## SEVENTY-FIRST ANNUAL REPORT

## OF THF <br> Montreal Acyilimy Pime Society.

For the Year Ending December 31st, 1891.
(Presented at the Annual Meeting, January 27th, 1892 .


2175 St. Catherine Street,


## SEVENTY-FIRST ANNUAL REPORT

OF THE

## \$hontreal Auxiliary 筬ible Society. <br> FOR THE YEAR

## 1891:

PRESENTED AT THE ANNUAL MEETING, JANUARY 27 th, 1892.

Subscribers of one Dollornger A, when and upwards, are coiled to comp lase

औtontreal:
PRINTED BY JOHN LOVELL \& SON.
1892.

## NOTICE.

All Branches, Associations, and Depositaries are particularly requested to make out a yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a list of subscribers, and send the same to the General Agent, Bible House, Montreal, or to the Rev. James Green, District Secretary, 478 Upper St Urbain street, Montneal, on or before the 25 th day of December, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

It is requested, when remittances are made, that it be specified whether the same are to be placed to Purchase Account, or are Free Contributions.
It is furtber particularly requested that Branches and Agencies will effect insurance on their stock. In many cases it may be made an item in the policy which the Depositary takes on his stock in trade ; but where that cannot be done, if the stock of Bibles be of the value of $\$ 100$, special insurance must be effected.
I. This Socie SSOCIETY, the Foretgn Bible at home and abr II. Conforma Testaments circ III. All pers members of this
IV. The bus President, Treas twenty member Committee shall V. No lay $n$ mittee, unless he dollars.
VI. The Con have rendered e
VII. The Co be fixed by them
VIII. The w and not require Parent Society.
IX. For the British and Fo bution among what families o the duty of the or gratis, accor
X. A genera when the accout a new Commit direction of the
XI. No alter of the Society, enewspapers one

## FORM

$I$ give a being of the Montreal $i$ twenty, the spoed after for the tin and oulid,

## RULES AND REGULATIONS

## OF THE

## 

I. This Society shall be denominated THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE
SOCIETY, the object of which shall be to co-operate with the Bririse and Goreign Bible Society in promoting the distribution of the Holy Scriptures, both at home and abruad.
II. Conformably to the principles of the Parent Institution, the Bibles and Testaments circulated by this Society sball be without note or comment.
III. All persons subscribing two dollars or upwards, per annum, shall be members of this Society; or forty dollars at one time, shall be members for life.
IV. The business of this Society shall be conducted by a President, VicePresident, Treasurer, two Secretaries, and a Committee consisting of not less than twenty members, with power to add to cheir number. Five members of this Committee shall form a quotum.
V. No lay member of the Society shall be eligible as a member of the Committee, unless he is a Life-member, or pay an annual subscription of at least four dollars.
VI. The Committee shall have the power of nominating such persons as shall have rendered essential services to the Society as Honorary Governors for life.
VII. The Committee shall meet oace every month, or oftener, on some day to be fixed by themselves.
VIII. The whole of the subscriptions and donations regeived by this Society, and not required for its own operations, shall from time to time be remitted to the Parent Society.
IX. For the purpose of giving full effect to the benevolent designs of the British and Foreigs Bible Society, in their grants for the Scriptures for distribution among the poor, the Committee shall make it their business to inquire what families or individuals are in want of Bibl.s or Testaments ; and it shall be the duty of the Committes to furnish them therewith at prime cost, reduced price, or gratis, according to their circamstances.
X. A general meeting of the Subscribers shall be held annually at Montreal, when the accounts shall be presented-the proceedings of the past year stateda new Committee appointed-and a Report agreed upoa to be printed wader the direction of the Committee, and circulated among the membars.
XI. No alterations shall be made in these Laws, except at a general meeting of the Society, called hy special notice, to be advertised in tNo of thy Montreal aewspapers one month previously.
: $0:$ ——

## FORM OF BEQUEST TO THE SOCIETY.

I give and bequeath unto the Treasurer for the time being of the Montreal Auxiliary Bible Society, formed in Montreal in'the year one thousand eight hundred and twenty, the sum of to be paid with all convenient speed after my decease, and the receipt of the Treasurer for the time being of said Society shall be a sufficient and volid, discharge of said legacy.
copies of the
General Com
making sales List.
a. DIAMOND corresp 8vo., M
2. roan, gil
(a) Persian
3. roan, gil
(a) Persian
(b) Persian
4. morocco,
5. ditto, cir
(a) colored b
(b) ditto, wit
(c) Russia Y
6. PEARL loss for
7. Persian
(a) Persian
(b) moroceo
8. 16 mo ., ro
(a) Do
9. roan, gilt
(a) colored bs
(b) Do w
30. PEARL BIB
correspo Marg.
11 roan, gilt edges
12. roan, gilt edges, with rims and clasp ..... 060
13. morocco, gilt edges ..... 075
14. ditto, circuit binding, with maps ..... 090 -
(a) limp, Persian circuit binding, with naps ..... 125
(b) colored basil, gilt edges ..... 110
(c) Russia Yapped ..... 060
165
$\left.\begin{array}{l}\text { 15. RUBY BIBLE-24mo. ir 16mo., } \\ \text { sheep or enawelled cloth. }\end{array}\right\}$ sold at a loss for Schools and the ! sheep or enawelled cloth., $\begin{gathered}\text { sold at a loss for Schools and the } \\ \text { Poor. }\end{gathered}$ ..... 020
16. roan, gilt edges .....
030 .....
030 ..... 050
17. gilt edges, with rins and clasp
17. gilt edges, with rins and clasp
19. colored basil, gilt edges ..... 045
20. RUBY BIBLE--Moro co, gilt edges ..... 045
(a) Persian limp circuit, with maps ..... 060
(b) morocco circuit ..... 085
(c) RUBY BIBLE 16 mo ., Marg. Refs., Morocco Circuit ..... 100
(d) do Russia Yapped ..... 145
175
21. NONPAREIL BIBLE-16mo., sheep \} sold at a loss for Schools and or enamelled cloth................. $\}^{\text {sold at a loss for Schools and }}$ the Poor. ..... 025 the Poor. $\}$ ..... C
22. Persian basil
23. roan, gilt edges ..... 40
24. paste grain, gilt edges ..... 040
25. colored calf, marbled edges, fine paper ..... 45
26. NONPAREIL BIBLE-16mo., Marg. Refs., Persian basil ..... 060
27. colored calf ..... 060
28. colored basil, gilt edges ..... 075
29. roan, gilt edges, with rims and clasp ..... 075
30. morocco, gitt edges ..... 100 .
31. ditto, circuit binding, with maps ..... 105
32. Persian circuit, with maps ..... 150
(a) Russia Yapped ..... 130 ..... 130
33. MINION BIBLE-24mo. Persian basil ..... 180
34. colored calf ..... 050
35. roan, gilt edges ..... 070
36. roan, gilt edges, with rims and clasp ..... 060
37. morocco, gilt edges ..... 85
(a) limp morocco circuit ..... 90
(b) cloth, enamelled, under cost ..... 35
(c) calf, boards ..... 035
(d) do calf, limp, red ..... 075.
38. MINION BIBLE-16mo., Refs. after verses-Persian basil ..... 070
39. colored calf, red edges ..... 080
40. roan, gilt edges ..... 100
41. morocco, gilt edges ..... 085
(a) limp Persian eircuit ..... 125
(b) morocco circuit ..... 135
42. MINION BI Oxford Bible, M
43. roan, gilt
44. $\operatorname{limp}$ calf,
45. morocco,
46. ditto, circ
(a) Persian
(b) Russia Ya
47. BREVIER B1
(a)
48. colored ba
49. roan, gilt
50. morocco,
(a) limp moro 51. BREVIER BI
52. colored ba
53. moroceo,
54. limp moro
55. ditto, mor
56. SMALL PIC enamelle
(a) 8 vo ,, shee 57. Persian
58. morocco
59. Persian
60. colored
(a) $\quad \operatorname{limp} m o$
61. SMALL PIC.

62 colored
63. colored b
64. morocco
65. PICA BIBLE
66. morocco,
67. PICA BIBLE
68. morocco,
69. morocco,
70. PICA BIBLE
with
(a) colored
71. moroceo,
(a) moroceo
(b) Russia,
72. ENGLISH BI
73. morocco,
(a) moroceo,
(b) Russia,

## 7

42. MINION BIBLE-Small 8vo., with Marg. Refs., roan, gilt edges, Oxford Edition, corresronds page for page with Oxford Diamond Bible, M.R. ..... 100
43. roan, gilt edges, with rims and clasp. ..... 125
44. $\operatorname{limp}$ calf, red ..... 1 at
45. morocco, gilt edges ..... 150
46. ditto, circuit binding, with maps ..... 180
(a) Persian circuit, with maps. ..... 150
(b) Russia Yapped. ..... 210
47. BREVIER BIBLE-Square 16 mo ., Persian basil ..... 065
(a) " $\quad$ enamelled cloth, under cost.. ..... 0.50
48. colored basil, red edges. ..... 090
49. roan, gilt edges ..... 075
50. morocco, gilt edges ..... 120
(a) limp morocco circuit. ..... 165
51. BREVIER BIBLE-8vo., Marg. Refs., sheep. ..... 120
52. colored basil, Marg. Refs ..... 150
53. morocco, gilt edges ..... 200
54. limp morocco. ..... 200
55. ditto, morocco circuit ..... 250
56. SMALL PICA BIBLE-8vo., sheep or \}sold at a loss to the Poor \} ..... 060
(a) 8 vo ., sheep, red edges ..... 080
57. Persian basil. ..... 090
58 . morocco, gilt edges.. ..... 180
58. Persian basil, marbled edges ..... 120
59. colored basil, red edges ..... 105
(a) limp morocco circuit. ..... 225
60. SMALL PICA BIBLE-8vo., Marg. Refs., Persian basil. ..... 150
62 colored calf. ..... 10
61. colored basil, red edges ..... 270
62. morocco gilt edges. ..... 300
63. PICA BIELE-Imperial 8ro., Persian basil, limp. ..... 180
64. morocco, superior. ..... 360
65. PICA BIBLE-Colored calf, marbled edges. ..... 240
66. morocco, gilt edges. ..... 300
67. morocco, gilt edge, limp. Four vols. ..... 465
68. PICA BIBLE-Po3t, 4to., Marg. Refs., colored calf, marbled edges, with maps. ..... 360
(a) colored basil, red edges, with maps. ..... 315
69. morocco, gilt edges, with maps. ..... 400
(a) morocco, bevelled boards, gilt edges, with maps. ..... 600
(b) Russia, ..... 660
70. ENGLISH BIBLE-Imp. 4to., Marg. Refs., sup. Morocco extra, gilt sides 1200
71. morocco, gilt edges, with maps.. ..... 690
(a) morocco, bevelled board, gilt edges, with maps. ..... 960
(b) Russia, ..... 1050
ENGLISH NEW TESTAMENT.
72. DIAMOND TESTAMENT-48mo., roan, gilt edges (a) blue calf, red or gilt edges ..... 010
₹5. RUBY TESTAMENT-Enamelled cloth, 32 mo
020
020
(a) ditto, limp cloth, 24 mo., under cost ..... 005 ..... 005 ..... 003
73. roan gilt.
74. roan gilt.
マ7. NONPAREIL TESTAMENT-32mo., sheep ..... 010
75. roan, gilt edges, or limp roan, red edges ..... 015
(a) ditto, with rims and clasp ..... 015
(b) blue calf, red or gilt edges ..... 030
(c) NONPAREIL-M. R. morocco circuit
(c) NONPAREIL-M. R. morocco circuit ..... 030 ..... 030
(d) " " sheep ..... 060
(e) " " roan ..... 025
76. MINION TESTAMENT-16mo, sheep ..... 020
(a) roan, gilt edges ..... 015
(b) roan rims ..... 020
(c) blue calf, red or gilt edges ..... 035
77. BREVIER TESTAMENT-Square 16 mo , \} Sold at a loss for Schools ..... 040$\left.\left.\begin{array}{c}\text { sheep or enamelled cloth............... }\end{array}\right\} \begin{array}{c}\text { Sold at a loss for Schools } \\ \text { and the Poor. }\end{array}\right\}$
010
78. Persian basil
79. roan, gilt edges ..... 020
(a) 16 mo. , roan, paragraph ..... 025
(b) morocco, paragraph ..... 0 25
80. PICA TESTAMENT-Small 4 to ..... 45
(a) rims and clasps ..... 35
81. colored calf, gilt edges ..... 090
82. PICA TESTAMENT-Small ..... 075
83. colored calf, gilt edges ..... 050
84. ENGLISH TESTAMENT-8vo., sheep ..... 075
85. colored calf, marbled edges ..... 060
86. cloth
100
068
90, DOU
87. limp roan, gilt edges ..... 165
88. ditto
89. ditto ..... 195 ..... 195
90. limp morocco, gilt edges Four vols ..... 225
91. dittu Two vols. 255Four vols. 345
NEW TESTAMENT WITH PSALMS.
92. DIAMOND-48mo., roan, gilt edges
(a) $48 \mathrm{mo}, \mathrm{limp}$ morocco, circuit ..... 018
93. NONPAREIL-32mo., sheep ..... 050 ..... 020

(a) roan, gilt edges, or limp roan, red edges

(a) roan, gilt edges, or limp roan, red edges
(b) moroceo circuit
(b) moroceo circuit ..... 022 ..... 022
(c) M. R. morocco circuit ..... 060
97. MINION-16mo., roan ..... 075
(a) 16 mo ., roan rims ..... 025
(b) moroceo circuit ..... 040
060
98. BREI
99.
100. PIC
401.
102.
103. St. M
104. The
105. Epist
106. 1st a
107. Epist
108. Epis
109. Epist
110. Epist
111. The
(a) Go
112. Gene
113. Pica,
(a) Doubl
114. Doub
115. Doub
116.
817. Bible,
118. Testar
419. $D_{0}$
120. Bible,
21. Testan
98. BREVIER-Square 16 mo ., basil ..... 025
99. colored calf, marbled edges ..... 050
100. PICA - Small 4to., sheep or roan. ..... 045

1. Persian basil ..... 060
2. colored calf, gilt edges. ..... 105
Brevier.
Nonpareil En'mldPARTS OF THE NEW TESTAMENT.Cloth Cloth$32 \ldots \mathrm{~m}$. 32 mo
3. St. Natthew, St. Mark, St. Luke, St. John, each gospel. ..... 003 ..... 006
4. The Acts of the A postles 003006
5. Epistle to the Romans ..... 03006
6. 1st and 2nd Epistle to the Corinthians ..... 003006
7. Epistles to the Galations, Ephesians, Phillippians and Colos- sians.. 003 ..... 006
8. Epistles to the Thessalonians, Timothy, Titus and Pbilemon ..... 006
9. Epistles to the Hebrews ..... 003006
10. Epistles of Jumes, Peter, John and Jude. ..... C 03006
11. The Revelations. ..... 003006
(a) Gospels; Cloth ..... 0 0]
PARTS OF THE OLD TESTAMENT.
12. Genesis to Malachi, ename!led cloth, red edges, each ..... 006
BOOKS OF PSAL MS.
13. Pica, small 4 to., limp cloth, red edges ..... 015
(a) Double Pica, limp binding, rounded corners ..... 035
14. Double Pics, Imperial 8 vo., roan, gilt edges ..... 055
15. Double Pica, limp, colored calf, gilt e iges ..... 070
a 16. * Do limp, morocco, gilt edges ..... 080
FOREIGN LANGUAGES.
16. Bible, Bourgeois, 8vo., Persian hasil ..... 105
17. Testament, Bourceois, 12 mo , sheep, Sold at a loss for the Sohoolv and the Poor. ..... 015
ब19. Do Pica, 87o., sheep ..... 050
POLISH.
18. Bible, basil, 8 vo ..... 105
19. Testament, roan, colore 3 . ..... 030

## FRENCH.



## ITALIAN.


161. Bible, 2
162. Bible,
163. Bible, 2
164. Bible,
165. Bible,
166. Testam
167. Testam
168.

168a. Famil
168b. Bourg
168c. Royal
169. Bible,
170. Testam
171. Bible,
172. Testam
173. do
174. Testam
175. Testam
176. Testam
177. Greek
178. Do ro
179. Do de
180. Bible (
181. Do
182. Psalms
183. Testam
184. ${ }^{\text {astam }}$
185. ebrep
186. d
187. d
188. Bible,
189. Testam
190. Bible,
191. Testam

## 11

## GERMAN

161. Bible, 24mo., morocco circuit. ..... 120
162. Bible, 24mo., roan, Cologne, colored edges ..... 0 40*
163. Bible, 24 mo., 1 כan, Cologne, gilt ..... 0 45.
164. Bible, morocco, gilt edges, Cologne ..... 075
165. Bible, demy 8 ro., Persian basil, references, Cologne. ..... 095.
166. Testament, Bourgeois, 24 mo., sheep, Cologne ..... 025
167. Testament, 32 mo ., roan, gilt edges, Cologne ..... 020
168. Do do moroceo circuit. ..... $060^{\circ}$
168a. Family Bible, morocco ..... 600
168b. Bourgeois Bible, R. A. V., morocco circuit. ..... 150
168c. Royal 8vo., colored basil ..... 165
DUTCH.
169. Bible, Bourgeois, 24 mo ., roan ..... 050 -
170. Testament, 12 mo., sheep ..... 025
DANISH.
171. Bible, 8vo., Persian basıl, Gothic ..... 113
172. Testament, 12 mo., sheep do ..... 038
173. do 24 mo ., roan, gilt ..... 030 .
GREEK.
174. Testament (Modern), Ruby, 32mo., roan ..... 020
175. Testament (Accient), 32mo., calf. ..... 055
176. Testament (Ancient), do basil ..... 0 32:
177. Greek (Ancient), and English Testament, roan, gilt edges ..... 075
178. Do roan, colored edges ..... 060 -
179. Do demy, 4to., colored basil, broad margins for notes ..... 360
HEBREW.
180. Bible (with points), 16 mo ., sheep. ..... 060
181. Do do 8vo., Persian basil ..... 105
182. Psalms, 24 mo ., roan, gilt edges ..... 020
183. Testament, 8 vo., sheep ..... 055
184. "estament, 32 mo., roan ..... 050 .
185. ebrew and English Uld Testament, basil. ..... 210 -
186. do do do morocco ..... 315
187. do Pentateuch roan. ..... 045
SPANISH.
188. Bible, 12 mo ., roan, colored edges. ..... Valera 080
189. Testament, 32 mo ., roan ..... 025
PORTUGUESE.
190. Bible, 8vo., Persian basil ..... 160
191. Testament, 32 mo ., roan ..... 0 18:

## NORWEGIAN.

$$
\begin{aligned}
& \text { 492. Bible, 8vo., basil......................................................................... } 150 \\
& \text { LATIN. }
\end{aligned}
$$

493. Bible, 8vo., calf
494. Testament and Psalms, roan, gilt.................................................................................. 85

## SWEDISH.

195. Bible, 8 vo., basil
196. Bible 16mo., sheep.............................................................................................. 105
197. Testament, 12mo., sheep .......................................... ... .............. 065 WELSH.
198. Bible, Nonpareil, $12 \mathrm{mo}$. , sheep................................................................ 025
199. Bible, do Ref., sheep
200. Bible, do Ref., sheep......................................................................... 090
201. Testament, Brevier, square 16mo., sheep........................................................................................ 090
202. Bible, 8vo

IROQUOIS INDIAN DIALECT.
203. The Gospels (translated by the late Rev. Chief Joseph Unasaikenrat),
cloth, to Iroquois Indians................................. 10c. 025
CHINESE.
204. Testament, paper.
205. Bible, paper do 4 Vols

## MOON'S SYSTEM FOR THE BLIND.

205. In parts-Epistles and Gospels.

This Society can procure to order from the Parent Society whole or parts of the Scriptures in the following languages :-Amharic, Arabic, Catalonian, Ethiopic, Malay, Persian, Polish, Piedmontese, Raratongan, Swedish, Syrian, Turkish, Chinese, Chippewa, Esquimaux, Flemish, Hindostanee, Negro and English. B Branches and Agents in the country are particularly requested, when they order books from the Bible House, to provide a conveyange, or direct how they can be sent without delay.

## PROCEEDINGS

## 

OF THE

## MONTREAL AOXILIARY BIBLE SOCIETY,

.WEDNESDAY, JANUARY $27 \mathrm{TH}, 1892$.
Sir William Dawson, President, in the Chair.
I. The Devotional Service was conducted by the Rev. W. H. Warriner, B.D., Minister of Zion Church; Montreal.
II. Address by the President and reading of the Report for 1891, by the Recording Secretary, Dr. Johnson.
HII. Moved by Dr. Johnson, seconded by the Rev. Dr. Hun* ter, Pastor of the St. James Methodist Church, Montreal, and Resolved:-

That the Report, an abstract of which has now been read, be adopted, printedt and circulated, and that the following gentlemen be the Office-bearers and Committee of the Society for the ensuing year. And further, that the sum of $£ 100$ be granted to the Parent Society in aid of its general operations :-

OFFICE-BEARERS AND COMMITTEE.
President:-
SIR WILLIAM DAWSON, LL.D., F.R.S., C.M.G.
Vice-Presidents:-
THE RT. REV. W. B. BOND, LL.D., THE REV. GEORGE DOUGLAS
Lord Bishop of Montreal.
LL.D., Principal of the Wes. leyan College, Montreal.
THE REV. D. H. MACVICAR,
D.D., LL.D., Principal of the

Presbyterian College, Montreal.
Treastrer:-
SAMUEL FI NLEY, EsQ.
Secretaries:-
THE REV. GEORGE CORNISH, M.A., LL.D.... Corresponding Secretary . ALEXANDER JOHNSON, Esq., M.A., LL.D.... Recording Secretary.

## COMMITTEE:-

The Rev. Prof. SCRIMGER, M.A. The Rev. JOHN KER, B.D. " ROBT. CAMPBELL, D.D. " W. H. WARRINER, B.D.
" THEO. LAFLEUR Prof. J. C. MURRAY, LL.D. Principal barbour, D.D. Canon anderson, M.A. WM. HALL, M.A.
Pror.W.I. SHAW,M.A.,LL.D. R. H. WARDEN, D.D. SAMUEL MASSEY. TAS. FLECK, B.A. Prof. K. M. FENWICK. J. C. ANTLIFF, D.D. A. B. MACKAY, D.D. Canon Empson, M. A. Prin. HENDERSON, D.I Ven. Arcif. EVKNS, M.A. J. H. DIXON
C. G. HEINE, B.A. J. EDGAR HILL, M.A.,B.D. JAS. MacGilliveay, B.D. ${ }^{\text {© }}$ W. D. STEVENS. E. SCOTT, M.A. T. E. CUNNINGHAM, B, A. A. F. RENAUD - S. J. TAYLOR, M.A. © THOS. HALL. ALFRED BAREHAM. Canon MILLS, M.A. W.R.CRUICKSHANK, B.A. JAS. BARCLAY, M.A. E. M. HILL, M.A. I. PATTERSON. L. N. TUCKER, M.A. A. G. UPHAM. JOHN NICHOLS. DR.W.J.SMYTH, M.A.,B.Sc." J. OSBORNE TROOP. R. P. DUCLOS. Prof.COUSSIRAT, B.D.,B.A." J. G. NORTON, M.A., D.D. " F. M. DEWEY, M.A. T. G. WILLIAMS, D.D. J. T. PITCHER. E. DeGRUCHY. S. P. ROSE, M.A. D, LARIVIERE, B.A. M. SADLER. C. R. FLANDERS, B.A. W. H. EMSLIE. DR. HUNTER. ${ }^{\circ}$ A. McCANN.
" D. L. McCRAE
" E. BUSHELL
Messrs. THEO. LYMAN.
" W. F. LIGHTHALL.
" JAS.FERRIER.
" © DAVID MORRICE.
" GBO. CRUIKSHANK.
" CHAS. ALEXANDER.
JOHN TORRANCE.
GEO. HAGUE.
HUGH McLENNAN.
IOS. RICHARDS.
WM. YUILE.
J. M. SMITH.
P. S. ROSS.

WM. DRYSDALE.
A. A. AYER.

ALEX. ROBERTSON.
J. H. MUDGE.
S. CARSLEY.

ROBT. HENDERSON. JOS. BEAUCHEMIN.
J. BURT SUTHERLAND.

JAS. ROSS
ROBERT MILLER.
G. A. JAQUES.

JAS. MOORE.
G. A. GREER.

JOHN DILLON.
JOHN T. McBRIDE.
S. P. ROBINS, LL.D.
B. J. HARRINGTON, Ph.D.
A. J. EATON, Ph.D.
D.TORRANCE FRASER.
R. H. BUCHANAN.

SILAS HUXLEY.
WM. SCOTT.
WALTER PAUL.
A. C. HUTCHINSON.

WARDEN KING.
rof, C. A. CARUS-WILSON.

With power to add to their number.
IV. A

Church,
V. Co
VI. I

Bishop o
The $G$
THE FIRS
p.m., or

The $G$
Wednesd
The at
the follo meetings

Resolv
" meetings
"thencefor
"printed
*' notice an

Agency
tary (Co
Treasure
John Nic
Bible
(Convene
Burt Sutli
Public
(Convene
and S . H
Collect
Finley, J. Robins a

Commi
vener), J

Distric
Urbain S
Gener
Bible Hol
IV. Address by the Rev. A. J. Mowatt, Minister of Erskine Church, Montreal.
V. Collection.
VI. Doxology ; and Benediction, pronounced by the Lord Bishop of Montreal.
meetings.
The General Committee meet regularly at the Bible House on the first Thursday of every month, at half-past four o'clock p.m., or oftener, as business may require.

The General Meeting of the Society is held annually, on the fourth Wednesday in the month of January.

The attention of Members of the General Committee is invited to the following standing-rule touching attendance at Committee meetings :-
Resolved :- " That the General Agent shall send notices of the first three "meetings to all members of the Committee at the beginning of each year, and "thenceforward only to such as have attended at least one meeting; and that a "printed copy of this resolution be forwarded to each member, with the first *inotice annually, and a list of the monthly meetings of the year."

SUB-COMMITTEES FOR 1892.
Agency Committee :-The President, the Corresponding Secretary (Convener), the Recording Secretary (Secretary,) and the .Treasurer; with Revs. Theo. Lafleur, Dr. Shaw, L. N. Tucker, John Nichols, D. Larivière, Mr. J. B. Sutherland and Mr. W. Yuile.

Bible House and Stock Committee :--Messrs. Geo. Cruickshank (Convener), W. F. Lighthall, J. Finley, D. Torrance Fraser, J. Burt Sutherland, James Moore and James Ross.

Public Institutions and Immigrants:-Revs. J. Patterson (Convener), A. F. Renaud and E. McManus, Messrs. 'T. Lyman and S. Huxley.

Collections and Finance:-Messrs. W. Yuile (Convener), S. Finley, J. M. Smith, J. B. Sutherland, D. Torrance Fraser, Dr. Robins and Jas. Ross.

Committee for Anniversary Meeting :-Revs. Dr. Shaw (Convener), John Nichols and Dr. Cornish,

AGENTS.
District Secre'ary :--REV. JAMES GREEN, 478 Upper St. Urbain Street, Montreal.

General Agent and Depositary :-MR. EDWARD STACEY; Bible House, 2175 St. Catherine Street, Montreal.

## REPORT FOR 1891.

The year for which the Report has now to be presented has been among the average steady years in the history of this Society, presenting little, on the one hand, of an unusual character to elate ; little, on the other, to depress. The continuity of the work has been maintained, and a goodly number of copies of the Word of God, in both French and English, has been put into circulation.
The District Secretary, the Rev. James Green, who is well acquainted with every part of the field, thus speaks of the work, so far as it has come under his supervision :-" The year that has just closed has been one of unwonted depression and trial in business matters, which has necessarily affected the work of Societies like this. And though the country was blessed with a good harvest, but little benefit therefrom has accrued to this year. There has not been time for such to be the case ; and, moreover, a suecession of poor harvests and untoward influences have reduced the people to a more straitened state than I have ever known before, and it will require a succession of good harvests to bring the country up to its former prosperity. Under such circumstances, though the Branches have not produced results equal to the best years of former times, there has been some improvement as compared with the year 1890 , for which we bless God and take courage. The total returns from the Branches of Free Contributions have amounted to $\$ 4746.11$; whilst on Purchase Account, $\$ 2433.65$ were received; making a total of $\$ 7174.76$, being an advance of $\$ 225.89$ on the receipts of the previous year. I have taken orders for 4109 Bibles and Testaments; and, as far as I can judge, fully as many have been sold, so that the stocks in the branches are probably not larger than they were at this time last year."

No new Branches have been formed, and there is not much proba-
bility or ro whether th At any rat taking pla considerati be either a bouring on considerati

Another tention of $y$ not for man Protestant p been incurr stanch frier Benjamin L to mention health, to re from year ciety in soli course, so detail ; but as possible, official sour Society for d -r87I to taken as a $g$
$\qquad$
Years
${ }^{1851}$
1861.
187 r

188 r .

The return more satisfac
bility or room for more. Indeed, it is matter for grave consideration whether there has not been too much expansion in forming Branches. At any rate, in view of the depletion in population that has been taking place in certain districts of our field, it is a matter for fair consideration whether or not many of the weaker brathches should be either abandoned or consolidated with other stronger and neighbouring ones. This is a question that should receive the careful consideration of the Committee to be appointed for 1892 .

Another matter more important still, and one that has had the attention of your Committee, is the fact that the City Collections have not for many years past kept pace with the natural growth of the Protestant population of this city, whereby a large loss of income has been incurred. No doubt this is, in part, due to the decease of stanch friends of the Society, such as the Honble. James Ferrier, Benjamin Lyman, Hector Munro, and many others too numerous to mention ; and to the inability of others, from age and failing health, to render the valuable service, and that voluntarily, which from year to year, and for many years, they performed for the Society in soliciting free contributions from their fellow-citizens. Of course, so large a question as this cannot here be presented in detail; but your Committee, in order to get as much light upon it as possible, has had some carefully-prepared tables drawn up from official sources, setting forih the Subscriptions in the city to the Society for decennial periods, covering 185 I to $\mathrm{I} 860-186 \mathrm{t}$ to 1870 -1871 to 1880--and 1881 to 1890-- of which the following may be taken as a general synopsis :-

| Years. | Protestant Population. | Amount of Contributions. |
| :---: | :---: | :---: |
| 1851-60 | 30,161 | \$13,508 36 |
| 1861.70 | 35,373 | $18,55407$ |
| $187 \mathrm{I} \cdot 80$ 188 I .90 | 46915 | $13,73700$ |
| 1881-90 | 70,000 | 9,816 oo |

The returns of Free Contributi nns from the branches are of a much more satisfactory character, showing as they do a gradual advance
in the decennial periods, beginning with $\$ 17,238.00$ for the period 1851-60, increasing to $\$ 48,808.00$ for the period 1881-90.
The Committee are, therefore, of the opinion that their successors should be specially requested to give their best attention to this matter, with the object of devising some method of procedure whereby the Protestant population of the city should be more systematically canvassed, as in by-gone days, for contributions towards the maintenance of the work in which the Society is engaged.

Your Committee regret to report that, owing to advancing years and impaired health, the Rev. James Green, who for more than 40 years has served it so well and so faithfully, has intimated that the time is not far distant when he must relinquish his arduous duties in the service of the Society. This matter is mentioned to prepare the minds of the constituency for an event which, when it comes, will fill all friends of the Society with regret.

The relationships of your Committee with the Parent Society have been, as always, of a cordial character. In the month of May the Committee of the Parent Society deputed the Rev. T. Aston-Binns to visit this Auxiliary, as their deputy and representative. Unfortunately, the season of the year was the most unfavourable for such a visit, and the meeting which was arranged for Mr. Binns was very poorly attended, notwithstanding all the preparations of your Committee to make it attractive. The step on the part of the Parent Society was a judicious one, and one that will bear repetition, but at a more seasonable time.

Your Committee are also in communication with the Parent Society, to secure the renewal, annually, of the grant of $£ 50$ per annum, which was made by them in 1885-1887 in aid of the special work of a French Bible-woman to labour in the city. The results of this work, in past years, justify its continuance.

Another important matter has been that arrangements with the French Evangelization Societies, working under the auspices of the Presbyterian Church, Church of England, the Methodist Church and the Grande Ligne Mission, have been made, whereby these Societies, whilst receiving French Scriptures from our depot for distri-
bution in $t$ make form said grants mon work been the c tion and cr

The pub another ye valuable se tee entertai the way of more than in.

Lady Da repor on The Bib its customa "Ladies' B ployed is s French Bib Society, an occasioned woman, who much useful ably in prev the same 'ex. prove equal proved. It the Bible-w and advanta circulation of many in

Your Com the year :-

Colportag year :-two
38.00 for the period d 1881-90.
that their successors est attention to this nethod of procedure should be more sysontributions towards ety is engaged.
to advancing years ho for more than 40 as intimated that the h his arduous duties nentioned to prepare ich, when it comes,

Parent Society have month of May the Rev. T. Aston-Binns resentative. Unforfavourable for such Mr. Binns was very rations of your Come part of the Parent bear repetition, but
with the Parent Soant of $£ 50$ per anin aid of the special city, The results ce.
rangements with the the auspices of the Methodist Church , whereby these Soour depot for distri-
bution in their several fields, by their missionaries and others, shall make formal quarterly returns to this Society of the distribution of said grants. At the same time, it is desired to secure that the common work in which all are engaged should be done, more than has been the case in the past, on a common plan, and with as little friction and cross-purposes as possible.

The publication of the Bible Reporter has been continued for another year, under the editorial care of Rev. John Nichols, which valuable service deserves grateful acknowledgment. Your Committee entertain the hope that the good effected by this publication, in the way of affording information and stimulus to our constituents, more than compensates for the expense and trouble involved therein.

Lady Dawson, the President of the Ladies' Bible Association, thus reports on the work carried on under their auspices :-

The Bible-women work in the city of Montreal goes on with its customary success and energy, under the management of the: "Ladies' Bible Association." The number of Bible-women em. ployed is six in all, including the Hospital Bible-woman and the: French Bible-woman employed under a grant from the Parent: Society, and no change has occurred in the personnel except that occasioned by the departure from the city of the French Biblewoman, who had been engaged in this work for some years with so much usefulness and success, and who has been mentioned so favourably in previous reports, She has been succeeded by a member of the same excellent French family, and we trust that her success may prove equal to that of the other members of it who have been proved. It is believed by the ladies connected with this work that the Bible-woman effort has been and is a source of untold blessing and advantage, and has contributed greatly to extend not only the circulation but the knowledge and love of the Bible in the hearts of many in this city.

Your Committee have now to report on the statistical matters of the year :-

Colportage-Seven Colporteurs have been employed during the-year:-two English and five French, three French during stmmer.

There are at present four colporteurs employed :-two English, one speaking both languages, and one French.

And, in addition, recently a Hebrew gentleman has been engaged to work amongst the Jews, English and foreign, in the city, for a probationary term

Bible-Women-Five Bible-women and one French Bible-woman have been employed during the year.

Issue of Scriptures-The total number of copies issued has been :- Bibles, 9433 ; Testaments, 8905 ; Portions, 4376 ; total copies, 22,714. Of this large number, there were in French ${ }_{53} 8$ Bibles, 2843 Testaments, and 2528 Portions; total, 6909 copies. In English, total copies 15,357 ; and the remainder in Gaelic, Welsh, Iroquois, Latin, Greek, Hebrew, Spanish, Portuguese, Italian, Swedish, Norwegian, Danish, Finnish, German, Chinese, Russian, Arabic, Armenian, Syriac, Japanese, and the Gospels in raised letters for the blind.

Grants - The gratuitous distribution for the past year has been: Bibles, 2055 ; Testaments, 2556; and Portions, 2136 ; total copies, 6 ;747. Total value, $\$_{1446.26}$.
The greater part has been made to the Presbyterian Evangelization Society, the Methodist Missionary Society, the Grande Ligne Missionary Soliony, House of Industry and Refuge, The OId Brewery Mission, Richmond sq. Mtssion, Sáilors and Seamen, British Columbia Mission, Canteen Mission, Sailors Institute, Rawdon Mission, Morrison Mission, Hebrew Mission Work among the Russian, Polish and German Jews, Danville Mission, Durham Mission, The Volunteers in Camp, Cote St. Paul Mission, Foundling Hospital, Oka Indians, in Iroquois ; the blind, embossed type ; to French converts, Branch Bible Societies, and by several colporteurs in country districts. Societies, and by the
The abstract of Trasure, districts.
Total Receipts Treasurer statement shows:previous year, $\$_{17,122.72}$, the sum of $\$ 756.91$, balance from Auxiliary societies in aid of including the following items from Donation from aid of French colportage:Donation from Pper Canada Bible Society, $\$ \mathrm{r} 38.72$. Donation from Perth Auxiliary Bible Society, $\$ 50.00$.

Other do Annual Rep

The Disb are include Free Grants \$2128.94 pa in the city o The follo Society duri
"The iss the year 189 in part or w crease on th thousand col this have eve and then ow
"The inc slightly, inde been remove Legacies and tant source most signific ciety's work. that in this s there is an in the advance hoped, of sti evident-and must be a ve if its benefic helpers and $f$ ing zeal mus "In all thi there is nothi where meet th is destined $t$

Other donations and subscriptions will appear in the printel Annual Report.

The Disbursements amount to the sum of $\$ 15,42 \mathrm{I} .2 \mathrm{I}$, in which are included $\$ 5331.29$ paid for Scriptures, $\$ 1446: 26$ value of Free Grants of Scriptures, $\$ 487.78$ a grant to Parent Society, $\$ 2128.94$ paid for Colportage, $\$ 950.00$ paid Bible-Women employed in the city of Montreal.

The following paragraphs summarize the work of the Parent Society during another year of its eventful history,
"The issues have continued to widen their volume, and during the year $1890-91$ almost four millions of copies of the Scriptures, in part or whole, have been put into circulation. This is an increase on the issues of last year of more than a hundred and thirty thousand copies. In purely Bible distribution no returns equal to this have ever been made except in the records of the Society itself, and then owing to a special and temporary cause.
"The income for the year has also increased but slightly,-se slightly, indeed, that neither have the deficits of the last two years been removed nor has a new one been prevented. The item of Legacies and of Donations is always very variable. A more important source of income is that of Free Contributions, and it is alse most significant of the amount of interest generally felt in the Society's work. It is one of the most pleasant facts of the financial year that in this section-that of Free Contributions from Auxiliariesthere is an increase of some $£^{2}, 000$. This is a continuation of the advance reported for two years past, and the beginning, it is hoped, of still more signal progress in the future. But it is most evident-and this is the moral of the financial report-that there must be a very large addition made to the Society's reliable income if its beneficent work is to be developed, and that the devoted helpers and friends who are everywhere showing so much self-denying zeal must fully continue and even increase their efforts.
"In all this review of the countries and the peoples of the globe there is nothing more impressive than the evidences which everywhere meet the eye of the gradual establishment of a kingdom which is destined to include them all. When the century which is now
closing began its course, the area of Christian knowledge was a very Iimited one, and but few of the world's languages had become famniliar with the story of the Cross. But it is different now. Four new versions, begun during the year, and soon to make the Gospel vernacular in as many tongues, have brought up the total of the Society's translations to close upon three hundred. This number includes all the greater languages of the globe and the large majority of those which are of secondary compass and importance. As the eye passes from land to land it sees everywhere the scholar at work upon the Word of God, moulding with patient care some mew versions into shape, or giving an earlier one more perfect form. Nor is it in productive work alone that so much liberal energy is being expended, for the accounts of the year report that some 330 Biblewomen are busy in the Zenanas of the East ; that over 600 colporteurs are in almost every country, familiarizing the people with the Bible ; and that mores than 230 depots, like centres of light, are diffusing among many races the knowledge which not only refines and elevates, but saves. The workers in this great enterprise are of every nationality-of every grade of national character and education. What is it that unites them in a brotherhood so cordial and supports them in the face of the dangers and depressions which so many of them have to endure? There is only one competent answer and it has boundless meaning. It is the love of Christ that constrains them, and His Spirit that animates their own." All which is respectf illy submitted by your Committee.

> GEORGE CORNISH, Corresponding Secretary.

Montreal, Jan :ary $23: \mathrm{d}, 1892$.

23
dge was a very become famow. Four new e the Gospel total of the This numand the large importance. e the scholar t care some perfect form. ergy is being e 330 Bible600 colporple with the f light, are only refines terprise are racter and od so cordepressions ne compee of Christ own."
24


SAles A

Months.

January ....
February
March.
April
May
June
July $\qquad$
August
September.
October
November
December..
Totals....

French Canad Presbyterian Methodist Mi Grande Ligne Rev. M. Sadl French Meth French Conve Poor Women, House of Ind Old Brewery Mr. Sinclair, Colporteurs., Branches Bible Women Volunteers in Foundling H British Colum

Sales at the Bible House， 1890 and 18 gI ．

Issues of Scriptures， 189 I ．

| Months． | 1890. | 1891. | Languages． | $\begin{aligned} & \text { l } \\ & \frac{0}{0} \\ & 0 \\ & 0, ~ \end{aligned}$ |  |  | ⿹\zh26灬犬 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| January ．．．．． | \＄ 22356 | \＄15881 | English． | 7728 | 5829 | 1800 |  |
| February．．．．． | 26518 | ＋ 27417 | Gaelic．． | 43 | 5829 | 25 | 15357 72 |
| March．．．．．．． | 26819 | 25279 | Welsh．．．．．．．．．．． |  |  |  | 3 |
| April ．．．．．．．． | 17672 | 18832 | French．．．．．．．．．． | 1538 | 2843 | 2528 | 6909 |
| May．．．．．．．．． | 18449 | 19648 | Iroquois．．．．．．．．． | ．．．． |  | 3 | 3 |
| June．．．．．．． | 17004 | 16622 | Latin．．．．．．．．． | $\mathrm{I}_{4}$ | 48 |  | 62 |
| July ．．．．．．．． | 21981 | 17765 | Greek．．．．．．．．．．．． |  | 67 |  | 67 |
| August．．．．．． | 12506 | 21421 | Hebrew．．．．．．．．．． | 40 | 14 | 6 | 60 |
| September．．． | 238 or | 24326 | Spanish．．．．．．．．．．． | 2 | 1 |  | 6 |
| October ．．．． | 18744 272 72 | 22308 | Portuguese．．．．． | 1 | 10 |  | 11 |
| November．．．${ }^{\text {December．．} .}$ | 27272 | 24870 | Italian ．．．．．．． | 13 | 13 | 2 | 28 |
| December．．．${ }_{\text {Totals．}}$ | 61389 | 67183 | Swedish．．．．．．．．．． <br> Norwegian． | ， |  |  | ， |
|  | \＄2945 11 | \＄3015 $5^{2}$ | Danish．．．．．．．．．． | 2 | 2 | ${ }^{2}$ | 4 |
|  |  |  | Polish ．．．．．．．．．． | 3 | 1. |  | 4 |
|  |  |  | Finnish ．．．．．．． | 17 |  |  | 40 |
|  |  |  | German ．．．．．．． | 20 | 12 | 4 | 36 |
|  |  |  | Chinese． |  | 22 |  | 22 |
|  |  |  | Russian．．．．．．． | 2 | 3 | ， | 5 |
|  |  |  | Arabic．．．．．．．．． Armenian ．．．． |  | ${ }_{12}$ | 2 | 12 |
|  |  |  | Syriac ．．．．．．．． | 4 |  | 2 | 16 |
|  |  |  | For the Blind．．．．． |  |  | 2 | 2 |
|  |  |  | Totals．．．．．．．．． | 94331 | 8905 | 43762 | 22714 |

GRATUITOUS DISTRIBUTION FOR 189 I ．


GRATUITOUS DISTRIBUTION FOR 189 I .

| Object of Grant. | 令 | ¢ |  | - | + |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Canteen Mission. . |  |  |  |  |  |
| Sailors' Institute. . | 12 |  |  | 24 | \$19 07 |
| Boys' Home. | 100 |  | $\cdots$ | 100 | 8017 |
| Oka ${ }^{\text {a }}$ Indians, Iroquois | 75 |  |  | 75 | 1875 |
| Richmond Square Mission | 12 |  |  | 12 | 275 |
| Mrs. Howe, Mission .... | 12 |  |  | 12 | 765 |
| Mrs. Morrison, Mission | 3 |  | ... | 3 | 175 |
| Richmond, Y. W. C. T, U | 6 |  |  | 6 | 475 |
| Cookshire, Welsh Bible... | 6 | 24 | $\cdots$ | 30 | 276 |
| Rawdon Mission.... | 1 |  |  | 1 | 90 |
| Danville " | 38 |  |  | 36 | 540 |
| Dunham " | 8 | 18 |  | 26 | 779 |
| Cushing, French Mission. ..................... | 10 |  |  | 10 | 400 |
| ${ }^{\prime}$ Cote St. Paul Mission | $\cdots$ | 12 | $\cdots$ | 12 | 180 |
| Work among the Jews. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 21 11 |  | $\cdots$ | 21 | 420 |
| Blind Woman, embossed lett | 11 |  |  | 12 | II 35 |
| Sailors' Bags, Miss Sinclair |  |  | 7 | 2 | 90 |
| 500 Almanacs, Texts of Scriptures |  |  | 72 | 72 | 753 |
| Old Stock reduced in price. . . . . . . . . . . . . . | 54 | 64 |  | 118 | 450 8578 |
| To | 2055 | 2556 | 2136 | 6747 | \$1446 26 |

In men
Mrs. M

| $\pm$ |  | Copies. |
| :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \Leftrightarrow \\ & \stackrel{H}{\alpha} \\ & \text { N } \\ & \text { N } \end{aligned}$ |  |  |
|  |  | Total |
|  |  | Value. |

I891.

| $\$$ | 5 | 00 |
| ---: | :--- | :--- |
| 1 | 00 |  |
|  | 2 | 00 |
| 2 | 50 |  |
| 2 | 00 |  |
|  | 2 | 00 |
| 4 | 00 |  |
| 1 | 00 |  |
| 2 | 50 |  |
| 5 | 00 |  |
| 5 | 00 |  |
| 20 | 00 |  |
| 30 | 00 |  |
| 2 | 00 |  |
| 2 | 00 |  |
| 30 | 00 |  |
| 5 | 00 |  |
| 2 | 00 |  |
| 10 | 00 |  |
| 5 | 00 |  |
| 4 | 00 |  |

In memory of Rev. Robert Phelps. ........................... 5 өө
Mrs. M. H. Gault. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .. . 10 о
Sir William Dawson. . .. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 10 . 0
Mrs. Robertson, Elmbank . .................................... 500
Mrs. H. Morton. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 5 .
Dr. Alexander Johnson. ....................................... . . 4 oo
Mr. Samuel Finley . ... . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . io oo
Total..... ................................ 19100
From Farent Society.
Free Grant of French Scriptures............................ \$56I $_{51}$ 9r
From Auxiliaries.
Donation from Upper Canada Bible Society Branches ...... $1381{ }^{8} 72$
Donation from Perth Auxiliary ${ }^{*}$ Bible Society ............... . . 50 oo
28

## ＇ヨワFLLGOdTOD

－1681 NI GヨAOTdWG S\＆月GLyOdTOD
Scriptures supplied by Colporteurs，Sales and Grants．

| Name． | Time． |  |  | 要 | English Scripturfs． Sold．Loaned． |  |  |  |  |  | French Scriptures． Sold．Loaned． |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  | $\frac{i t}{3}$ | － | － | $\stackrel{\text { in }}{2}$ | 言 | \％ |  |  | － |  | 号 | － |
| C．Grimshaw | $111 / 2 \operatorname{mos} \ldots$ | \＄27148 | \＄ $3^{88} 82$ | 7，075 | 375 | 253 | ． | 39 |  |  | 32 | 209 |  | 6 | 46 | 04 |
| D．Daigneau | 12 6 | 5292 | 2846 | 6，281 |  |  |  | 5 |  |  | 19 | 154 | 31 | 4 | 57 | 67 |
| J．L．McCullough．．．．．．． | 71／4 $\quad$ ، $\ldots$ | 62326 | 679 | 2，853 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| J．Gendreau ．．．．．．．．．．．．． | 11／4 6 | 247 | 421 | 690 | 3 |  |  |  |  |  | 2 | 6 | 11 | 1 | 21 |  |
| A．Cardinal | 73／4 6 | 2966 | $47^{8}$ | 4，246 | 2 |  |  |  |  |  | 10 | 98 | 77 |  |  |  |
| A．Delporte．．．．．．．．．．． | $33 / 4$ | 391 | 471 | 1，775 |  |  |  |  | 5 | 5 | 2 | 16 |  | 1 |  |  |
| A．Tremblay．．．．．．．．． | 41／2＂ | 12 II | 865 | 1，715 |  | 2 |  |  |  | ．． | 28 | 25 | 24 | 5 | 10 | 50 |

Avonmor
Athens．．．
Athelstan
Algonqui
Abbott＇s
Abercorn
A friend，
Abbottsfo
Aultsville
Algonquir Brompton Burritt＇s Bastard Beech Ri Boyd＇s Se Bedford．
Beauharn
Brigham．
Beebe Pla
Barnston．
Bulwer an
Bury
Brookbury
Brompton
Bethel．
Brome．．．．
Bedford．．．
Bulwer an
Cookshire
Chatham．
Chestervil
Colquhour
Cote St．
Cote St．F
Coaticook
Cote St．A
Chrysostor
Covey Hil
Clayton．．．
Coaticook．
Cowansvill

STATEMENT OF MONEYS RECEIVED FROM BRANCH BIBLE
SOCIETIES, $189 \mathbf{i}$.

| Name of Branch Bible Society. | Purchase Acct. | Free Contribut'n |
| :---: | :---: | :---: |
| Avonmore | \$32 16 | \$18 46 |
| Athens... | 1722 |  |
| Athelstan.. | 1053 |  |
| Algonquin...... | ............ | 44.20 400 |
| Abbott's Corners... ..................... | 427 . | 4150 115 |
| Abercorn................................... | 205 | 1155 570 |
| A friend, at Metis.......................... |  | 400 |
| Aultsville |  | 2400 |
| Algonquin.. |  | 1835 |
| Brompton and Windsor |  | 1100 |
| Burritt's Rapids .... |  | 200 |
| Bastard... | 350 | 1754 |
| Beech Ridge |  | 475 |
| Boyd's Settlement. |  | 238 |
| Bedford......... | 1183 | 18.18 |
| Beauharnois | 1183 | 125 |
| Brigham. |  | 20 \% |
| Beebe Plain. |  | 116 |
| Barnston.. |  | 1031 |
| Bulwer and Johnville. P. A. Smith...... | $\begin{array}{ll}5 & 08 \\ 3 & 06 \\ 3 & 17\end{array}$ | 576 |
| Bury................... ...... ............. | $\begin{array}{ll}3 & 17 \\ 5 & 0\end{array}$ | .............. |
| Brookbury. | 500 | ${ }^{1} 543$ |
| Brompton and Windsor................ | 1217 | 999 |
| Bethel................. ..................... | 1217 $5 \quad 20$ | 984 |
| Brome.............. ......... ........... | 520 | 957 |
| Bedford. |  | 917 |
| Bulwer and Johnville. |  | 1100 |
| Cookshire...... ................. ........ |  | 600 |
| Chatham. |  | I 300 |
| Chesterville |  | 100 |
| Colquhouns. | 1717 $\times 85$ | 1554 |
| Cote St. George | $\begin{array}{rr}1 & 85 \\ 13 & 03\end{array}$ | 1970 |
| Cote St. Henry | 1303 | 2470 |
| Coaticook....... |  | 488 |
| Cote St. Antoine (1890) ................. |  |  |
| Chrysostom and Russelltown.......... |  | 10230 1755 |
| Covey Hill.. | 240 | 1755 598 |
| Clayton........ ............................. | 170 | 598 2880 |
| Cowansville. | ... | 390 |
| Cowansvile. | 4839 | 214 |

STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, \&゚C.-Continuied.

| Name of Branch Bible Society. | Purchase Act. | Free Contribut'n |
| :---: | :---: | :---: |
| Chateauguay...... |  | \$11 73 |
| Clayton........... |  | 81173 9.25 |
| Cossville. |  | 630 |
| Compton. | \$ 438 | 2595 |
| Cookshire. | 3625 607 | 2897 |
| Cookshire, E. S. Orr | 607 1000 | 123 |
| Cardinal.... |  | 41 |
| Cornwall, per S. Cline. | 35 5 5 | 6034 |
| Cornwall, per A, T. Porteous | 500 1599 | 16645 |
| Cornwall, per J. C. Alguire.... | 1599 7368 | ................ |
| Cornwall.... |  | 440 |
| Cote St. Pa |  | 8486 |
| Cookshire. |  | 800 |
| Chatham.. |  | 2635 |
| Cookshire. | 305 | 3757 |
| Cornwall. |  | 150 |
| Dunham.. |  | 00 |
| Delta... |  | 955 |
| Dunbar. | 2237 | 1898 |
| Dalhousie Mills. |  | 00 |
| Danville . |  | 1215 |
| Dundee... | 171 |  |
| Dunham .. |  | 3330 |
| Dudsweli.. |  | 145 I 42 |
| Danville.... | 1643 | 142 269 |
| Durham and Wickham.......... | 698 99 | 189 1951 |
| Dickenson's Landing and Wale | 3426 | 19 <br> 3 <br> 18 |
| Dalhousie Mills Danville |  | $1{ }^{1} 00$. |
| Dunham.. .... | 8 0 | 10421 |
| English River and Georgetow | 2343 | $\begin{array}{r}26 \\ \hline 10 \\ \hline 15\end{array}$ |
| Easton's Corners......... |  | $\begin{array}{r}10525 \\ 18 \\ \hline 8\end{array}$ |
| East Osnabruck |  |  |
| East End, Montreal. | 375 | 3528 10 |
| East Farnham.... |  |  |
| East Bolton... |  |  |
| Eaton....... | $\begin{array}{r}74 \\ \hline 16\end{array}$ | $\begin{array}{rl} 10 & 31 \\ 9 & 16 \end{array}$ |
| East End, Montreal. |  | $\begin{gathered} 916 \\ 60 \\ \hline 16 \end{gathered}$ |
| Eaton........... |  |  |
| East End, Montreal |  |  |

Finch
Forfar. Fairfield Franklin Fairfield. Frelighsb Farnham Fitch Bay Farran's Farran's Grande F Green Bu Glen Gor Glen Sand Green Bu Gañanoqu Georgevil Granby. Grenville Granby. Hawkesb Heckston Hallville. Huntingd Hudson a Hallville Huntingd Howick... Hemming Hatley.. Huntingd Hochelag Hochelag Hemming Huntingd Inkerman Island Br Iroquois.. Iroquois. Joliette... Joliette.. Kildare...

## STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, \&oc.-Continued.

| Name of Branch Blble Society. | Purchase Acct. | Free Contribut'n |
| :---: | :---: | :---: |
| Finch. | \$20 15 | \$1800 |
| Forfar | 349 | 1447 |
| Franklin................ ...................... |  | 175 |
| Fairfield........... .......................... | 119 | 1126 |
| Frelighsburg.... | 500 | 1360 |
| Farnham Centre | 126 | 772 |
| Fitch Bay................. .............. | 1027 | 2091 |
| Farran's Point and Woodlands........ Farran's Point...... ................. |  | 1725 |
| Grande Frenière |  |  |
| Green Bush.. | 325 | 25 5 50 |
| Glen Gordon Glen Sandfield |  | 3727 |
| Green Bush... | 617 | 2253 |
| Gañanoque......... |  |  |
| Georgeville......... | 135 | 11  <br> 11 15 <br> 1  |
| Granby... <br> Grenvill | 3535 | 7058 |
| Granby.. | 1325 | 3051 |
| Hawkesbury.. |  | 1610 37 |
| Heckston .... | 1635 47 | $\begin{array}{lll}37 & 36 \\ 11 & 39\end{array}$ |
| Hallville.. |  | 1139 135 |
| Huntingdon......... |  | 275 275 |
| Hallville | 58 | 3135 |
| Huntingdon. |  | 22 6 68 |
| Howick..... |  | 38 |
| Hemmingford. | 2300 | 265 |
| Hatley........ | 770 | 2175 |
| Huntingdon. |  | 60.0 |
| Hochelaga |  | 1139 |
| Hemmingford. |  | 500 |
| Huntingdon... |  | 4356 |
| Inkerman... |  | 3050 |
| Island Brook | 823 | 176 |
| Iroquois.. | 1679 | 5183 |
| Iroquois | 450 |  |
| Joliette. |  | 7 - |
| Kildare |  | ${ }^{2 \times 10}$ |
| Rild |  | 535 |

STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, Euc.-Continued.

| Name of Branch Bible Society. | Yurchase Acct. | Free Contribut'n |
| :---: | :---: | :---: |
| Kenyon............ .................. | $\begin{array}{rr} \$ 37 & 61 \\ 30 & 61 \\ 8 & 45 \end{array}$ | \$53 40 |
|  |  | ${ }_{26} 04$ |
| Kelso and Kensington. |  | 2845 |
| Kildarc. ........... .... |  | 11:25 |
|  |  |  |
| Knowlton |  | $\begin{array}{r} 25 \\ 1865 \end{array}$ |
| Kingsbury.. | 18 |  |
| Kingsey Falls.. | 193493 | $\begin{array}{r} 1805 \\ 548 \end{array}$ |
| Kingsev 'Trenholme |  | $2 \cdot 98$ |
| Kildare.............. | 493 | 1462 $7 \quad 25$ |
| Kingsbury |  | $4+95$ |
| Lansdown. | 9. 10 |  |
| Liorignal. | 225 | 4970 |
| Lochiel ... | 600 | 4620 |
| Lyindhurst | 741345 | 644 |
| Lfochiel.... |  | 57 |
| Lancaster. | ${ }^{1} 326$ |  |
| Lyndhurst. |  | 495 |
| Lacolle.... |  |  |
| Lancaster... |  | 1717 |
| Laprairie ... |  | 2741 |
| 1.yn ... ... | , | 1218 |
| Lansdown Fron | 55 | 4448 |
| Lansdown. |  | 74 54 |
| Lansdown Front |  |  |
| Lennoxville. | 446 | 1250 4339 |
| Lingwick... | 3232 | 4339 |
| Lawrenceville | 2781648 | $485$ |
| Lacolle. |  |  |
| Lachute | 5648 |  |
| Lachine.. | 375 | 8915 |
| Lachine.. | ................ | 7000 |
| Lachine.. | .............. | 175 500 |
| Morewood. | 14.... | 20 57 |
| Merrickville | 1595386 |  |
| Morton......... |  | 2031 809 |
| Morton, Messrs. S. Tabor \& Son... | 133 | $\xrightarrow[10]{\substack{\text {.............. } \\ \\ \hline 0}}$ |
| Merrickville.. |  |  |

Martintow Morewood Maple Gro Mallorytov Martinville Magog
Massawipl
Moes Rive
Martinville
Mystic
Morrisburg
Maple Dal
Maple Gro
Moulinette
New Glasg
North Wes
Newboro.
North Aug
North Mat
North Nati
New Glasge
North Nati
New Glasg
Napierville
Napierville
New Glasg
Oxford Mil
Ormstown.
Ormstown.
Ormstown
Ormstown.
Point Fortu
Plantagenet. Pendleton Plantagenet, Potton Pike River.. Prescott Phillipsburg. Pleasant Val Riceville Rawdon.

## STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, \&e.-Continued.

| Free Contribut' n | Name of Branch Bible Society. | Purchase Acct. | F ree Contrıbut'n |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Martintown $\qquad$ <br> Morewood | \$ 2409 |  |
| 26.4 |  |  | \$43 98 |
| 2845 3463 | Maple Grove ........ ............... . . . . | ................ | 670 |
| 3465 11 | Mallorytown....... ............................. |  | I 18 |
| - 25 | Martinville............... .................. | 10 08 | 4 91 |
| 1865 | Magog.... |  |  |
| 548 | Massawipp | $\begin{array}{r} 27 \quad 24 \\ 2 \quad 70 \end{array}$ |  |
| 2i. 98 | Moes River |  |  |
| 1462 | Martinville | ...................... |  |
| 725 | Mystic <br> Morrisburg |  | 515 |
| $4+95$ |  | 8405 |  |
| 1090 | Maple Dale <br> Maple Grove. $\qquad$ |  | 5241 |
| 4970 |  | ................ | 627 |
| 4620 | Moulinette......................................... |  | 350 |
| 644 | New Glasgow. <br> North West Glengarry |  | 2140 19 |
| 57 | Newboro | $\qquad$ <br> 7964 | 6185 |
| 546 |  | 7964 <br> 14 <br> 100 | 1753 |
| 431 | North Augusta.............. ..................... | 14 | 1862 |
| 495 4 | North Matilda $\qquad$ | 583 75 | 1013 |
| $\begin{array}{ll}12 & 25 \\ 1.7 \\ 17\end{array}$ | North Nation Mills <br> New Glasgow | .............. . | ? $\begin{array}{r}815 \\ 340\end{array}$ |
| $\begin{array}{ll}1.7 & 17 \\ 27 & 46\end{array}$ | North Nation Mills . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | ..............780 |  |
| 1218 | New Glasgow................................... |  | - 98 |
| 4448 | Napierville <br> Napierville <br> New Glasgow |  | 166 |
| 74 |  | ............... | 298 |
| 54 |  |  | 2000 |
| 1250 | Oxford Mills................................. | ....... .......... | 1440 96 |
| 4339 | Ormstown...... .......................... | 921 | ............ |
| 8 | Ormstown....... ................................. | .............. |  |
| 485 I 46 | Ormstown <br> Ormstown | 1000 | ............. |
| 46 | Point Fortune............................. | 2700 800 | l............21 79 |
| 8915 | Plantagenet. <br> Pendleton | 800 |  |
| 70 |  | ..... | $\begin{array}{r} 2179 \\ 2384 \end{array}$ |
| 175 | Plantagenet, Smith's Church. ......... |  | $\begin{array}{ll}457 \\ 1 & 62\end{array}$ |
| 500 |  | I2 43. |  |
| 2057 | Potton $\qquad$ Pike River | 248 | $750$ |
| 2031 | Prescott $\qquad$ $\qquad$ ......... <br> Phillipsburg. | 9061 | 8689 |
| 8 ¢9 |  | 906t |  |
| 50 | Pleasant Valley | 1005 |  |
| 1050 | Rawdon...... .. ...................... ......... | $\begin{array}{r} 1005 \\ 4020 \\ 608 \end{array}$ | 1766 |
|  |  |  | $4 \bigcirc 3$ |

STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, Sc.-Continutl.

| Name of Branch Bible Society. | Purchase Acct. | Free Contribut'n |
| :---: | :---: | :---: |
| Richmond, per F. Smith.. | \$ 757 |  |
| Richmond and Melbourne...... . | \$23 25 |  |
| $\xrightarrow{\text { Rawdon .... }}$ |  | \$35 55 |
| St. Andrews | 1050 | 5516 |
| South Mount | 5812 | 3456 |
| encer |  | 1950 |
| Summerstown | 948 347 | 4700 |
| St. Johns and Christieville | 347 | 677 $40 \quad 00$ |
| Stanstead, Miss Hubbard. | 20 |  |
| Stanstead. | 9 ०० |  |
| St. Remi..... |  | 48 |
| St. Lambert......... |  | 475 |
| South Georgetown......... |  | 300 |
| St. Johns and Christieville |  | 1555 |
| St. Therese |  | 24 00 |
| Stanstead.... | 9 -0 |  |
| Stanbridge E | 40 | 502 |
| Sutton..... | $20 \quad 27$ | 3211 |
| Stanstead. Stanstead. | 600 |  |
| Stanstead. | 2217 | 120 |
| Sawyerville | 730 | 5347 |
| Sherbrooke, Mrs. Mackenz | 2725 | 138 |
| Sherbrooke, Mrs. Mackenz | 6202 |  |
| Sherbrook <br> St. Remi. | 7886 | 13725 |
| South Durham |  | 500 |
| South Stukely |  | 1480 |
| St. Johns and Christiéville |  | 1025 |
| Stanstead.............. | 600 |  |
| St. Laurent and Cote des Neig |  | 99 ०0 |
| Sherbrooke, Mrs. Mackenzie. | 50 |  |
| St. Laurent and Cote des Neig |  | 100 |
| St. Louis de Gonzague........... | 1100 |  |
| South Durham......... |  |  |
| Sherbrooke, Mrs. Mackenzie |  |  |
| Three Rivers.. | 2846 |  |
| Victoria. | 76 |  |
| Ventnor | 1130 | 2200 |
| West Roxbor | 2148 |  |

## ${ }^{\circ} \mathrm{C},-$ Continuter

Free Contribut'n

| $\cdots \cdots . . . . . . .$. |
| :---: |
|  |  |
|  |
| 5516 |
| 3456 |
| 1950 |
| 4700 |
| 677 |
| 4000 |
| 48 |
|  |  |
|  |
| 300 |
| 1555 |
| 2400 |
| 502 |
| 3211 |
| ……1.... |
| 5347 |
| I 38 |

13725
500
I 35
1480
IO 25
9900
I 00

2296
1050

15983
2200
2045

STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, \&्C.-Continued.

| Name of Branch Bible Society. | Purchase Act. | Free Contribut'n |
| :---: | :---: | :---: |
| Winchester......... ........ | \$50 94 | \$55 37. |
| Wolford. ............ | 934 | 1510 |
| Westport............. | 2758 | 3419. |
| Winchester Springs.. | 2291 | 947 |
| Williamstown ....... |  | 415 : |
| West Roxboro. | 1923 | 45 3r |
| Waterloo........ |  | 5 1 |
| West Farnham. | 613 | 245 |
| West Brome... | 77 | 26 23: |
| West Shefford. | 222 | 18 92: |
| Waterville.. | 1055 | $3 \mathrm{5I}$. |
| Waterioo.. | 3676 | 67 39, |
| Waterville. |  | 2962 |
| Yonge. | 333 | 2686. |
| Zion. |  | 1050. |
| Totals | \$2474 58 | \$4860 92 |

## REPORT OF THE DISTRICT SECRETARY FROM MARCH TO DECEMIEER, I89I.

## Dear Friends,

I began my spring tour on the roth May, a few days earlier than usual. My ârst appo'ntment was at Lapratrie, where I met a good congregation, and found the cause in a friendly, healthy state. I had much valuable help from the Rev. C. T. Perry. Contributions a little in advance. On the IIth I attended the annual meeting of St. Lambert Branch, held in the Church of England, John Beatty, Esq., in the chair. Rev. Messrs. Sparling and Dart both took an active and efficient part, and collectors were appointed to look afier the finances of the Society, and officers re-elected. On the $\mathbf{1 5}$ th, at St. Remi, the annual meeting was fairly well attended, the President in the chair, and I had able assistance from the new minister, Rev. Mr. $\qquad$
At Beech Ridge, on the $\mathbf{1} 7$ th, I had the pleasure of the largest audience of many years and the best collection. I had two meetings in connection with the Russeltown \& Chrysostome Branch. In the afternoon at Chrysostome, and in the evening at Russeltown, both well attended, and the contribution a little in advance. Rev. Mr. Waddell gave good countenance and help to the cause, Covey Hibl-James Curran, Esq., was in the chair, and the Rev. Mr Waddell gave valuable help. The meeting and contribution both small, and the interest low. At Franklin things were a little improved. We had a small meeting in the Town Hall, Col. Rogers in the chair, Revs. Messrs. Watt and Poyson both helping much. The Branch was re-officered and stepstaken for securing con. tributions this Fall; matters rather looking up. Athelstan is doing well. The meeting was a good and interesting one, presided over by the able president, Rev. A. Rowat. The contribution was a little short, but not near so much as my fears eonsidering how hard the times were in the neighborhood. Kiliso and Kensing. ton.-The arnual meeting was held in the Methodist Church, Kensington, with a fair audience and good assistance from the pastor. The lady collectors had done their part well, and enabled the worthy secretary, Mr. John Tully, to make a good report. Finances a full average. At Dundee the annual meeting on the 22nd was not equal to some I have seen, but it was of good interest and well managed by the chairman, J. J. Fraser, Esq. ; contributions short of past year. La Guerre is in a fair state. The meeting was well attended and the contributions good, though not quite up to some past years. We had a fine meeting at Huntingdon in Rev. Dr. Watson's church. The president, A. Somerville, Esq., was in the chair, assisted by the Rev. Dr. Watson. Rev. John Armstrong conducted devotions, and the Rev. Mr. Muir favored the meeting with a timely and forcible address. S. W. McLaren, Esq., read a report of a good and encour-
aging year's little meet McEachran tions are no had a good Esq., the se

Algong
Esq, presid hearty and at the meet much large tribations h causing mu attend the $n$ meeting wa Esq, in the May, I had of Lansdo Wilson, Es first patron Wilson has up the year all our frien the meeting be made in
The spacion help from $t$ together on able staff of of the plac colliding wi Church and and all the up. The $n$ more of a Mallory, pr made sugge
be to devise
Yonge is
many years.
and Mr. Ma
My next
I found in

## 37

aging year's work, though not quite up to the preceding years. We bad a nice little meeting at Ormsrown on the 25 th, in the Methodist Church, Col. McEachran in the chair. A collection was taken at the meeting, but the contributions are not taken till later in the season. Sr. Louis is doing fairly well. We had a good meeting on the 26th, Rev. Mr. Thompson in the chair. Wm. Goodall, Esq., the secretary, reported a fair year's work.

Algonquin, May 27th. - A fair meeting and fair interest. Ashael Wright, Esq, presided and managed the meeting well. Rev. Mr. McArthur gave much hearty and able help. The subscriptions are taken up later on, but the collection at the meeting was good. Fairfield is doing better. The meeting was one of much larger numbers, and well conducted by the chairman, Mr. Earl. The contribations had bsen taken up before tlie meeting this year,-a great improvement, causing much less labor and writing, and procuring a larger sum, and the people attend the meetings better after they have contributed. Lys is doing well. The meeting was in the Presbyterian Church. The able president, James Cumming, Esq, in the chair. The contribetion was greatly in advance. Sunday, the 3 Ist May, I had three appointments. In the morning at the Bethel Church, Front of Lansdown, congregation was small; contribution to be taken later on. R. Wilson, Esq., will see to this as usual. A great many of the older people and first patrons are dead, and the rising generation does not fall in fully. Mr. Wilson has prevailed on some of the sons to take the place of the fathers and keep up the yearly subscription, -a good thought and a praiseworthy endeavor. If all our friends would aim at it, death would not thin our ranks. At Maple Grove the meeting was not only larger but the spirit was good, and the yearly effort will be made in due time. At Gananoque we had a fine meeting in the evening. The spacious Methodist Church was well filled, and the cause received invaluable help from the Rev. Mr. Gracey and Rev. Mr. Hughes, whose congregations were together on the occasion. The collection at the meeting was over \$io, and an able staff of ladies were appointed to canvass the town, and I trust an effort worthy of the place will be the result. In Lansdowne we were unfortunate in colliding with another meeting, but we had a small audience in the Methodist Church and an address from your District Secretary and the Rev. John Fairlie, and all the business of the branch was done. Mallorytown is rather looking up. The meeting was rather an improvement upon some previous ones, and more of a disposition to take hold of the work. The president, Mr. Egbert Mallory, presided, and the Rev. Mr. Service gave a fine practical address, and made suggestions to form an executive committee, whose special business should be to devise ways and means of greater efficiency of the Branch.

YoNGE is under able officers, and doing well. The year's work was the best of many years. Mr. James Purvis presided at the meeting, which was fairly attended, and Mr. Macdonald, the secretary, made an encouraging report.
My next engagements were with the few Branches in Lanark. Boyd's Settlement I found in somewhat a better state this year. The annual meeting was better

Tttended. The lady collectors had done their part better, and the result was a Ibetter subscription. Something was said about having some Scriptures sent up again, but nothing was decided. Clayton is ably managed, particularly by the secretary, D. Drummond, Esq., and the yearly work is steadily maintained in a very creditable state. I found it this year about the same, but an improved attendance at meeting. From this point I went on to visit a few Branches on the Ottawa. North Nation Mills is feebly holding on, but doing a commendable work for its opportunities. The annual meeting was about the same, but more Bibles sold. At the Gore the meeting failed, without cause known to me, except this: the people have got into the habit of coming very late, and perhaps we did not wait long enough, but experience has taught me that it has a bad influence to wait an hour after the appointed time, and is very unjust to the few who come punctually. Plantagenet is prospering. The annual meeting was a good one, and much good help was given by the Rev. Mr, McPhee. The lady collectors, Miss Chamberlain and Miss Anderson, had diligently and faithfully done their part, and brought in an enlarged contribution. Rev. Mr. McPhee took me up to Pendleton, where we had a fair gathering and a small contribution, and some good work done in the way of organizing and putting matters in better train for the future. Next day the Rev. Mr. McPhee was kind enough to drive me forward to 'Riverville, Wednesday, June Ioth. The annual meeting was held in the Baptist 'Church, John Caldwell, Esq., in the chair. Rev. Mr. De Long who had formerly 'helped me much was away at Conference, so I was the only speaker. Mr. Geo. 'Cutts, the collector, had done his work well and successfully, and enabled the Branch to present a creditable free contribution. Next day I was again obligated to my much esteemed friend, C. Metcalf, Esq., who drove me out to Maxville to 'take the train on my way to English River and Georgetown, where I had three services on Sunday the 14th, all with the English River and S. Georgetown Branch. In the morning at English River; afternoon at Howick; and evening at South Georgetown. Rev. M. MacKeracher was away, but in the evening Rev. Mr. Whillans gave good countenance to the cause and helped me much. Geo. MacLenaghan, Esq., the depositary, paid the amount of sales. The collection in the evening was also handed to the Socity by the Minister and 'the elders of the South Georgetown Church.

St. Therese is doing well, though the Protestant population is diminishing. The meeting was fairly attended, and the free contribution $\$ 24$, two dollars less than Tast year, but very good, all circumstances considered. At New GlasGow the same 'evening (June 2Ist) there was a good meeting, and the Rev. Mr. Boudreau laid us under fresh obligations. The officers and committee met the following day in the house of John Murray, Esq., and arranged the business of the year. On the 2 2nd I had a wet drive to Rawnon. The much needed and longed for rain had come, and refreshed the parched earth and gladdened the hearts of the people. It somewhat thinned the meeting, but still it was fairly attended. W. M. Holiday ipresided with his usual ability. Rev. Mr. Davies, Anglican, and Rev. Mr

Wilson, M work was had an adv Anglican all re-appo

Jolietil
Rev. Mr. turned out

My first
of $m y$ hors postpone Pike River

Hemmin
42th Augu
chair. Re
and we $h$
Anglican
were made
On the
HAM by $r$
absence of
meeting th
your Distr
Rev. E. S
tions will
the Tempe chair. Re take care Haskings BRIDGE ne able treasu living, and in great dis of Scriptur remaining Methodist officers wer sides the services of paid me $h$ meeting of Philo Engl Mr. Vissor
result was a tures sent up articularly by naintained in an improved anches on the ommendable ne, but more o me, except rhaps we did influence to $N$ wio come ; a good one, y collectors, $y$ done their pok me up to $n$, and some tter train for forward to a the Baptist nad formerly Mr. Geo. enabled the in obligated Maxville to where I had ER AND S . at Howick; y , but in the helped me sales. The Minister and liminishing. ars less than ow the same udreau laid wing day in ar. On the or rain had people. It M. Holiday

Rev. Mr

Wilson, Methodist, both did good service to the cause. The report of the year's work was a fair average one. On the 23 rd the rain continued and increased, and had an adverse influence on our meeting at Kildare, which was this year in the Anglican Church, Mr. Thos. Dixon presiding. The officers and collectors were all re-appointed, and the meeting passed off with much satisfaction.

Jolietie, on the 24th, had a fine night and the best meeting ever held there. Rev. Mr. Beauchard was my helper, and he did his part admirably. The choir turned out strong, and added much to the interest of the occasion.

My first appointment on my autumn tour was at Napierville, but on account of my horse being disabled I did not get to it, and from the same cause I had to postpone my engagements at Lacolle, Clarenceville, Phillipsburg, Mapledale, Pike River and Mystic.

Hemmingford.-The annual meeting was held in the Methodist Church on the ©2th August, with a fair attendance, the president, F. S. Proper, Esq., in the chair. Rev. Mr. Robertson as usual gave the cause hearty and able assistance, and we had the countenance and assistance of Rev. E. B. Jeakins, the new Anglican minister. The subscriptions had not been taken up, but arrangements were made to attend to that part of the work forthwith.

On the 17 th, my horse still being unfit for work, I went out to West Farnham by rail. The meeting was held in the Methodist Church, and in the absence of the president the vice-president, Rev. Mr. Suckling, presided. The meeting though small was better attended than usual, and besides the address of your District Secretary, the cause was ably supported by the chairman and the Rev. E. S. Howard. A creditable collection was taken up, and the subscriptions will be attended to later on. Bedford.-The annual meeting was held in the Temperance Hall on the 18th. The president, J. F. Whitwell, Esq., in the chair. Revs. Messrs. Young and Nye ably supported the cause, and will take take care of the work and see to the subscriptions which Mrs. Whitwell and Miss Haskings engaged to take up. My friend, Mr. A. Borden, drove me up to Stanbridge next day. Here I met scenes of sad affliction. My respected friend, and able treasurer of the Branch, the Rev. S. Jackson, had gone the way of all living, and his family bereft, and contending with misfortunes of other sorts, were in great distress, and the Bible cause in his absence had suffered much. The sale of Scriptures almost nil, and the work otherwise in abeyance; however, the remaining officers set to do what they could. The meeting was called for the Methodist Church, at which the president, E. J. Briggs, Esq., presided. Other officers were appointed. The Bibles were removed to Mr. W. A. Hodge: Besides the collection at the meeting, the secretary, Mr. Hall, had engaged th services of two young ladies who had collected a little, and N. M. Blinn, Esq., paid me his subscription, and drove me up to Dunham next day. The annual meeting of the Dunham Branch was held in the Methodist Church on the 20th, Philo England, Esq , in the chair, in the absence of the president who was sick. Rev. $\mathbf{M r}$. Vissor took part in the meeting, and gave good countenance to the cause, but
he was the only minister present. The meeting was too small. More go to the horse races. I was indebted to Philo England, Esq., for a ride to Frelighsburg amid rain and rising floods, almost as much as a year ago. The night was dark, the bridge was gone, and the passage across the river dangerous for the most nimble-footed, and almost impossible for others, and the meeting was almost a failure. However, the officers had done their part, and the subscriptions were $i_{n}$, though the work had not been so thoroughly done as usual, and the amount was smaller ; the sales also were small. I was much indebted to the Rev. C. H Lawrence who gave me able help at the meeting, and drove me up to Abbott's Corners next day. That, however, is but a continuation of kindness and help from the Lawrence family through more than 30 years. Abbott's Corners is doing well. The annual meeting was good, and the officers had done their work well. Miss Tracey had done her part admirably, and the free contribution was in advance. I was much indebted to the Rev. A. Arms. I was glad to meet old friends, some of whom I have been meeting nearly 50 years, and a new friend, Mr. James Young, drove me out to Abercorn. The annual meeting of the Abercorn Branch was held in the Union Church on the afternoon of the 23 rd. Rain, and the appearance of more, just at the time of coming together, was against us. Mrs. T. Clifton had taken up the subscriptions, which the treasurer, Mr. Barnes, paid me, together with the amount of sales ; about an average work.

Sutton is doing well. Both sales and free contributions were in advance of the previous years. The annual meeting was held in the Methodist Church, and in the absence of the president, who was away at the Dominion Parliament, Rev. Mr. Cutter, Ist vice-president, conducted the meeting, and was ably assisted by the Rev. H. Fowler. The audience was fair for so wet and dark a night, and altogether the work is in a good way. At West Brome the annual meeting was held in the Methodist Church on the 25th, the president, O. S. Shufelt, Esq., in the chair. It was not large, but pervaded by an excellent spirit, which my friend the Rev. Mr. Teeson did much to foster by his cheerful, hearty advocacy of the cause in a few well-chosen words. The lady collectors, Misses Shufelt and Mitimore, surpassed their former successful efforts and brought in an increased contribution list. All praise is due to the active secretary and president. At Cowansville, on the 26th, the annual meeting was held in the Congregational Church, Dr. J. B. Gibson, the newly appointed president, in the chair. Rev. Mr. Main gave us good and hearty support, and Rev. E. M. Taylor read a full and excellent report, which sce in another page. The striking feature of the meeting was the absence of our old and respected friend, G. E. Jaques, Esq., who had gone: home after serving the Society a long time faithfully and well. Thus

[^0]Thus far I h hands of the dd on the 28 th I beast was a cri same evening, from my friend congregation erably improv thanks to the treasurer. In and able assis Bible Mission ham Branch, and secretary at hand, were sequence of th done, and the Adamsville to though not sat ing, the presid good service to nedy, the exce and active. Th district not re ahead of last the W. C. T. rendered valu Branch did no nor contributi had a better ti contributions spirit, and the gave the caus Millington, th report, thank the annual we had an

More go to the Frelighsburg The night was ngerous for the ting was almost scriptions were and the amount the Rev. C. H up to Abbott's $s$ and help from RNERS is doing heir work well. ibution was in ad to meet old new friend, Mr. the Abercorn rd. Rain, and painst us. Mrs. r. Barnes, paid
e in advance of Church, and in rliament, Rev. bly assisted by rk a night, and al meeting was elt, Esq., in the h my friend the cy of the cause and Mitimore, ased contribuAt Cowanstional Church, ir. Rev. Mr. read a full and of the meeting , who had gone-
"There is a world above
" Where parting is unknown,
" A whole eternity of love
"Formed for the good alone,
" And faith beholds the dying here
" Translated to that happier sphere."
Thus far I had been travelling without my horse, which had been left in the hands of the doctor, but next morning I took train for home to get him. At noon on the 28th I started again, this time in my usual style-driving, but still my beast was a cripple and I had to go slowly. I made out to reach Chambly the same evening, and Farnham Centre next day, where I mst a warm welcome from my friend the Rev. Mr. Suckling, whose pulpit I occupied next day. The congregation was good for the place, and the interest in the Bible cause considerably improved. The free contribution was nearly double that of the year before, thanks to the increased activity of the minister and the officers, particularly the treasurer. In the afternoon I preached at Brigham, and had good countenance and able assistance from the Rev. Mr. McAll, and took up a collection for the Bible Mission. In the evening I attended the annual meeting of the East Farn ham Branch, but, if not all, many things seemed to be against us. The president and secretary were away ; another church service and a camp meeting, both close at hand, were going on at the same time, and our meeting was small, and in consequence of the absence of the officers the collecting had not been so thoroughly done, and the contribution was not up to the past. On Monday, 3 Ist, I called at Adamsville to settle the account of the defunct Branch, and partially succeeded, though not satisfactorily. At West Shefford in the evening we had a fair meeting, the president, Rev. Mr. Robinson, in the chair. The Rev. Mr. Wright gave good service to the cause and Mr. Nowell made a most excellent address. Mr. Kennedy, the excellent secretary, reported the lady collectors as having been diligent and active. They brought in returns equal to last year, which was a good one. One district not reported which was expected by and by to place the contribution ahead of last year. At Knowlton the annual meeting was held in the hall of the W. C. T. U., I. England, Esq., in the chair, and the Rev. Mr. Chambers rendered valuable assistance both as speaker and leader of the singing. The Branch did not make a report equal to some former years, neither in attendance nor contributions. Prevalent sickness and other hindrances were in the way. We had a better time at Mansonvilie; though the meeting was still small, and the contributions had not been brought in, the meeting was pervaded by a better spirit, and the officers engaged to attend to the work forthwith. The Rev. Mr. Allin gave the cause good support. At East Bolton the annual meeting was held at Millington, the president, Mr. Brock, in the chair. The Branch made a better report, thanks to the Rev. Mr. Stafford and the lady collectors. At Magog the annual meeting was held in the Methodist Church, Sept. 4th, and we had an able chairman in A. H. Moore, Esq. L. H. Knowlton, Esq.,

Thad again done good service in collecting, and had met with fair success. The event of this Branch was a sad one. Our most excellent and much esteemed president had departed this life, and though dead he yet speaketh by an example of a good consistent Christian life, and the memory of his gentle, patient and long suffering devotion to his family, his patience and devotion to every good cause, will long be fresh and fragrant, not only in Magog but in the neighboring townships. It was moved by the Rev. Mr. Short, seconded and carried, that this meeting deeply deplores the death of our late president, Dr. Simms, and expresses its profound regret at the loss of his invaluable influence and service, and its condolence with his bereaved widow and family. The annual meeting of the Georgeville Branch was held in the Methodist Church, James Melrose, Esq., in the chair. Mr. Bickford West, the secretary, read the report of about the usual amount of work done. The night was both very dark and very wet, and the meeting was small. I very much missed one who had oftimes helped me much in various ways, John Melrose. He was a most exemplary young man, constant in devotion to the wants and comforts of your District Secretary, and ever ready in a most unselfish manner to help on the Bible cause. After a lingering and painful sickness, borne with Christian fortitude and patience, he passed away a short time before my coming, in the sure and certain hope of a resurrection to immortal life. On Sunday, 6th, I had three appointments: In the morning at Fitch Bay. The meeting was in the Adventist Church, and the congregation was fair. The lady collectors as usual had done their work well, and enabled our friend Mr. Gage to make a good report. In the afternoon at Smith's Mills the meeting failed. In the evening at Beebe Plain we had a good congregation in the Methodist Church. The officers and lady collectors had been more active and the report was one of slightly improved finances.
Stanstead, Sept. 7th.-The annual mecting was held in the Congregational 'Church, C. W. Cowles, Esq., M.D., in the chair, Rev. Mr. Holmes being my only helper. The meeting was too small, but was a very intelligent one, one capable of exerting a good influence in the neighborhood. The secretary was unavoidably absent, but the president made a statement of the state and work of the Branch. The contributions were an average of past years, and the sales of Bibles by Miss Hubbard, the depositary, were larger than usual. At Massawippi, Sept. 8th, the annual meeting was held in the Baptist Church. The president, Mr. Hitchcock, was in sore affliction, having just lost his only child, a most interesting young woman of 20 years. In his absence the Rev. Mr. Wright conducted the meeting, The work of the Branch is small. The lady collectors had done their part well. but the great work of the Society is not sufficiently appreciated, and most of the subscriptions are small sums. I trust the officers may be induced to take hold of the work more heartily and increase the membership list, which is too limited.
Watervilie.-We had a good meeting in the Congregational Church on the git. Mr. James McIntosh, Esq., in the absence of the president, did the duties of the chair, and did them well. The praise part of the service was most excellent and
snspiriting. Th most eloquent a use of the limite one of a good $y$ a most excellen ary cause to th upon. His Grac House, London last, spoke as f a difficulty abon cooperating wi with her whole the Gospel in languages in Society. Fust c which hav: to $g$ hearts, for six mankind. Wo without the Bi was held in the The secretary, by the officers, low, but new the Branch's ef

Coaticook G. L. Masten, besides your Hewson, all B their part this part well, an $I_{3}$ th I had thr audience in the James Lawson officers, partic other collector in the afternoo gregation, but turns were al found the caus inactive. How their predecess annual meetin the 14 th with
with fair success. The it and much esteemed peaketh by an example entle, patient and long every good cause, will hboring townships. It rat this meeting deeply expresses its profound ad its condolence with of the Georgeville se, Esq., in the chair. the usual amount of and the meeting was me much in various , constant in devotion ever ready in a most ring and painful sick vay a short time before o immortal life. On Fitch Bay. The meetair. The lady collectMr. Gage to make a eeting failed. In the e Methodist Church. he report was one of
the Congregational olmes being my only t one, one capable of ary was unavoidably work of the Branch. es of Bibles by Miss wippi, Sept. 8th, the ent, Mr. Hitchcock, ost interesting young ducted the meeting, lone their part well. ed, and most of the uced to take hold of hich is too limited. 1 Church on the gth. id the duties of the $s$ most excellent and
inspiriting. The Rev. Mr. Thompson of the Anglican Church favoured us with a most eloquent and instructive address, and the Rev. Mr. Dunnett made the best use of the limited time left him. The report of the secretary, Mr. L. Larson, was one of a good year's work. The meeting was well attended, and was in every way a most excellent one, perhaps with one exception. The obligation of the Mission ary cause to the Bible Society I thought not sufficiently explained and insisted upon. His Grace the Archbishop of Canterbury, in a meeting held at the Mansion House, London, under the presidency of the Lord Mayor, on the $14^{\text {th }}$ of April last, spoke as fullows :-"It has grieved me from time to time to hear that there is a difficulty about the Church of England, with its claims and past history, heartily cooperating with the Bible Society. The Church not work with the Bible Society with her whole heart and her whole soul!! The Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts and the Church Missionary Society use some 70 languages in their missions, and for 60 are entirely dependent upon the Bible Society. Fust consider that fact. Here are two great church missionary societies which have to go to the Bible Society, and do go, I am rejoiced to say, with thankful hearts, for six-sevenths of the Scriptures of God which they communicate to mankind. Well, the mission could not exist, the Church missions could not exist without the Bible Society." The cause at Halley is doing well. The annual meeting was held in the Methodist Church on Sept. Ioth, L. E. Parker, Esq., in the chair. The secretary, Mr. E. Howe, reported improvement in finances, and faithful work by the officers, particularly Mr. G. Boyes. At Barnston I found the cause very low, but new officers were appointed and other arrangements made to promote the Branch's efficiency.

Coaticoor.-The annual meeting was held in the Baptist Church, Sept. 12th, G. L. Masten, Esq., in the chair, and a fairly good audience. The speakers, besides your District Secretary, were the Rev. J. Chandler and the Rev. Mr. Hewson, all Baptists, and all the Baptist ministers near by, so that the Baptists did their part this time, as many times before. The lady collectors had done their part well, and the free contribution was much enlarged. On Sunday the $13^{\text {th }}$ I had three appointments. In the morning at Cumpton. Another good audience in the Methodist Church and good and hearty assistance from the Rev. James Lawson, the minister of the place. Praiseworthy action on the part of the officers, particularly the secretary, Mr. Craig, and Mr. Farnsworth and the other collectors ; the contribution was well in advance of the past. At Moe's River in the afternoon a heavy thunder shower coming on just at meeting thinned the congregation, but the officers and collectors had been active, and here also the returns were a little better than heretofore. At Martinville in the evening I found the cause low. Part of the officers were moved away, and the other part inactive. However, new officers were appointed, and steps taken to overtake what their predecessors had not done, and I trust these measures will be effective. The annual meeting of the Bulwer and Johnville Branch was held at Johnville on the 14th with a fair congregation, Wm. Alger, Esq., in the chair. Rev. W.

Adams showed his hearty goo will by coming out from Lennoxville to help us, a distance of 6 or 7 miles. The subscriptions had not been taken up generally, but Mr. Williams paid me $\$ 4$ next morning for himself and friends at Bulwer. Coorshire, - As the 15 th fell on the day of the cattle show, an affair becoming so frequent with two or three shows in each county, and two or three days for each show, the meetings must collide with them in many places, and nothing else can be done while they are going on. But is it not a misnomer to call them cattle shows, for according to all accounts they are fast degenerating to horse-racing, betting, and other sorts of gambling, and demoralizing the country. The officers did their best, and we had a small meeting. The Rev. Mr. Davis, Methodist, and Rev. Mr. Robertson, Anglican, gave me good countenance and help; the officers will attend to the subscriptions afterwards. At Eaton, on the 16th, the same obstructive causes were at work as we had to contend with at Cookshire, it being only 3 or 4 miles distant. The common remark was, "All gone to the races." However, that was not quite true, for the president, Mr. French, was not gone, he was in his place in the chair, and the minister, Rev. Mr. Skinner, was not gone, he was with us, doing what he could to help on the cause, and a small audience of pious people, mostly ladies, preferred the Bible meeting to other attractions, and we had a pleasant and, I trust, a profitable time. At Sawyerville, on the 17 th, the annual meeting was held in the Baptist Church, and was fairly well attended. The Rev. Mr. Baker presided, and the audience was favored with excellent addresses from Rev. Mr. Deeprose and Rev. Mr. Hodgson. Wm. Sawyer, Esq., the secretary, made report of the best year's work, I think, ever done by the Branch. Subscriptions over $\$ 53$.
On the 18th I called at Island Brook on my way to Bury. Mrs. L. Lyons paid me for Bibles sold, $\$ 8.23$. At Bury the meeting was held in the Methodist Church, T. B. Munro, Esq, in the chair. Rev. Mr. Hicks, a visitor, gave a very timely address, and Rev. Mr. Meyers in a short address made some most excellent points, full of thought an 1 force. The secretary, B. T. Wales, M.D., by the activity and diligence of the lady collectors, was able to report enlarged contributions. On Saturday, the 19th, I went round to Scotstown by way of Lingwith, and Mr. Buchanan paid for Scriptures sold the past two years, $\$ 32.32$. The meeting in the evening at Scotstown was held in the Presbyterian Church, Rev. Mr. Buchanan in the chair. Through removals and what not the Branch was in a measure disorganized, but new officers were appointed and a fresh start made. On Sunday, the 20th, I had the satisfaction of a good audience at BrookbURY. The officers also made report of enlarged work. At Dudswell in the evening we had another good congregation in the Methodist Church, and, to all appearances, a good interest ; collections to be taken up afterwards. Levnoxville. is doing well, but it is difficult to get a good meeting, but this year it was smaller than common. However, we had the select few, and Rev. Mr. A'a ans again rendered good help. The lady collectors had done their part well, and returned an enlarged free contribution altogether out of propotion to the audience. Sher-
sBrooke.-The
Dr. Barnes in $t$ chairman, Dr. Mr. Stobo of good, about \$2 previous year. cittle show," al fortunately only to fear. Rev. absence of the year's work an absence of Sunday the 27 meeting \$5.48. Richmond and official word of

At Danville James Riddle, tenance and sup Rev. Mr. Gre Reid, Methodis preparations wo morning. The Smith. It was healthy, thrivin held in the Bap good one, and secretary, Mr. ably of the fai the 3oth we ha ing recently m now scattered t presided. The tions. The am the Methodist the cause was and Rev. Mr. Reid, was of Durham.-A Methodist Chu gone ; it had no ments made for opportunities.
\$ROOKE.-The annual meeting was held in Plymouth Church, Sept. 22nd, Rev. Dr. Barnes in the chair. The speakers besides your District Secretary were the chairman, Dr. Barnes, Rev. Mr. Shearer, the néw Presbyterian minister, and Rev. Mr. Stobo of Quebec. The sale of Scriptures at the two depositories had been - good, about $\$ 270$, and the free contributions $\$ \mathrm{r}_{37}$-a few dollars less than the previous year. Brompton and Windsor.-" People all gone to Montreal to the cittle show," an expression frequently heard, which had its significance, but was fortunately only partially true, for we had a meeting, and not so small as I was led to fear. Rev. Mr. Ferguson presided, and did his part admurably. In the absence of the secretary, Mr. Finlay took his place, and supplied it well. The year's work was incomplete. On the 24 th I went home for a day, after an absence of four weeks. On the 26 th I returned to Kingsbury, and on Sunday the 27 th presented the cause to a fair congregation; collection at the meeting $\$ 5.48$. In the evening of the same day I had an appointment with the Richmond and Melbourne Branch, but it had not been made public, and no official word of the circumstance reached me till I came to the place.

At Danviles on the 28 th the annual meeting was held in the Methodist Church, James Riddle, Esq., the president, in the clair, and the cause received good countenance and support from the ministers : Rev. Mr. Sanderson, Congregationalist ; Rev. Mr. Gregory, Adventist; and Rev. Mr. Smith, Presbyterian. Rev. Mr. Reid, Methodist, was in sad affliction, his wife had just departed this life and preparations were being made to carry her to her last resting place early in the morning. The report of Miss Parker, the secretary, was read by the Kev. Mr. Smith. It was one of an excellent year's work, and shows the Branch to be in a thealthy, thriving state. Kingsey Falls is.also doing well. The annual meeting theld in the Baptist Church-the president, Mr. H. Haddock, in the chair-was a good one, and I had able assistance from the minister, Rev. Mr. Hunter. The secretary, Mr. S. H. Haddock, reported an increase in finances, and spoke favorably of the faithfulness and activity of the lady collectors. At Trenholm on the 3 oth we had a nice meeting, but it was small, a great part of the people having recently moved away. The former large congregation and fine choir are now scattered to almost every part of Canada and other parts. S. Stevens, Esq., presided. The lady collectors had done well, and reported creditable contributions. The arnual meeting of the Durham and Wickham Branch was held in the Methodist Church at Ulverton, Oct. Ist, James Miller, Esq., in the chair, and the cause was ably supported by the Rev. Mr. Hodgkinson, Congregationalist, and Rev. Mr. Curtis, Methodist. The report made by the secretary, Mr. B. E. Reid, was of increased contributions and a fair share of prosperity. South Durham.-A good deal broken up by removals. The annual meeting in the Methodist Church on 2nd Oct. was the smallest ever held, the officers being all gone ; it had not been well intimated. New officers were appointed, and arrangements made for taking up subseriptions afterwards. Bethel is doing well for its opportunities. The annual mẹeting on the $3^{\text {rd }}$ was a fair gathering for mid day
and a busy time. W. L. Davidson, Es ${ }_{\text {7. }}$, presided, an l the secretary, W. Bart. lett, Esq., reported much larger sales and about the usual contributions. On Sunday, the 4 th, I had three appointments. At Zion, in the morning, I had the pleasure of a good audience. Mr. Galbraith, the secretary, reported \$10.50 con. $t^{\text {tributions, }}$ and one district to hear from, prevailing sickness and death having prevented the work. At Lawrenceville in the afternoon the congregation was better than usual, and the free contributions about an average. At South Stukely we had a good audience at the annual meeting, Rev. J. W. Garland in the chair, and he reported a better year's work than common. See Branch. report.

Waterloo is doing well under the guidance of active and energeticofficers. The annual meeting was held in the lecture room of the Anglican Church, E. D. Lawrence, Esq., president, in the chair. The Venerable Archdeacon Lindsay conducted devotions. The secretary, Mr. Moynon, reported $\$ 67$ from contributions, and $\$ 36.76$ sales. After an addressly your District Secretary, Archdeacon Lindsay addressed the meeting, confessedly a pleasing and profitable one, which was brought to a close by a timely address from the chairman, singing the evening hymn, and benediction. Granby.-A good Branch, excellently conducted. The annual meeting was held in the Congregational Church, opened by the retiring president, Rev. Mr. Taylor. The excellent secretary, W. R. Horner, Esq., presented a report of a good year's work, and the doings of the committee with recommendation for officers for the coming year. Rev. Mr. Longhurst, the new president, then took the chair, and after a good and timely address called upon Rev. Mr. Taylor and Rev. J. I. Hindly, D.D., and your District Secretary, who severally pleaded the Bible Society's interests to an attentive and interested audience. At the meeting at Abbotsford on the 7th Oct., we had wet, unfavorble weather, but as usual a good meeting. Mr. Fisk, one of the vice-presidents, very ably and pleasingly did the duties of the chair, and a good choir as usual added much to the pleasure and profit of the meeting. The officers had done their part in a praiseworthy manner, aided by faithful coilectors, and the result was an improved contribution. On the 8th, I started across the country to pick up a few places I had missed while my horse was disabled at the beginning of the tour. At Mystic we had a small meeting on the 8th. The lady collectors had done their part, and returned about the usual free offering. On the 9th I called at PIKE River, and a few days after received from the president, L. L. Smith, Esq., the fruits of Mrs. Backley's labors, but much less than the usual amount. At Clarence on the 9th, the annual meeting was held in the lecture room of the Methodist Church. The president was absent, the secretary had resigned, and the depositary had moved away, but officers were re-appointed to the vacant places, and a new start was made. By the kind permission of the Rev. Mr. Krupp, I preached for the Branch at Lacolle on Sunday, the 11th, and received for the Society the collection. Subscriptions to be taken up atterward Napierville is doing well. The officers are faithful and active, and the meeting in the evening of the 11th
was a fair gathe having been gon ern townships, advance of the

On Oct. 17th the G. T. Ry. of the Rev. Mr. congregation wa the Rev. Mr. C large congregati ing of the new $B$ tions had been retained, not a of the 18 th was nance and able had come on wit tributions. MA the active able o especially done and recite appro was an outburst elocution that w great praise for Mr. Macallister tions were tar in ago, thanks to Branch is anutio
Edwardsbur byterian Church in the chair, an audience was go Rev. Mr. MacA Esq., the secreta the treasurer, K faithfulness and past. At Pres terian Church, Interesting and Mr. Chase of O churches rendere mated, and shou were of a most Morrisburg is
secretary, W. Bart contributions. On morning, I had the eported \$10.50 con. and death having e congregation was rage. At South . J. W. Garland in 1on. See Branch.
ve and energetic of the Anglican e Venerable Arch. non, reported $\$ 67$ District Secretary, ing and profitable chairman, singing. , excellently conhurch, opened by , W. R. Horner, of the committee : Longhurst, the ly address called istrict Secretary, ind interested auad wet, unfavor-vice-presidents, as usual added done their part sult was an impick up a few ing of the tour. ectors had done I called at Pike mith, Esq., the At Clarence the Methodist the depositary ces, and a new I preached for e Society the is doing well. g of the 1 Ith
was a fair gathering, and the collection good. On the 12 th I returned to the city having been gone since early in August, and visited all the branches in the Eastern townships, with one or two exceptions, the returns being considerably in advance of the previous year.

On Oct. 17th, I left home again to visit the Branches west along the line of the G. T. Ry. My first appointment was at Woodlands, where, by the kindness of the Rev. Mr. Cameron, I occupied the pulpit on Sunday morning the 18th. The congregation was large and attentive, and the collection good. In the afternoon the Rev. Mr. Cameron drove me out to Pleasant Valley, where we met another large congregation, and one of evident interest. This was the first annual meeting of the new Branch, and though the sale of Bibles had been good, no subscriptions had been- taken up, but I trust will be later on. The collection was retained, not a usual thing. At Aultsville the annual meeting on the night of the 18 th was a large and pleasing one, and the cause received good countenance and able advocacy from Rev. Mr. Connolly and Rev. Mr. Cameron, who had come on with me. The secretary, Dr. Ault, made report of improved con tributions. Matilda had a wet, dark night, but a good meeting. All praise to the active able officers. The able and active president, T. S. Edwards, Esq., had especially done good service in collecting and training the Sunday school to sing and recite appropriate pieces. One little thing with her pair of two mitts (mites) was an outburst of interest, and Miss Eiown read a piece with pathos and fine elocution that was captivating; and the secretary, Mr. Short, as usual received great praise for the fullness and excellence of his report. The speakers were Rev. Mr. Macallister, Rev. Mr. Rogers, and your District Secretary. The contributions were tar in advance of the previous year, and about double that of two years ago, thanks to the lady collectors. The meeting and the general work of the Branch is anutuer proof of what can be done with good and interested officers.

Edwardsburg is doing well, and still progressing. The meeting in the Presbyterian Church was an excellent one. The president, James Thompson, Esq., was in the chair, and that is equal to saying its duties were well discharged. The audience was good, and composed of the leading intelligent class of the people. Rev. Mr. MacArthur, as usual, rendered good and able help. A. Armstrong, Esq., the secretary, had done his part well, and the financial statement made by the treasurer, K. MacPherson, Esq., gave much honor to the lady collectors for faithfulness and perseverance, who have put the contributions in advance of the past. At Prescotr, on the 22nd, we had another good meeting in the Presbyterian Church, which was tolerably well filled, Wm. Hillyard, Esq., in the chair. Interesting and able addresses were given by the Rev. Mr. Stewart and the Rev. Mr . Chase of Ogdensburg, and the united choirs of the Methodist and Presbyterian churches rendered a service to the meeting and the cause which cannot be estimated, and should be more generally imitated. Both sales and free contributions were of a most creditable character, for particulars of which see the Branch report. Morrisburg is prospering. The meeting in the Lutheran Church on the 23 rd,
presided over by the president, S. S. Cook, Esq., was characterized by heartiness and unanimity by the speakers, Revs. Cameron, Mavity, and Gauzman, Presbytewien, Methodist and Lutheran. The reports by the secretary and treasurer were of a prosperous year's work. An increase of both sales and free contributions. Wales, on the 24th, had the best annual meeting ever held there. A. Snyder, Esq., in the chair. J. D. Colquhoun, Esq., secretary and treasurer, reported sales good, and contributions in advance. Moulinette is also doing well under the guidance of able and active officers. Annual meeting large, and both sales and free contributions improving.
At Cornwall the annual meeting was held in the Methodist Church. Rev. W Jackson ably presided. Rev, Dr. Macnish and Rev. Mr. Hastie ab'y and heartily supported the cause. Mr. Watson, the secretary, made report of the best year's work ever done by the Branch. The free contributions were about $\$ 170$, and the sales of Scriptures at the three depositories, $\$ 93$.
Cope des Neiges, St. Laurent, Ou tremoni and Norwo od-The annual meeting was held in the Presbyterian Church at Cote des Neiges on Sunday, the ${ }^{15}$ th Nov. We had a fine day and a good congregation, and I was ably assisted by the Rev. Mr. Crombie. The officers are able and active, and are favored by a staff of excellent lady collectors, by whose efforts the contributions are steadily increased from year to year. This year they have the creditable sum of \$100. The annual meeting of the Cote St. Paul Branch was held the same evening in the Methodist Church, with a good audience, and I had good assistance from the Rev. Mr. Brown. The free contribution was a little in advance of the previous year. Lachine held its annual meeting in the lecture room of the Anglican Church on the Ioth, Rev. Mr. Harris in the chair, and Rev. Mr. Ross, as usual, taking an able and active part. The collectors had done their part well, and the mesting this enlarged contribution. Hochelaga is looking up. We had a better chairmand and Rev. Mr. Robertson, and the minister, both Rev. Mr. Bareham of the Anglicans, tary read a very nice report. At EAST END, the active part, and the able secreThomas' church, Nov. I7th. The Rev. End, the annual meeting was held in St. ing, but having to leave soon after, the Rev. Mr. Renided and opened the meetmeeting was small, but the cre Rev. Mr. Renaud took his_place. The enabled the secretary, Mr . Cormatrions brought in by the several collectors Mr. Renaud made a few very tim, to make a very creditable report. The Rev. Society more of an object, and remarks on the necessity of making the object in view, the night of the next it more time and attention. With this and ministers, so as to select a time at mal meeting is to be fixed by the officers On the 29th I went up to CHut which alldcan be present. three services in connepile and Ogdensburg, and had a good time, good congregatio Chatham and Grenville Branches. We had from the Rev. J. Fraser and en, a good interest, and cheerful hearty assistance fair average.
by heartiness an, Presbytereasurer were contributions.
A. Snyder, eported sales ell under the oth sales and
ch. Rev. W ie ab'y and rt of the best about $\$ 170$,

The annual Sunday, the bly assisted favored by are steadily n of $\$ 100$. evening in ce from the e previous e Anglican ; as usual, 11 , and the a a better d an able Anglicans, ble secreeld in St. the meetce. The collectors The Rev. aking the Vith this e officers

The annual meeting of the Three Rivers Branch was held in the Presbyterian Church, Dec. 2nd, Rev. Mr. Barclay in the chair, and the Rev. Mr. Kendall gave us a very able and interesting address. The lady collectors had done their part well, and brought in a very creditable free contribution. G. B. Houliston, Esq., one of the best friends and ablest supports of the Society, was no more with us. We loose his cheerful countenance and liberal contribution, but our loss is his gain. He did the work of his day and generation well. But he has ceased from his labors here, and gone home, "Where the wicked cease from troubling and the weary are at rest."

## CONCLUSIUN,

Long experience has made me more timid as to what to say in summarizing: my report, so many different constructions may be put upon it. If we speak toohopefully, it may be construed to sell-praise; if we point out weakness and defects, to captiousness and fault-finding. The real friends of the cause want the facts connected with it, that they may judge of its standing and progress, and even this will excite the envy of others ; but as I write for the information of the Committee, I cannot do otherwise than give them. If there has been any measure of prosperity, we say, as we have said before, it is not to the wise and careful management of the committee, nor to the fidelity and industry of the colporteurs, nor to the excellence of the secretaries and agents, but to God we give the glory, fos without His blessing the work of all these would avail nothing.
The year that has just closed has been one of unwonted depression and trial ; and though the country was blessed with a good harvest, but little lenefit has. accrued to this year. There has not been time for it to do so, and moreover a suc. cession of poor harvests and other influences have reduced the people to a morestraitened state than I have ever known before, and it will re quire a number of good harvests to bring up the country to its former prosperity. Under such cir. cumstances, though the Bible Society's Branches have not produced results equal to the best years of some time past, there has been some improvement as compared with the year 1890 , for which we bless God and take courage.
The total returns from the Branclies have been $\$ 7174 \cdot 76$, an advance of $\$ 225.89$ upon the previous year. Of this sum $\$ 2,433.65$ was on purchase account, and $\$ 4,746.11$ free contributions. I have taken orders for $\cdot 4,109$ Bibles and Testaments, and, as far as I can judge, fully as many have been sold, so that their stocks are probably not larger than they were last year at this time.
No new Branches have been formed, and, as I have often reported aforetimes there is not much chance or room for more. Indeed, it has often been a question, of late, whether or not we did not have too many, for very small Branches are seldom very efficient ones. There is a constant tendency for the people to leave:
the rural parts and go to the towns and cities, so much so that the general impression is that the purely rural parts do not contain as many people as ten years ago; and if our work is extended, it will have to be done by better and more efficient organization in the larger centres of population, for these unquestionably are not doing their fair equal part at the present time.

Our cause has not altogether escaped the evil influences of an unsettled state of religious opinion, but we have this confidence and consolation, that whoever may be wrong, we are propagating nothing but the truth, and the conserving energy of the word of God will survive the present upheaval as it has done past ones, for it is instinct with life and salvation, and throughout present to lost and fallen man that which he needs more than new notions, and will need when these have passed away.

Yours faithfully,
JAMES GREEN,
District Secietaly.
o that the general imny people as ten years ue by better and more or these unquestionably
of an unsettled state of tion, that whoever may he conserving energy of $s$ done past ones, for it to lost and fallen man need when these have

## GREEN,

District Secietaly.

BRANCH SOCIETIES, DEPUSITORIES AND STATIONS, AND THEIR OFFICERS



Fitch Eay..
Franklin...
Frelighsburgh.
Georgeville..

BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES, STATIONS, AND THEIR OFFICERS -QUEBEC-(Continuel).


Richmond and Melbourne June............1837 Frank Smith, H. P. Wales, James Alexander, Rev.
W. W. Ryan, Rev. Mr. Hodgkinson, Rev. Jo: Macleod, Rev James Hepburu, Rev. W. J.Hewet
Rev. N. Waddell, A. J. Reay, J. McNaughton.........

859 Rebert Robinson

July. ©
ब.
ág Dec.
M. MeDowell. Simon Scliryer. Rev. D. Paterson.
James Stevenson. James Freld.
Chas. McFee.

Thos. A. Cousins.
Thos. A. Cousins.
W. Bragg.
Jas. W. Fulton, Cote Wm . Goodall. N. Stewart. W. H. Wm. Goodall. H. W. Segar. Mathew Gilmour. Alex.

Stevens.
A. Uutter, M.D.
F A. Cutter,
W. Adair.
Geo. Moynon.
L. Lanson.
Norman Scott,

 1839 James Middleton, F. McMartin, Rev. J. McA die....... 158 William Woodwark, Mr. Humphreys, Rubert Miller .1852 R. C. Montgomery, Jas. McPherson, Revs. R. Lewis, 1874 Jobn Beatty, Rev. J. W. Dart, Rev.W. Sparling. 1865 Josoph Broughton, Rev. Wm. Crombie..................

.1852 Rev.C.S. Deeprosc, Rev. A. C. Baker, L. H. Annual,

Robert Cairns
Robert Scott
 0
0
0
0
0 3
$=0$
$=0$

 Rev. J. A. Macfarlane, Mz
Robert Scott..................
John McNicol, W. Price...
W. T. Knight................
E. Wakefield..............
W. K. Knowlton ...........
W. A. Hodge........................

1838 Rev. M. Shearer, Rev. Mr. S. 'at ling, Rev. Dr. Barnes. 1889 B. Hitchcock.. 1880 Revs. J. W. Garland, W. S. Simith, and R. S. Uwen... 1826 C. W. Cowles, M. D., Revs. Messrs. Dunlop and
 Oct............... 1850 E. D. Lawrence, Rev. Archdeacon Lindsay, Rev. W.
 1876 O. S, Shufelt, Luther Scott and Rev. A. H. Visser.
puoturyty
Rev.Angus McLeod
Name of Branch. Wer

| $\overline{\text { West Clition (Martinville }}$ <br> West Harnham ............. |  | Presidents and Vice-Presidents, <br> N. D. Hitcheock, C. D. Pierce |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Uct ........... 1862 <br> Sept.......... 1860 |  | Treasurer \& Depositary. | - Secretary. |
|  |  |  |  |  |
| West Shefford <br> Winslow (Stornoway)..... | July .................. 1849Sept......... 1870 | R. Alexander <br> Rev. T. W. Mussen, M. A., Rev. A. E. Suckling, J <br> Rev. W. Robinson, H. L Lawrence, | O, N. Cass.................. | Colby Hanes. |
|  |  |  | Mr. Lond ..................... |  |
| Zion, Valcourt $P$ |  | Colin Noble...................rence, Rev. Mr. Wright | Geo. Tait | Rev. E. S. Howard. <br> T. H. Kennedy. |
|  |  | muel Solo |  | Rev.Angus McLeod |
|  |  |  |  | John Galbraith. |


Secretary.
W. Lewis.
57
BRANCH SUCIETIES, DEPUSITURIES AND STATIONS, AND THEIR OFFICERS-ONTARIU

| Name of Branct. | When Formed. | Presidents and Vicg-Presidents. | Treasurer \& Depositary | Secretary. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Addison. |  |  |  |  |
| Alexandria | Feb............... 1872 | Robert Wilson |  |  |
| Athens | July .............. 1849 | Asabal Wright, George Uorbitt, Nelson Eari............ | James Wright. | Wrigh. |
| Aultsville. | Feb.............. 1845 | Michael Cook, Rev. Mr. Cunnolly W. H. Beech | Jos. Thompson... |  |
| Avonmore | Jan............... 1880 | Wm. Huph, Rev. Mr. Cunnolly, W. H. Beech...... Wm. Hough, Norman McNeil, Rev. Mr. Garvin | Frank Anderson | Dr. Anlt. |
| Bastard (Phillipville) ..... | July........... 1852 | Wesley Hough <br> C. W <br> C. W.Stevens, S. L. Knowlton, A. Willows, | William Brow S. Seamens. | John Wert. <br> Moffatt Brasee |
| Boyd's Sttlm't (Innisville) | Jan............. 1855 | John Stevenson, John Willows, D. Sutherland, Ths. | S. Seamens. | Moffatt Brasee. |
| Breadalban | Depository | C, Jackson, Jacob Halpenny...... | Wm. Baile | John Sutherland. |
| Br | July........... 1833 | Justice McDonald, Revs. Weeks, O. G. Dobbs, H. |  |  |
| Burritt's Rap | Feb............ 1842 | Andrew Carson, Rohert Moore........................... | Thos. Patterson. |  |
| Charleston | May........... 1855 | D. Hamilton ............. | Thomas A. Kidd. | rroll. |
| Clayton | Feb...... ..... 1845 | H.W. Moad, W. B.Christie John W. Munro, Rev. J. E |  |  |
| Clayton..... | Feb............ 1865 |  | H. W. Moad, G.W. Bolster | Geo. Bolsto |
| Colquaboun | Feb............ 1872 | W. Kyle, Thos Black, C. W. Weagent...................... | J. Moffat........................ |  |
|  | Feb ..... ...... 1865 | Rev. J. Hastie <br> Rev. W. Jackson, Rev. Dr. Macnish, Justice Pringle, $\qquad$ | P. Watson, S. Cline, J |  |
| Dalhousie M | Jan.............. 1854 | Mr. McGregorand Mr. Ho | C. Alguire |  |
| Delta......................... | $\text { June ............ } 1860$ | IsiaelStevens, Revs. Moyle and Per | D. R. Morrison...... Wm. Russell | D. R. Morrison. |
| Dickinson's L'dg \& Wales | $\text { April ........... } 1865$ | Mr. Snider, Allan Grant, Isa Hoople | Wm. Russell.... <br> J. D. Colquhou | A. E. Hicock. |
|  | Jan...... ..... 1878 | H. Jas. Rose <br> Juhn Ballendan, James Moodie, John M. Barkley, $\qquad$ | J. D. Colquhoun | Allison. |
| Easton's Corner Edwardsburg (Cardinal) | Aug | F. B. Wickwire, John Fe | Coleman \& |  |
| Fairfield (East)............. | Aug............ 1852 | James Thompson, Wm. Mead, Rev. A. MacArthur. | K. McPherson, John Birk |  |
| Farran's Point | Dec...... ...... 1871 |  | A. | , |
| Finch (South) | Feb............ 1848 | Marshall' (Woodlands). <br> Geo. Munro, F. D. McNaughton $\qquad$ | Geo. Kerr ......... Hiram Casselman | U. Farran. <br> A. M. Cameron. |

58
BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS AND THEIR OFFICERS-ONTARIO.-Continued.

| Name of Branch. | When Formed. | Presidents and Vice-Presidents. | Treaslrer \& Depositary. | Secretary. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Forfar \& Porct ${ }^{\text {d }}$ (Forfar. | Day ........... 1864 | Geo. Johnson Jr., Wm. Adrain | Mis | C. T. Hales. |
| Fournier...................... |  | Alexander Johnston..... ..... ............... P. Heaslip, Rev. Hy. Gracey, Rev. Mr. | Chas. B. Rogers | John Dow. |
| Glengarry, N. W ............. | Jan............. 18 | Mal. J. Fisher, Rev. D. McCatlum, Rev. J.Coermack <br> Rev. Mc. McKay | J. A. Cameron, DominionD. A. McArthur, Maxville. | F. D. Sicclair, St. Eln.o |
| Glengordon, Lancaster.... | July ........... 1852 | Farquhar D. McLennan, James Fraser, D. J McLennan, W. J. McNaughton | R. | A. J. N:cDergall. |
| Glen Sandfield............... |  | Mr. Alexander Dewar, Rev. R C. Allen, Brodie P.O., Rev. J. Smith, St. Anne's P. O., I'res. Co......... | Donald McE | Mrs. Isabela Brodie, Brodie P.O. |
| Green Bush \& Rock Spri'g | Aug...........1834 | Richard Kerr, Ed. Smit | S. G. Smith............. ..... |  |
| Hallville ......... |  | Rev. J. H. Higgins, Jame | J. G. Higginson | J.G. Hıgginson. |
| Hawkesb | June........... 186 | John McCaughey, J. A. Cumming, Revs. McWilliams and Meyers |  | Wesley Robinson. |
| Inkerma |  | Geo. Suffel, Benjamin Bouck |  |  |
| Iroquois. | A | T.S. Edwards, Rev. W. Browne, Revs. J. M. McAlister and W. Sparling | W. A. Short, W. I Doran.. | W. A. Short. |
| Kemptville | F | Wm. Cochrane, Hugh Brownlee, Revs. H.S. McDiarmid <br> G. G. Huxtable, Rev. James Coutts ......... ........ |  | Daniel Pelton |
| Kenyon (Du | June....1840-1860 | Wm McDiarmid, M.D., Rev. R. McLeod Sumel Edgar Rev D Fleming and | $\begin{aligned} & \text { N. McL. } \\ & \text { A. Coad. } \end{aligned}$ | J.R.McKenzie, Skye |
| Kitley (Tole | Jug............. 1842 | Rev. C. Gordon Smith, Rev J. A. G. Calder, Rev. Mr. |  |  |
|  | Aug........... 1854 | Sanderson $\qquad$ | Wm. Hend | MeCrimmon. |
| LansdowneFr'nt, Wilstead | June ........... 1861 | P. Richardson, Jos. Clitt | Robert $W$ |  |
| Lansdowne .................. | Nov............ 1868 | Wm. Beatty, Kev. John Fairlie. | on. Morrison, John D. |  |
| Lochiel (Ki | Jan. ........... 1858 | W m. Miller, Laggan P.O., M. Mact | Eden P. Johnson ........ <br> MeGellivray Laggan | Kirk Hill <br> E. A. Johnson. |
| L'Orignal <br> Lombardy | Feb........... 1870 | James Patterson, Frank Blancher | In | hn Rabb |
|  | July........... 1859 | James Cumming and the Ministe | M. Ta |  |
| Lyndhurst | Jan............ 1871 | John Roddick, R. L. Sheffield | James Thon |  |
| Mallorytown | June ........... 1860 | Egbert Mallory, E. Purvis, Jame |  |  |
| Maple Grove(Gananoque) | May........... 1862 | Robert Seal, A |  |  |
| Martintown.................. | Dec ............ 1837 | Rev. John Matheson, D. H. McDougall and A. A. McDermid $\qquad$ | D. T. Cresswel | Rev. J. S. Burnet. |

Wm. Kilgour. -sдəдu! M ${ }^{\circ}$ H. Kilborne. T. W. Ralph.


Morrisburg \& Mariatown. Iune.......... 1857 N. S. Whitney, S. S. Cook, Rev. Hugh Cameron, Rev.


59
Wm. Kilgor.
B. Henderzon.
E. O. Winters.
H. Kilborne.
T.

| Torrisburg 8 |
| :---: |
| Morton |
| ulin |
| Newb |
| North August |
| Newingtonilia |
|  |
| Osnabruck East (Luneno) |
| $0 \times$ ford Mills |
| Pendlet |
|  |
|  |
| Pleasant Valley. |
|  |
| South Cruaby (Eligin)... |
| South Lake. - .a...... |
| South Mou |
| South Plant |
| Spencerville......... |
|  |
| ¢ummerstown |
| Victoria |
|  |
|  |
| West Roxboro, Moose Crk |
| Winchester.. |
| Williamsburg |
|  |
| Winctester Springs....... |
| Woiford |
| Yonge, Front of, Caintow |

E




COLPORTAGE DISTRICTS OF THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.
(N.B.-The numbers are taken from the Census Returns of $\mathbf{I 8 8 1}$.)


Counti

Dist
Verchères Chambly

Distr
St. Johns Napierville Laprairie

Dist
Chateaugua Huntingdol Beauharnoi

Dist
Soulanges
Vaudreuil
Dist
Argenteuil Ottawa (ha

Dist
Terrebonn Two Mour

Dis?
Jacques C Laval .....

Dis
Montreal. Hochelag

## EAL

## 381.)

## Total

Popula-
TION.

26,6II
17,091

37,360

## 12,221

26,339

15,58r
19,556
$2 \mathrm{I}, \mathrm{I} \mathrm{I} \mathrm{I}$
23,233

17,784 15,827

20,2 26
$20,23 \mathrm{t}$

18,547
14,459

COLPORTAGE DISTRICTS-Con.

| Counties Grouped. | $\begin{aligned} & \text { Protes- } \\ & \text { TANT. } \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { CHURCH } \\ \text { OF } \\ \text { ROME. } \end{gathered}$ | Total <br> Population. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| District No. 9. |  |  |  |
| Verchères | 16 | 12,435 | 12,449 |
| Chambly ................ ........ | 695 | 10,161 | 10,856 |
| District No. io. |  |  |  |
| St. Johns ......................... | 2,171 | 10,094 | 12,255 |
| Napierville ....................... | 395 | 10,116 | 10,511 |
| Laprairie ........................ | 300 | $\mathrm{I}_{1}, 1 \mathrm{I}_{3} 6$ | 11,436 |
| District No. if. |  |  |  |
| Chateauguay.............. ...... | 3,496 | 10,897 | 14,393 |
| Huntingdon ..................... | 8,141 | 7,354 | 15,495 |
| Beauharnois .................... | 1,275 | 14,730 | 16,005 |
| District No. 12. |  |  |  |
| Soalanges <br> Vaudreuil | 467 8,6 | $\begin{array}{r}9.753 \\ \hline 2.669\end{array}$ | 10,220 |
| District No. 13. |  |  |  |
| Argenteuil ....................... | 8,8-0 | 7,192 | 16,062 |
| Ottawa (half) ............ ........ | 5,466 | 10,250 | 24,716 |
| District No. 14. |  |  |  |
| Terrebonne | 1,074 | 20,818 | 21,892 |
| Two Mountains .................. | 893 | 14,963 | ${ }^{15,856}$ |
| District No. 15. |  |  |  |
| Jacques Cartier................... | 1,088 | 11,257 | 12,345 |
| Laval .............................. | 122 | 9,340 | 9,462 |
| District No, 16. |  |  |  |
| Montreal......................... | 37,168 | 103,578 | 140,747 |
| Hochelaga. ...................... | 4,913 | 35,166 | 40,079 |

COLPORTAGE DISTRICTS-Con.

II. REG

1. The Di Depositories 2. He has for the purpo public service the Parent So business betw sions he is als stimulate the 3. He has nected with th contained, anc 4. He is au due to this Au
2. He may
3. All recei him, and repo
4. Timely
visits to Brancl sary statement
5. Any omi nished and th General Agent, 9. A monthl mittee of the B and of moneys judgment, call 10. He is cha giving an accou Branches, Depo of operation ; an Report, of the 1 Subscription Li i1. New Bran such districts as

## 1. The Gener: Society, as condu <br> 2. He has und to the Society in good condition of

Total PopulaTION.

15,282 12,966

21,988
$2 \mathbf{I}, 838$

9,246
2,986
7,493
II. REGULATIONS AND INSTRUCTIONS FOR AGENTS AND COLPORTEURS.

## (A)-THE DISTRICT SECRETARY.

1. The District Secretary is charged with the oversight of the various Branches, Depositories and Agencies of this Auxiliary,
2. He has to make periodic visits, once a year, if practicable, to the Branches, for the purpose, in conjunction with the Office-Bearers of the same, of holding public services, at which services special information touching the operations of the Parent Society and of this Auxiliary is given by him ; and any necessary public business between the Branches and this Auxiliary is despatched. On such occasions he is also expected, in such ways as he may deem proper, to encourage and. stimulate the people to greater zeal and effort in the work of Bible circulation.
3. He has to make annual visits to the several Depositories and Agencies connected with this Auxiliary, for the purpose of inspecting the books or stock therein contained, and of taking account of the same with the Depositaries.
4. He is authorized to receive, and to give receipt for the same, any moneys due to this Auxiliary on purchase account, or offered as free contributions.
5. He may take orders for supplies of Scriptures, should such be tendered him.
6. All receipts of money orders for Scriptures are to be duly recorded by him, and reported to the General Agent.
7. Timely notice must be given by him to the General Agent of his intended. visits to Branches or Agencies, in order to the preparation by the latter of the necessary statement of accounts for stock-taking and settlement with the Depositaries.
8. Any omissions or discrepancies that may be found in the statement so furnished and the books of the Depositories must be reported in writing to the General Agent, with a view to the immediate rectification of the same.
9. A monthly Report is to be prepared and sent by him to the General Committee of the Branches and Depositories visited by him, of the public services held and of moneys received, and also of colportage operations, should these, in his judgment, call for special notice.
10. He is charged with the preparation of an Annual Report to the Committee, giving an account of the work and condition, during the year, of the various Branches, Depositories or Agencies that are comprised within the Society's field of operation ; and also with preparation for publication in the Society's Annual Report, of the list of Branches, Esc., with their Office-Bearers, together with the Subscription Lists of the same.
11. New Branches or Depositories may be organized or opened by him in or for such districts as may be found desirable to occupy as new centres of operation.

## (B)-THE GENERAL AGENT.

1. The General Agent is charged with the management of the business of the Society, as conducted in and from the Bible House of Montreal.
2. He has under his care the stock of Scriptures and other property belonging to the society in the Bible House, and is held responsible for the safe keeping and good condition of the same.
3. It is his province to attend to the retail sales of Bibles at the Bible House, and to keep account of same.
4. A Monthly Report must be prepared by him and submitted to the General Committee at its regular Monthly Meeting of :--(a) the condition and amount of stock on hand, or required; of the number of copies sold during the month at the Bible House, with an account of cash received for the same, together with a statement of the same items in the corresponding month in the previous year ; of the state of account between this Auxiliary and the Parent Society, or other parties; of applications for grants of Scripture ; and, generally, of any other matters he may deem of importance to bring under the notice of the Committee. (b) Of rcceipts and disbursements made at the Bible House during the month.
5. Special Reports may be called for from him by the General Committee or any of the Sub-Committees.
6. Notices of all Meetings, whether of the General Committee or of the SubCommittees, are issued by him ; and he has charge of the place of meeting of the same.
7. On the receipt from the District Secretary of the programme of his intended visits to the Branches or Depositories, the General Agent is required to furnish him with the accounts of the several Branches set down on the programme, at least one week previous to his, the District Secretary's, departure on his tour of visitation, in order that time may be afforded for examination of these accounts by both Agents together, if found necessary.
8. Copies of the Monthly Report and of thie Abstract of the Annual Report of the Parent Society, as also copies of all other publications sent to the General Agent, which may contain information useful to the District Secretary in his visits among the Branches, are to be promptly and regularly sent forth from the Bible House to such places as he, the District Secretary, may designate.
9. All mistakes, omissions, or irregularities that may be reported by the District Secretary, as existing in the books or statements of accounts appertaining to any Branch or Depository, are required to be placed or file and promptly attended to; and such file may be called for at any meeting of the General Committee or Agency Committee.
10. Orders for supplies of Scriptures from the Branches, the District Secretary or Colporteurs are to be carefully entered and promptly execuled; and in case of any unavoidable delay occurring of the kind of books ordered not being in stock, notification of the same must at once be made to the persons sending the order, and further instruction sought from them.
11. An account current with each Colporteur employed by the Society is required to be kept of all books sent to his order, of cash received from him, of time spent in the service of this Society repoited by him, and of payments on account of stipend made to him.
12. The General Agent has to prepare for the Corresponding Secretary all statistics or o: her details appertaining to the department of the General Agent that may be called for in the preparation of the Annual Report of the Society or of any Special Report.
13. On the distribute, w to receive th
14. The G
vith the san

RULES R

The follow serted for th Persons in th Societies. E God (which vantage, and prices, where

1. That th
have the cor
2. That a

Society, for t
through the
distribution
3. That, the Bibles ar or comment, version only.
4. That all
or upwards a
5. That th

Presidents, a
three other n quorum.
6. That ev
be entitled to
7. That the fixed by then
8. That the
lectors for eac and collecting
9. That the
shall be remit
Society of Mo
ileges which $t$

## Bible House,

to the General and amount of e month at the er with a state$s$ year ; of the other parties ; her matters he ittee. (b) Of onth.
Committee or $r$ of the Subneeting of the
of his intended to furnish him e, at least one r of visitation, unts by both
wal Report of the General ry in his visits rom the Bible
d by the Dis. pertaining to iptly atiended Committee or

## rict Secretary

 and in case of eing in stock, g the order,Society is from him, of payments on

Secretary all neral Agent he Society or
${ }^{13}$. On the publication of the Annual Report, the General Agent is required to distribute, without unnecessary delay, copies of the same to subscribers entitled to receive them, both in the city and country districts.
14. The General Agent has the oversight of such Assistant or Assistants as may vith the sanction of the Committee, be employed in the Bible House.

## RULES RECOMMENDED FOR BRANCH SOCIETIES AND BIBLE ASSOCIATIONS.

The following Constitution of a Branch Society and Bible Association is inserted for the purpose of facilitating the formation of those useful institutions. Persons in the country are particularly invited to form themselves into Auxiliary Societies. Besides discharging the duty of assisting in disseminating the Word o God (which is incumbent on every Christian), they would consult their private advantage, and thereby be enabled to obtain Bibles and Testaments at the Society's frices, whereas at present they purchase from country merchants at a higher rate.

1. That the object and Constitution of the British and Foreign Bible Society have the cordial approbation ot this meeting.
2. That a society be formed, to be called "The "Branch Bible Society, for the purpose of co-operating with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Montreal Auxiliary Bible Society, in promoting the distribution of the Holy Scriptures, both at home and abroad.
3. That, conformably to the principles of the British and Foreign Bible Society the Bibles and Testaments to be circulated by the Society shal be without note or comment, and those in the language of the United Kingdom of the authorized version only.
4. That all persons subscribing one dollar per annum or upwards, or ten dollars or upwards at one time, shall be members of this Society.
5. That the business of this Society shall be conducted by a President, VicePresidents, a Treasurer, Secretaries, and a Committee consisting of not less than three other members; and that three members of the Committee constitute a quorum.
6. That every clergyman or other minister who is a member of the Society shall be entitled to attend and vote at the meeting of the Committee.
7. That the Committee shall meet once a quarter or oftener, on some day to be fixed by themselves.
8. That the Committee divide this neighborhood into districts, and appoint collectors for each district, for the purpose of soliciting subscriptions and donations and collecting the annual fees of the members.
9. That the whole of the subscriptions and donations received by the Society shall be remitted yearly, after deducting incidental expenses, to the Auxiliary Bible Society of Montreal, on condition of the Society granting to this the same privileges which the Parent Institution grants, in such cases, to the Auxiliary Societies.
10. That the Committee shall make it their business to enquire what families or individuals, residing within the several districts, are in want of Bibles or Testaments and unable to procure them; and that it will be the duty of the Committee to furnish them therewith at prime cost, reduced prices, or gratis, according to $t$ heir circumstances.
11. That a general meeting of the subscribers be held at in the month of each year, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year reported, and a Committee elected.
12. That these resolutions be published in such a manner as the Committee may direct ; and a copy of them, signed by the chairman, transmitted to the P'residen: of the Auxiliary Bible Society of Montreal.

NOTE.-Branches or Depositories selling Scriptures on credit do so at their own risk and responsibility, as it is contrary to the rules of the Society. There is no need for it, as other provision is made for the poor.

## COLPORTEURS.

1. The Classification of Colporteurs shall be as follows: To be known respectively and indicated on the Menthly Report as : Class I.-Class I1,-and Class III. That promotion be made from one classto another only on account of fidelity, success or length of service, and ly vum of the General Committee; that the Monthly Allowances be for Class I, $\$ 40$--Class II, $\$ 35$.-Class III, $\$ 30$, with addition of fifteen dollars per month where the Colporteur, by direction of the General Committee, uses in his work a hure and a conveyance.
2. Colporteurs are required to carefully keep within the limits of the District assigned to them as their field of operations, and not to labor beyond them without the sanction of the Committee.
3. They are expected to visit, as far as practicable, every family within the limits of their field, in order to asceltain whether or not they are supplied with copies of the Scriptures, and, when these are found to be needed, to supply them at such prices, or on such terms as may from time to time be ordered by the Committee.
4. In the caze of poor families or persons, Colporteurs may, in the exercise of due care, supply copies, either at reduced price, or by loan, or by gift; but all transactions must be recorded and reported to the Committee.
5. Sales on credit are made without the sanction of the Committee and at the sole risk of the Colporteur making them.
6. The Committee require that a daily record be kept of the places visited, of the number of copies sold, and of the moneys received for the same; and, further, that a monthly report of these and other matters properly belonging to their work be made by each Cclporteur. For this purpose blank forms are supplied, which the Committee expect each Colporteur to carefully study and fill up.
7. All monthly reforts shall te made up to the 25 th of each month, and on $t$ hat date mai'el to the Corresponding Secretary for presentation to the ensuing Monthly Meeting of the General C mmittee.
8. All days allowance be ment of the $m$ the Committe
9. When in report themse operation and to the Listrict they may hav meetings, etc.
10. Colport ing part in pu practicable, p Churches.
is. The gen God among al read the Scrip duals. When vices and addr ings of this cha and co operati s or Testa. Committee cording to
in the I, the pro-
mittee may Presiden؛ here is no -and Class nt of fidel; that the $\$ 30$, with ion of the

## e District

 hem withthe limits h copies of m at such ommittee. exercise of t ; but all nd at the visited, of d, further, their work ed, which$h$, and on e ensuing
8. All days that are not reported as spent in the service of the Society, due allowance being made for sickness or bad weather, will be deducted in the payment of the monthly stipend, unless leave of absence has been before obtained from the Committee.
9. When in the neighborhood of Branch Societies, Colporteurs are required to report themselves to the officers of the same, in order to receive from such cooperation and advice as they may be able to give ; and, also, to report themselves to the District Secretary whenever he may visit any part of their district, that they may have the benefit of his suggestions, and may assist him in his public meetings, etc., should he need assistance.
10. Colporteurs when on duty for the Society are required to abstain from taking part in public political meeting; or discussions, and also to avoid, as far as practicable, points of controversy between different Christian denominations or Churches.
II. The general work and duties of Colporteurs are, to circulate the Word of God among all classes and creeds of the community, and, as opportunity offers, to read the Scriptures, hold religious converse and prayer with families or individuals. When the great object of the Society can be promoted by religious services and addresses to public assemblies, these might be held. But in proceedings of this character the Committee desire that Colporteurs seek the countenance and co operation of Ministers of the Gospel, without distinction of denomination

BIBLE WOMEN'S EFFORT, IN CONNECTION WITH THE LADIES' AUXILIARY BIBLE ASSOCIATION.

Lady Dawson, General Superintendent. Miss Evans, Treasurer. Lady Superintendents. * Bible-Women. St. Mary's Ward... Miss Lunn....... ...... Miss Smith.<br>St. Lawrence Ward. " MacIntosh........Mrs. Jacobson. German Population.Mrs. Carpenter.<br>French Population..Mad. Duclos............ Mad. Desjardins.<br>General Hospital.... Mrs. Cass................ Miss Boxill.<br>Point St. Charles.... Miss Mudge....... ....... Mrs, Cakter,<br>Hochelaga.......... . Mrs. Morrison.

Friends of the Mission interested in Protestant Families residing in "any of the above districts, and to whom the visits of the Bible Women might prove useful, are requested to communicate with the Lady Superintendent or Bible-Noman of the district, or with the General Superintendent.

1. From Bl
2. From St
3. From St
4. From Sa
5. From Bl
6. From St.
7. From St.
8. From Ch
9. From Da
10. From Da

1I. From St
12. From Ar
13. From Vi
14. From Pa
15. From Ble

Dor
16. From B] 17. From Be
st. a
18. From Ph
st. t.
19. From St
20. From Mo
21. From Gu
22. From Mc
broo
23. From Me
24. From Dr
25. From Gu
26. From Fo
27. From Bl

Arth
28. From St.
nort
29. From Ca
30. From Bl
31. From Up
32. From U
33. From Si
34. From Bl
limit
35. From M

Will
36. From Gu
37. From Cb

## 71

## DISTRICTS OF LADIES' BIBLE ASSOCIATION.

1. From Bleury st. to St. Urbain st. and from Craig st. to Dorchester st.
2. From St. Urbain st. to St. Lawrence st. and from Craig st. to Dorchester st.
3. From St. Lawrence st to Sanguinet st. and from Craig st. to Dorchester st.
4. From Sanguinet st. to St. Denis st. and from Craig st. to Sherbrooke st.
5. From Bleury st. to St. Urbain st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
6. From St. Urbain to St. Lawrence and from Dorchester to Sherbrooke.
7. From St. Lawrence to Sanguinet and from Dorchester to Sherbrooke.
8. From Champ de Mars to St. Catherire and from St. Denis to St. Hubert.
9. From Dalhousie sq. to Papineau sq. and from St. Mary st, to the River.
10. From Dalhousie sq. to Papineau sq. and from St. Mary st. to Craig st.
11. From St. Hubert st. to Amherst st. and from Craig st. to City limits north.
12. From Amherst st. to Visitation st. and from Craig st. to City limits north.
13. From Visitation st. to Papineau road and from Craig st. to City limits north.
14. From Papineau sq. to Parthenais st and from the River to City limits north.
15. From Bleury st, to Beaver Hall and St. Radegonde st, and from Craig st. toDorchester st.
16. From Bleury st. to Union av. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
17. From Beaver Hall and St. Radegonde st. to St. Monique st. and from Craig st. and St. Antoine st. to Dorchester st.
18. From Phillips sq. and Union av. to McGill College av, and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
19. From St. Monique st. to Mountain and from St. Antoine to Dorchester.
20. From Mountain st. 10 Guy st. and from St. Antmine st. to Dorchester st .
21. From Guy st. to the City limits and from St. Antoine st. to Dorchester st.
22. From McGill College av. to Metcalfe st, and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
23. From Metcalfe st. to Drummond st. and from Dorchester st. to Sherbrooke sta
24. From Drummond st. to Guy st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
25. From Guy st. to Fort st. and from Dorchester st, to Sherbrooke st.
26. From Fort st. to City limits and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
27. From Bleury st, to St. Lawrence st. and from Sherbrooke st. to Prince Arthur st.
28. From St. Lawrence st. to Cadieux st. and from Sherbrooke st. to City limits north.
29. From Cadieux st. to St. Denis st, and from Sherbrooke st. to City limits.
30. From Bleury to Upper University and from Sherbrooke st. to Mountain.
31. From Upper University to Upper Peel and from Sherbrouke to Mountain.
32. From Upper Peel st. to Simpson st. and from Sherbrooke st. to Mountain.
33. From Simpson to City limits west and from Sherbrooke to the Mountain.
34. From Bleury st. to St. Lawrence st. and from Prince Arthur st. to the City limits north.
35. From Mountain st. and McCord st. to Guy st. and from St. Antoine st. to William st.
36. From Guy st. to Chatham st. and from St. Antoine st. to William st. $3^{7}$. From Chatham st. to City limits west and fiom St. Antoine to Willi.m st.

## 'HIRTY-SECOND REPORT OF THE LADIES' BIBLE ASSOCIATION IN CONNECTION WITH THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

The work of the Association has two aspects, that which relates to its collections in aid of the Bible Society, and that of maintaining a Bible Women's Mission in the city of Montreal. The first of these departments has, in the past year, been much hampered by the difficulty of securing the services of lady-collectors, and we are all the more indebted to those who have voluntarily given their time to this arduous and self-denying effort, and who have gone from door to door to give every householder an opportunity of contributing to the great cause of Bible circulation. We trust that in the coming year this noble and most Christian work, non-denominational in its character, and contributing eventually to the world-wide diffusion of God's message of salvation, will commend itself extensively to the attention of the Christian ladies of our city.

The Bible Women's Mission, in which in the past year six Bible women were employed, each under the guidance of a lady-superintendent, and under the general supervision of the President of the Association, has now been carried on in the older districts for thirty-two years, and may be truly said in ald this time to have been in the hands of devoted women, having as their object above all things the salvation of souls and the helping of Christ's people, more especially the poor and suffering.

The main objects of the Mission are the dissemination of the Word of Gool and the reading of the Scriptures from house to house and in meetings for Bible reading ; but with this is necessarily united much labour on br half of the poor and suffering, though where material help is given it is attended to by the Supsintendents, and a distinction is made between the time devoted exclusively to the Bible work and the extra time voluntarily given by the Bible women to the relief of urgent cases of distress. Any funds required for charitable purposes we also collect separately from the funds of the Bible Society, and in this part of the work the Association is much indebted to the kindness of Mrs, Vanneck, who has for many years given special attention to collecting for this object.

The following notes relate to the several district i, and are gleaned from the reports of the ladies superintending.

## ST. MARY'S DISTRICT.

The Superintendent of St. Mary's district gives many instances of prolonged illness and distressing poverty in which the Bible woman has been welcomed as a help and a comfort. In this district the meetings for mothers are well attended. One who had enjoyed this weekly privilege for many years died recently in the happy consciousness that Christ was her Saviour. The sewing class, organized and conducted by a few young ladies, has been most successful, and will prove useful to the girls throughout their lives. The Bible woman of this district, one of the longest in the work; was so unfortunate at the close of the year as to have her arm
broken by a fal one of the oldes tures with plair

In this distri Christian worke of his drinking Mothers' Meeti who have learne as their friend, through other ii club to the poo the best qualitie instalments. T member of the wholly to the L former superinte annual contribut this and other w fifteen hundred,

The abundant ways. Here, as over " desolate follow and influe helping those wh

Besides visitin all religious int Bible classes for their Saturday se by a friend, and numbers of book The visits made

The French B left the city with of May, was car promise of great half time.

The Superinte families visited

## IATION

 IBLEts collecs Mission ear, been tors, and me to this $r$ to give of Bible an work, orld-wide ly to the
men were nder the arried on is time to ll things the poor
$d$ and the reading ; id suffertendents, ble work of urgent o collect work the for many
from the
broken by a fall, and has not yet been able to resume her work. The district, one of the oldest, is now well supplied with Bibles, but the reading of the Scriptures with plain comments and prayer are still much needed.

## ST. LAWRENCE DISTRICT.

In this district the great difficulty of past years continues to discourage the Christian worker-the temptations so numerous to the drunkard trying to get out of his drinking habits,-that his resolutions to abstain are constantly broken. The Mothers' Meetings have been very successful, and are largely attended by those who have learned to value the b'essed truths. The Bible woman they look upon as their friend, and she faithfully remiuds them of these meetings, enforcing through other iips the same truths she tells them of in their homes. The clothing. club to the poor is ever a great boon, giving them the opportunity of buying the best qualities of useful clothing at low prices, and paying their purchases by instalments. The Superintendent notes with heartfelt gratitude that an active member of the meeting, who has performed the duty of librarian, has given herself wholly to the Lord, and now tells with joy "the old, old story" to others. The former superintendent of this district still takes an active interest in it, and makes annual contributions of clothing, while various fiiends have aided by their gifts in this and other ways. The number of visits made by the Bible woman in 1891 was fifteen hundred, and the value of Bibles and Testaments sold amounted to $\$ 9.65$.

## POINT ST. CHARLES.

The abundant labours of the Bible woman have resulted in great good in many ways. Here, as in the city districts, intemperance throws its cold dark shadow over "desolate homes and hungry children," taxing buth time and energy to follow and influence the wretched ones who cause the misery, and in shielding and helping those who have to suffer.

Besides visiting during the day, the Bible woman makes her home the centre of all religious interest, holding regular weekly mothers' meetings, two evening Bible classes for girls, a short Bible lesson to children-thirty in number-after their Saturday sewing hour, services of song for which an organ was kindly given by a friend, and an adult and children's school on Sabbath afternoon. Large numbers of books and papers are received by the Bible woman for distribution. The visits made by the Bible woman in 1891 were $\mathbf{1 7 4 3}$; the Bibles sold, 28.

## FRENCH POPULATION.

The French Bible woman, who had discharged her duties most satisfactorily, left the city with her family last spring. Her successor, employed since the month of May, was carefully educated in the French Mission School, and gives every promise of great usefulness. The Committee regret that she is only able to give half time.

The Superintendent reports that it seems to be "fear" which prevents the families, visited by the Bible woman from purchasing the Scriptures, as they are
always deeply interested in hearing God's holy word read and explained. Never before has the Bible woman been so constantly called upon to speak of her own faith and hope. Incidents are given of the interest excited by a comparison of passages found in the Prayer Book with the corresponding ones in the Bible, of the manner in which the precious volume is treated when found in the possession of those who are forbidden to open it, and of the longing desire of the weary, lonely ones to grasp the peace and comfort which it promises. Visits made by the French Bible women were as follows:-

$$
\begin{array}{lr}
\text { May, on full time ........... } & 650 \\
\text { Bibles sold, } 50 \text {; testaments.. } & 30 \\
\text { Since May, number of visits.. } & 1732 \\
\text { Testaments sold .............. } & 34 \\
\text { Portions of Bible............ } & 86
\end{array}
$$

## GERMAN POPULATION.

The German lady who has, during the past 14 years, held a "Betsbinde "with her country-women reports that the average attendance is from $\mathbf{1 2}$ to $\mathbf{1 4}$; that while some old familiar faces have disappeared, new ones have come to awaken sympathy and interest, and that she had been made very grateful, by learning that on a recent occasion, when absent from illness, one had engaged the little group in prayer who before attending these meetings knew nothing of the Truth.

A friend who has listened during all these years to Mrs. Carpenter's affectionate appeals to German mothers, believes that they have had an influence far beyond the sound of her loving voice.

## HOCHELAGA é MAISONNEUVE DISTRICT.

The Bible woman reports that in this large field, situated between " outlying churches," the mothers of young families seldom attend the Sabbath Services. To such the meetings which she holds in their very midst have been wonderfully blessed. As there is a crowded population of labourers, there is a corresponding amount of sickness and distress, giving her on her visits from "door to door" constant opportunities of helping as teacher and friend. Here the saloon is, as everywhere, the great destroyer of human happiness. Its blighting, cruel, poisoning atmosphere brings such depressing discouragements, that only strength from the Living Fountain enables the Bible woman to continue to combat.

The visits of the Bible woman in the year 1891 were 1202 ; the Bibles sold 30 .

## MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

The Bible woman, who visits from month to month and year to year the sick and suffering, seems to possess very special gifts. She is always welcomed. Her mind and heart are in harmony with the circumstances of each patient. The passages and promises she whispers impress the importance of " being prepared
for a prepared leave the Hosp are visited once time weekly at to the inmates.

The above su tended by refere we treat as priv only in our mol the same famili advice is asked sent to schools; of the control district the Bib Numbers of poor to be sent to the sorrow, suffering that in general tl is in all cases to ease the heart of cure for most oth

It might be th the Bible womar have always with need of direction and younger wor of people and $c$ the revelation of pared for those

The Treasurer those from the fu

## ed. Never

 of her own nparison of e Bible, of possession the weary, ts made by inde " with I 4 ; that to awaken arning that little group uth. affectionate far beyond" outlying h Services. wonderfully responding $r$ to door " aloon is, as cruel, poily strength nbat.
les sold 30.
ear the sick omed. Her tient. The ng prepared
for a prepared place," or fill with hope the sad and despondent. Those who leave the Hospital to return to their homes, or go into Institutions or situations, are visited once a week, when practicable. The Bible woman also spends some time weekly at the " Maternity," holding meetings when possible and speaking. to the inmates.

The above summaries of the work of the Bible women might be greatly extended by reference to individual cases of conversion, but these for the most part we treat as private confidences reposed in our workers, and they are spoken of only in our monthly conferences. The repeated visits of the Bible woman to the same families lead generally to her becoming their trusted friend, and her advice is asked on many important subjects. She tries to get neglected children sent to schools; older girls employed in factories, and becoming too independent of the control of parents, she induces to attend evening classes, and in one district the Bible woman herself conducts these classes at her own home. Numbers of poor families suffering from illness and ignorantly treated she advises to be sent to the hospital. Time and space fail to tell of the variety of human sorrow, suffering and ignorance with which she has to deal, but it may be repeated that in general the main feature of the Bible woman's work and abiding success is in all cases to commend the Word of God as truth that if personally trusted will ease the heart of burdens and the conscience of unrest, and be the most satisfactory cure for most other troubles in life.

It might be thought that after its continuance for so many years the work of the Bible woman would not be needed, but experience shows that "the poor ye have always with you." Strangers are constantly arriving, and often are in pressing need of direction and sound advice ; older families are dying out and breaking up, and younger women with their children occupying their places-in short, change of people and changes of circumstances go on forever, and to direct attention to the revelation of God and the unchangeable promises and provisions He has prepared for those who believe in Him, are always required.

## TREASURER'S ACCOUNT.

The Treasurer's account will show the contributions to the work other than those from the funds of the Bible Society.

$$
\begin{aligned}
& \infty \\
& \infty \\
& \infty \\
& \infty \\
& \leftrightarrow
\end{aligned}
$$

$$
\begin{gathered}
\text { JANEY S. EVANS, } \\
\text { Treasurer Bible W. Mission Fund, }
\end{gathered}
$$

## REPORT OF BRANCHES.

DANVILLE.
The fifty-third annual meeting of the Danville Bible Society was held in the Presbyterian Church, Sept. 28th, 1890, at which the Report for the year was read. Sabbath evening the monthly meeting of the W.C.T.U. was held in the Methodist Church, and there Rev. Jas. Green was invited to speak about his Bible work, and the collection was taken in behalf of the Bible Society, instead of the. Temperance work, amounting to $\$ 7$; 34 Bibles and Testaments worth $\$ 6.60$ have been given from this branch during the past year for this and other localities, alljasked for, and so we are sure all were needed.
O In the year now closing we have sold 54 Bibles, Testaments, Psalms, and separate books of the Bible, valued at $\$ 33.96$, and now have in stock 204 Bibles, Testaments, Psalms, and parts of the Bible valued at $\$ 90.89$. Collectors of both sexes have been conscientious workers, and brought to the Treasurer $\$ \mathrm{II}_{3} .17$, which with the September collection made the goodly sum of $\$ 120.34$.

Officers.
President-James Riddle.
Vice-Presidents-Rev. J. G. Sanderson, Elder Gregory, Rev. F. A. Reed, Rev. Geo. H. Smith.
Committee-S. W. Leet, John Taylor, John Riddle, Geo. Adams. Secretary-Treasurer-Miss Parker.

By Misses Mary McDonald and
${ }^{\text {r }}$ Ethel Burbank.................. $\$ 7055$
By Mrs. Helen McOracken and
Miss Alice Morrill
By Miss Belle McLeod, Denison's +Mills.
By Wm. Cascaddon.
Cascaddon.................. 8 - 50
By Mrs. James Buchanan........... 450 by Misses Hattie Lodge and

Georgiana Brock.................. 517
G. O. Goodhue. $\qquad$ $\$ 2500$
G. F. Cleveland 500
E. C. Goodhue............ 500

Macleay Riddle Bros.... 300
Rev. J. G. Sanderion and Mrs. Sanderson.. 200
Rev. F. A. Read.......... 200
Rev. George Smith....... 100
Joseph Gibson ........ .... 200
Isaac Stock well............ 100
llbert Stockwell
C. O. Cleveland

Warren Leet.
Porter \& Adams.. ........
J. R. Denison, Denison's Mills.

100
W.S. Denison, Denison's

Mills.....................
James Morrill, Nicolet
Falls....................
Willism Cascaddo......... 100
Mrs. Alex. Macleay...... 100
Mrs. James N. Green- $\quad 100$ shields, Montreal...... 100
Mrs. James Webb ........ 100
Mrs. Anne Brown, G̈ran-
$b y$
Miss M. S. Parker......... 100
Sums under $\$ 1$ and coll 4790
Total $\qquad$ $\$ 10690$

## INKERMAN,

This Branch, while not having any new feature to report, is moving forward as nsual. As January of each year comes round, so surely do we look for the return
of our faithful to speed on th always at hand districts are no by appointing would add ma Bible.

## To the Patrons

At the close annual report.
We are plea thanking the m work of dissem faithful and a coming year.

Sales of Amt:"co
"

Your Comm

Thankful fo co-workers to $t$ All of which
of our faithful Rev. J. Green to visit us, which gives us new inspiration in helping to speed on this good work of the Bible Society. Its friends in the village are always at hand willing to give and support its claims, but we feel the outside districts are not doing their part, and that efforts should $b=$ made in that direction by appointing additional collectors or warkers in each locality, which no doubt would add materially to the collections for so noble a cause as the spread of the Bible.

## A. J. CORRIGAN,

Secretary.

## KEmptVille.

To the Patrons of Kemptiville Branch of the Montreal Auxiliary Bibie Sociely:
At the close of another financial year your Committee desire to present their annual report.
We are pleased to be able to report an increase in collections over last year, thanking the members and friends for their contributions to so great and noble work of disseminating the truth, and especially to the Lady Collectors for their faithful and appreciative efforts, suggesting that they be re-appointed for the coming year.

| Sales of Depositary | y. |  | \$37 74 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Amt:'collected by | Misses Christie and Dake... | \$14 55 |  |
| " " | Beach and Todd. . | 11 10 | 2565 |
|  | \$ |  | \$¢0 39 |

Your Committee recommend as follows :
President-W. H. Cochrane.
Ist Vice-President-Hugh Brownlee.
Vice-Presidents-The Revds. H. J. McDern id, William Blair and James Coutts.
Depositary and Treasurer-O. Buscom.
Secretary-D. B. Pelton.
Committee-Messrs. John Agnew, Cosby Cook, Wm. Main, Wm. Spotswood, Samuel Martin, Andrew Callander.
Thankful for the blessings of the past yaar, we co nmend our work and co-workers to the Lord.
All of which is respectfully submitted in behulf of Committce.

> D. B PELTON,
> Secreary

## hochelaga.

In presenting.my report as secretary of the Hochelaga Branch of the Montread "Auxiliary Bible Society," I would first refer to the financial side of the matter.

Our collections for the past year have amounted to a little over $\$ 16.00$ as compared with $\$ 8.35$ for the previous year.

This shows a decided increase, and proves that we are at any rate advancing.
But it is my belief that Hochelaga can do much better yet in this connection. I think the work of collecting would be much better liked if collectors were officially appointed for the ensuing year. I am convinced also that if we realized more our duties in connection with the wide field about us that increased interest would be aroused and consequently increased contributions obtained. We all know that this wide district is occupied mostly by a non-Bible reading popalation. Here is a duty to recognize.
We ought 'to see that the word of Gcd is placed among these our fellow citizens in their own language. I feel we are responsible for this. God expects this of us. I would here testify of the good work done by the Bible women in this District. But what I feel is needed is a French colpotteur for Hochelaga, to canvass the French Canadian Roman Catholics to get Bibles introduced and read among them.

This has been successful elsewhere and uhy not here? I would also suggest that a depot be opened for the sale of Bibles and Testaments, both in French and English, as well as some other languages (for we have foreign sailors sometimes staying here), well established here in Hochelaga. I am sure the Society must recognize these our needs. And let the friends in this place here and elsewhere take up this cause in prayer and faith, and I am sure that abundant success both spiritually and financially will crown our efforts.

JOHN MASON,
Sccy.Treas. Mi.B.S.
Officers.
President-Jimes Brown,
Vice-Presidents-Rev. Mr. Eareham and Rev. Mr. Robertson. Secretary-Treasurer-John Mason.

PRESCOTT.
Mr. Fresident, Members and Contributors of the Prescott Branch Bioble Society : Respected Friends,
At the close of another official year, we, the Committee of the Prescott Branch of the Montreal Auxiliary Bible Society, desire to present our annual report. First, as office bearers, we desire to acknowledge our thankfulness to our Divine Head for His goodness, forbearance and protecting care over us during
the past year We are also trict Secretary and we exten this Society.

We are loo Branch will re of this town $t$ the future. Society, we bel the most deadl of Livine Prov carrying of the dark regions of and the greatne and classes of of every name opinion in poin united recognit iour of men. silently going lifting them up specimens of $m$ power and infl in living, its su day of bereave converges on th which the Bible dom was due to retrospective vie We can therefor of every profess utmost parts of are but instrumer fore in all our pl constantly in ht desire to do good good time crown
We will now p
The Depositor
Birks, who report
Nov. 3, 1890.-T
66
66
the past year, and to implore His blessing upon this our 52nd Annual Meeting.
ne Montread side of the oo as comivancing. connection. ctors were that if we increased $s$ obtained. ble reading
fellow citiod expects women in lochelaga, duced and
so suggest in French (n) sailors sure the place here abundant
s. M. B.S. r annual ss to our is during

We are also thankful that the valuable life of the respected and venerable District Secretary Rev. James Green has been spared to the close of another year, and we extend to him a cordial welcome on this his 4 rst annual official visit to this Society.

We are looking forward to renewed prosperity, trusting that in future this Branch will receive more moral and financial support from the Christian people of this town than it is receiving, and thereby enable us to make larger grants in the future. We have implicit confidence in the British and Foreign Bible Society, we believe it to be one of the impregnable rocks which defies and tesists the most deadly weapons of Atheism and Infidelity, and thatyunder the blessings of Livine Providence the object of its organization will be aceomplished, the carrying of the joyful messages of the Gospel further and yet further into the dark regions of the world, until all shall know and speak of the goodness of God and the greatness of the Saviour's love. Its principles are permeating all grades and classes of society, its truths are exerting influence in bringing Christians of every name into fellowship and unity of our Lord and Master. Difference of opinion in points of doctrine or forms of worship are waived, and give place to a united recognition of the Bible as the word of God and Jesus Christ as the Saviour of men. We see the moral and spiritual power the Bible exerts on mankind, silently going down amongst the selfish and impure lives of men and women and lifting them up by its attractive force into the liberty of the Gospel. The best specimens of mankind in the world to-day are what they are because of the power and influence of God's Holy Word. They individually realize its power in living, its support in the hours of sickness, it gives consolation in the sad day of bereavement and positive assurance of eternal salvation. All history converges on the Bible and on Christianity. There is no good human interest which the Bible has not fostered and cherished. The glory and rise of Christendom was due to the glory and rise of the Holy Scriptures. When we take a retrospective view we are led to exclaim "This truly is the Word of God." We can therefore safely leave the precious Book to do its work, yet it is the duty of every professed follower of Christ to give it wings that it may fly to the utmost parts of the earth. Permit us to say that we should never forget that we are but instruments which may or may not be used by our Divine Master ; therefore in all our plans and schemes we should yield ourselves willing workers, and constantly in humble trust and confidence that He who hath given us the desire to do good will give us the opportunity for so doing, and will in His own good time crown our efforts with success,
We will now present you with the annual financial statement.
The Depository is under the assiduous and careful management of Mr. George Birks, who reports the following transactions.

DR.
Nov. 3, 1890.-To value of stock on hand....... ..................... $\$ 11477$
" 6 I Book Case .............. ............................... 15 . 15
2 Signs...................................................... 300
F
$\$ 13^{2} 77$


Mrs. Geo Miss Luc " Sma Mrs. J. E " Jam<br>" J. D<br>" G.<br>J. S. Cor<br>M. McPh Wm. Free Capt. Plus C. Whitn Edward G. E. Joh Thomas James Sm Wm. Fer C. H. Th Nelson W R. W. Hi David Da Neil Rane James Pe Horace Sums und

The 5 2nd a byterian Churc in the chair. and Rev. M. report was pre by Mr. John gentlemen be W. Hillyard; G. E. Johnston Freeman, J. K guson, Thos. John Carruther purchase accou be given as a

The report District Secret?


The $5^{2}$ nd annual meeting of the Prescott Bible Society was held in the Presbyterian Church, on Thursday, 22nd of October, R. W. Hillyard, Esq., president, in the chair. The devotional exercises were conducted by the Rev, Jas. Stuart and Rev. M. W. Chase, of Ogdensburg, N.Y. The Committee's annual report was presented and read by M. McPherson, M.A., who moved, seconded by Mr. John Raney, that the report just read be adopted, and that the following gentlemen be office-bearers and committee for the ensuing year:-President, R. W. Hillyard; Ist Vice, A. Greenhill; 2nd Vice, John Raney; Sec'y.-Treasurer, G. E. Johnston ; Depositary, Geo. Birks. Committee-the resident ministers, Wm. Freeman, J. K. Dowsley, M. McPherson, J. D. Purkis, Isaac Plumb, John Ferguson, Thos. Coates, James Clint, Ellis Lane, C. Macpherson, C. Whitney, John Carruthers and J. S. Corbin. Also that the sum of $\$ 90.6 \mathbf{I}$ be paid on purchase account, and that the balance of cash on hand at close of this meeting be given as a free donation to the Montreal Auxiliary Bible Society-carried.
The report also extended a cordial welcome to the venerable and venerated District Secretary, Rev. James Green, on his 4ist annual visit to Prescott Branch

Society, and acknowledged with thanks the past valuable services of the Presbyterian and Methodist Church choirs, also for the prompt and appreciative services of the lady collectors during the past year. Addresses were delivered by the Rev. James Stuart, Rev. M. W. Chase and Rev. Jas. Green of Montreal. The addresses were interspersed by appropriate selections of music by the united choirs. M. McPherson, M.A., moved, seconded by Mr. Johnston, that a vote of thanks be given to the Rev. Mr. Chase for his instructive and valuable address -Carried unanimously. Benediction pronourced by the Rev. Mr. Green.

The Committee also recommends the election of the following office-bearers for next year :-

President-R. W. Hillyard. Ist Vice-President-Andrew Greenhill. 2nd Vice-President-John Raney. Sec'y.-Treasurer-G. E. Johnston. Depositary-George Birks.

Committee.

The Resident Ministers, Messrs. J. K. Dowsley, M. McPherson, J. D. Purkis, Isaac Plumb, John Ferguson, Thomas Coates.

Messrs. Wm. Freemen, sr, James Clint, Ellis Lane, C. MacPherson, Chauncey Whitney, John Carruthers, J. S. Corbin.

We take the present opportunity to thank the united choirs of the Presbyterian and Methodist Churches for their valuable services in the past. We also desire that a vote of thanks be presented to the Lady collectors for their prompt and appreciative services, and that a copy of the printed annual report be presented to each of the collectors.

Respectfully submitted on behalf of the Committee,
G. E. JOHNSTON, Secretary.
Prescott, Ont., 22nd October, 189i.

SOUTH STUKELY.

The eleventh annual meeting of the South Stukely Branch of the Montreal Auxiliary Bible Society was held on Friday, the 2nd of October, 1891, in St. Matthew's Parsonage, and the hour of meeting was 3 o'clock p.m.

## 85

the Presby ive services ered by the treal. The the united that a vote ble address reen.
fice-bearers

## ney,

esbyterian also desire rompt and presented

The account of the Depositary was presented as follows:W. K. Knowlton, in account with Montreal Auxiliary Bible Society . Oct. 2, 1891. Stock on hand................................ $\$ 2834$

Sold for eash I 35
Gifts to the poor..................................................... $6_{7}$
Amount on hand Oct. 2nd, $1890 . . . \overline{\$ 333_{3}}$
Cash Sales................................. \$ I 35
Collected by Miss Mary McClary and Miss Flora Ham. mond
". Mrs. W. K. Knowlton and Mrs. F. A. George $\begin{array}{r}320 \\ 1018\end{array}$
Offering at meeting
117
$\$ 1590$
Amount

## Officers.

President-Rev. J. W. Garland.
Vice-Presidents-Rev. Wm. Smith, Rev. R. S. Owen, Secretary-J. R. Bridge, Esq.

Committee.

| Mrs. J. W. Garland, | Mrs. W. Smith, |
| :--- | :---: |
| Mrs. W. K. Knowlton, | Miss Mary McClary, |
| Mrs. F. A. George, | Miss Flora Hammond. |
| Mrs. R. W. Owen and Mr. Myron Kirby. |  |

Members subscribing one dollar :-
Rev. J. W. Garland...................................... \$1 oo
Mrs. J. W. Garland ............. ............................ I $_{100}^{00}$
Herbert and Mary Garland.................................. I oo

Faith Garland
Faith Garland .......................... ...... .......... 1 оo
J. R. Bridge

Myron Kirby
Williom Kennedy ......................................... 1 oo
William Kennedy
100
Mrs. A. A. and Mrs. C. H. Sargeant ......................... I oo
Offering at meeting............. .......................... 680
Amount..............................$\overline{\$ 1480}$
J. W. GARLAND,

President

## SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS FOR THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOUIETY FOR 1891.

CITY OF MONTREAL.

E. Judge H. Morgan \&
S. Munn \& C J. Richards.
J. J. Vipond
S. P Leet...
A. G. Fowler bonglas \& M T. H. Schneio F. Grose..... R. Mitchell. Uash
Pier Locke \& J. C. Sinton.. W. Euard Riddell \& Con d. Widmer Ne S Henderson G. W. Clarke C. C. Holland H. Sanders.

Total

Collected by
Hodgson, Sum A. Buntin \& $S$ F. S McLenn J. Ferrier

James Moore
J. Stirling

Wilson, Patte J. G. Mackenzi Lyman Sons d F. Scholes J. Rattray \& O A. S. Ewing . R. Stanley Bag Austin \& Robe Charles Garth McArthur, Cor F. W. Henshav Nichols \& Marl Estate W. E. L
A. Cross
J. Rielle

Lyman, Knox
Drummond, Ms
W.F. Lighthal
J. Hntchison...
W. Darling \&
J. Bethune.
A. Macpherson

J, F. Scriver.
T. Musson.

J, Stephen....
J. Hagar.....
E. Judge

| E. Judge | 200 | Ross | 200 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| H. Morgan \& 00 | 200 | W. L. Haldimand | 200 |
| S. Munn \& Co | 200 | E. E. Rothwell | 200 |
| J. Richards | 100 | B. \& S. H. Thompson \& Co..... | 200 |
| S. J. Vipon | 100 | J. Williamson ... ................... | 200 |
| A. G. Fowler | 100 | Alex. Milloy | 00 |
| Jonglas \& McN | 100 | Camh ${ }^{\text {Samuel }}$ Bell | 2 2 00 |
| T. H. Schneide | 100 | T. Costen | 200 |
| F. Grose | 100 | J. B. A... | 200 |
| R. Mitchell | 100 | Cash | 100 |
| Uash | 100 |  | 00 |
| Pier Locke \& S | 100 | Total | 1830 |
| J. C. Sinton | 100 |  | 183 |
| W. Euard | 100 | ST. ANN'S WARD. |  |
| Riddell \& Com | 100 | Collected by Mr. W. O. Bu |  |
| d. Widmer Nelles | 100 | A friend............ .......... |  |
| S Henderson | 100 | Mackay Brothers |  |
| G. W. Clark | 100 | John G. Savage | 10 |
| C. C. Holland | 00 | W. O. Buchaman | 1000 |
| H. Sand | 100 | L. H. Packard \& C | 500 |
| Tota |  | Cob | 00 |
|  |  | John H. Jones | 500 |
| tre ward. |  | W. \& F. P. Currie \& | 500 |
| Collected by |  | H. R. Ives | 500 |
|  |  | Reginald Buchana |  |
| Hodgson, Sumner \& Co | \$10 00 | W. D. McLaren. | 00 |
| A. Buntin \& Son | 1000 | A. A. Ayer.. | 00 |
| J. Ferrier | 1000 | G. E. Jaques \& Co | 00 |
| James Moore | 1000 10 | Moses Parker..... | 00 |
| J. Stirling | 1000 500 | D. A. McPherson ................ | 00 |
| Wilson, Patterson \& Cod | 500 | Fergusson, Alexander \& Co.. | 500 |
| J. G. Mackenzie \& Co. | 500 | Alex. Smith ...................... | 500 |
| Lyman Sons \& Co. | $\bigcirc 00$ | Baylis Manufacturing Co........ | 500 |
| F. Scholes | 500 | Miller Bros. \& Toms | 500 |
| J. Rattray \& Co | 500 | A. W Hooper | \% 00 |
| A. S. Ewing | 500 | P. W. Roosser \& |  |
| R. Stanley Bagg | 500 | James Bancroft |  |
| Austin \& Robertson | 500 | Jonathan Brown |  |
| Marles Garth.............. | 500 | Lightbound, Ralston \& Öo | 500 |
| Mc. W. Henshaw | 500 | J, \& B. Grier................ | 300 300 |
| $\stackrel{\text { Nichols \& Marle }}{ }$ | 500 | Masterman Bros | 300 |
| Estate W. E. Logan | 500 | E. A. Small \& Co | 200 |
| A. Cross........... | 500 500 | Tees \& Co ........ | 200 |
| J. Rielle |  | David McFarlane \& Co | 200 |
| Lyman, Knox \& Co | 500 | Wm. Armstrong | 200 |
| Drummond, McCall \& Co | 500 | R. A. Becket | 200 |
| W.F. Lighthall. | 400 |  | 200 |
| J. Hutchison | 400 |  | 200 |
| W. Darling \& Co | 300 | G. W. Reed | 200 |
| J. Bethune | 200 | J. Goula \& S |  |
| A. Macpherson | 200 | G. W. Moss... | ${ }_{2}^{2} 00$ |
| T. Musson..... | $2^{0} 00$ | R. Cowans | ${ }_{2}^{200}$ |
| J. Musson. | 200 | J. C. McLaren Be |  |
| J. Stepten | 200 | James Robertson. | 200 |
| J. Hagar..... | 200 | Bell, Simpsoa \& 0 | O |


| James Williamson.......... ..... |  | 0 J. Sloan \& Son.. | $1{ }^{1} 00$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| J. E. Townsend.................... | 100 | 0 J. Bentley.............................. | 100 |
| D. Brown. | 100 | C. P. Seford......... .................. | 100 |
| Geo. Walk | 100 | 0 G. Shepherd. | 100 |
| J. Shultz. | 100 | A. G. Walford | 100 |
| P D. Dods \& Co | 100 | S. J. Scott | 100 |
| W. Ewing \& Co |  | R. H. Bryson | 100 |
| Meldrum Harr | 100 | S. Mills....... | 100 |
| M eldrum Bro | 100 | H. Paddon............ ............. | 100 |
| A. Meed... | 100 | Cash | 100 |
| A friend. |  | Cas | 100 |
| A friend. | 100 | Sums under $\$ 1$ | 100 |
| I. W. T. | 100 | \$ | 1500 |
| J. H. Stanto | 100 | Total | \$84 00 |
| Currie Bros. | 100 |  |  |
| R. J. L. | 100 | East of st denis stree |  |
| J. M. Campbell.................... | 100 | Collected by Mr. $\mathrm{W}_{\text {Wm }}$. |  |
| D.H.Fraser........................ | 100 |  |  |
| Sums under \$ | 75 | J. Her | $\$ 1000$ 200 |
| Total........................ \$2 |  | T. Laing | 200 |
|  |  | Jas. N. La | 200 |
| st. antoine ward. |  | J. Laurie \& Bro.................... | 200 |
| Collected by Mr. James Ross and | Mr. J. | D. Williamson..................... | 300 |
| Burt Sutherland. |  | Uolin McArthur................... | 200 |
| James Ross. |  | J. M. ...... | 300 |
| S. B. Foote \& Co | 500 | Robt. White.. | 300 |
| J. Burt Sutherlan | 500 | Colin McArthur | 300 |
| J. H. McKeowan | 200 | H. L. Chabassol | 100 |
| W. J. Smyth. | 200 | Rev. J. L. Morin | 200 |
| S. J. Andres. | 200 | Henri Contant. | 200 |
| C. S. Scarff. | 200 | Russell Hall | 200 |
| A. M. Featherst | 200 | Jas. Dixon... | 100 |
| G. H. Detlefs.. | 200 | Mrs. Chiniquy... | 200 |
| J. Murphy | 200 | St. John's Chur | 200 |
| R. N. McCallum | 200 | Cash.................. | 100 |
| J. H. Chapman. | 200 | Empire Tobacco Co............... | 500 |
| W. J. Hunter, D.D | 200 | Jas. B. Cushing...... ............. | 200 |
| John Allan........................ | 200 |  |  |
| The Lang Manufacturing Co.. | 200 | Total | 500 |
| Wm. Seale. | 100 | Cote St. Antoine. |  |
| Mrs. S. Anderson | 100 | Collected by Miss Maud Ell |  |
| T. Fessenden ...... .................... | 100 | Rev, Wm. Hall.............. |  |
| D. \& B..... |  | Mrs. Elliott.... | \$400 |
| Joseph James. | 100 | Mrs. Woodle | 100 100 |
| F. N. Sontham | 100 | Miss Cooke.. | 100 |
| J. O. Nichol. | 100 | Mrs. McComb | 100 100 |
| L. S. Barr.. | 100 | Cash........... | 100 |
| W. J. Kerr | 100 | D. Murray | 100 |
| O. Newcombe | 100 | Mrs. H. Hutchiso | 100 |
| J. Macdonald | 1001 | Mrs. Gaunt. | 100 |
| A. Young. | 100 | Mrs. John Shaw. | 100 |
| R. G. Stroude. | 100 | Mrs. John Archibald | 100 |
| MacFarlane \& H | 100 | Mrs\%smith. | 100 |
| A. W. Glassford | 100 S | Sums under \$1 | 415 |
| A. Wand. | 100 |  |  |
| V. Armstrong ................... | 100 | Total.. | 2415 |

Collected Rev. J. Mae Mrs. Ramsay Mrs. Ramsay Mrs. Ward. Mrs. H.Ellis Cash
A. P. M.

Mrs. Phymis
Mrs. A. B. C
Mrs. Reekie.
S. P Nolan.
F. Bulman ..

Mrs. C. R. G
Miss Roberts
Mrs. T. Samt
Mrs. Evans..
Sums under
Total

Collected
A friend......
Rev. Wm. Hs
Yrs. J. Arehil
Rev. J. McGi
Mrs. W. Mint
Mrs. R. Harro
Mrs. J. Camp
Mrs. M. B. At
Mrs. N. W. Tr
Mrs. J. K. W
Mrs. Reekie
The Misses F
Mrs. Nowers.

| 100 |
| :---: |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 100 |
| 1500 |

RET.
uile.

Collected by Miss Maggie Phillips.
Rev. J. MacGillivray............... $\$ 200$
Mrs. Ramsay......... ................... ${ }_{2} 50$
Mrs. Ramsay, jr 50
Mrs. Ward............................... 20.1
Mrs. H.Ellis 00
Cash.
00
A. P. M.

00
Mrs. Phymister.
00
Mrs. A. B. Chaffee, jr
100
Mrs. Reekie
S. P Nolan
F. Bulman

Mrs. C. R. Gibb
Miss Robertson
Mrs. T. Samuel
Mrs. Evans............ .. . ........... 100
Sums under $\$ 1 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ~ . ~ 19 ~ 45 ~$
Total.......................... \$40 45
1890.

Collected by Miss Katie Minto.
A friend
Rev. Wm. Hal
Mrs. J. Archibald...................... .... $2_{2} 00$
Rev. J. McGillivray.
200
Mrs. W. Minto
100

Mrs. R. Harrower
1 co

Mrs. J. Campbel
100
Mrs. M, B. Atkinson
100
Mrs, N. W. Trenholme

1. 00

Mrs. J. K. Ward.
100
Mrs. Reekie
100
The lisses Forneret
100
Mrs. Nowers
100
100

| friend | 100 |
| :---: | :---: |
| Miss M. Robertson | 100 |
| Mrs. Gibb. | 100 |
| Mrs. F. W. Evan | 100 |
| Mrs. J. B. Goode. | 100 |
| Kev. D. L. McOrae | 100 |
| Mrs. N. McLeod. | 100 |
| Mrs. Maxwell | 100 |
| Miss Moodie. | 100 |
| Mrs. Morrison | 100 |
| Mrs. Knowles | 100 |
| Mrs. Wooaley | 100 |
| Miss Hill. | 100 |
| Miss Elliott | 100 |
| Mrs. J. Phymi | 100 |
| Miss Murray | 100 |
| Mrs. Raynes. | 100 |
| Mrs. John McFa | 100 |
| Mrs. Ramsay | 200 |
| Mrs. A. Ramsay | 200 |
| Mrs. S. Grèenshields | 200 |
| Mrs. Ross...... | 200 |
| Mrs. G. Smith | 100 |
| Mrs. H. Ellis. | 100 |
| Rev. F. Tripp | 100 |
| Mrs, J. Smith | 100 |
| Mrs, J. K. McDonald | 100 |
| $\mathrm{Mr}_{\mathrm{s}}$. Hulbig. | 100 |
| Mrs. Alex. Murray | 100 |
| Mrs. Howell. | 100 |
| Mrs Alex. Wills | 100 |
| $\mathrm{M}_{\text {rs, R. L. Gaunt }}$ | 100 |
| A friend | 160 |
| $\mathbf{M}_{\text {rs }}$. Suckling | 100 |
| Sums under \$1..................... | 4330 |

## FREE CONTRIbutiuns FROM MONTREAL LADIES' BIBLE ASSOCIATION, 1891.

## District No. 5.

Amount Collected.
District No. 16.
Collected by Miss Miller.
Miss Orkney
Mrs. Dow.
Mrs. Dow. .........
Mrs. Alex. Clerk.
$\$ 500$
0
Mrs. John Torrance
Mrs. H. J. Johnston.
; 00
00
Mrs. W. Currie ......
50
Mr3. R. Nicholson
00
Mrs. Proctor.
00

Mrs. Burns
00
00
00
Hiss Vacfarlane $\qquad$
Mrs. Joyee
100
Mrs. Claggett
Mrs, McConnell $\qquad$
Mrs. John Ross
Mrs. R. B. Hall $\qquad$
$\qquad$
4 friend
Mrs. W. A. Molson.
Robert Reid
Mrs. Boyan
Miss Bird.
Total.
$\qquad$ ..... .....

$$
\begin{aligned}
& \text { District No. } 18 \text {. } \\
& \text { Collected by Mrs. Corse. }
\end{aligned}
$$

The Right Rev. W. B. Bond,
LL.D., Lord Bishop of Montreal\$5 00
R. N. McCallum.

250
Miss Gill
Mrs. James Kimber $\qquad$
Mrs. King.
G. Conture $\qquad$
Miss Seath.........
Mrs. G. W. Moss
$\qquad$
$\because 60$
$\qquad$
Mrs. P. S. Ross. $\qquad$
Mrs. Dr Hunter $\qquad$
$\qquad$
Mra, O
Mrs. Corse...
Mrs. Tougas $\qquad$
$\qquad$
Robt. Hall $\qquad$
$\qquad$
Mrs. A. A. Brown $\qquad$
lrs. G. Coutur
D. M. Nicolls

Mrs. © J. Baird $\qquad$
Mrs. Francis
$\qquad$
$\qquad$
Mrs. Moyse.

- Mrs. Kennedy

Mrs, Parsons
Miss Taylor.
Mrs. J. R. Adams
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
0
$T$
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
$M$
$S u$

| Miss McK |  |
| :---: | :---: |
| Mrs. R. G. Brown.................. |  |
| Mrs. Strong |  |
| Mrs. Darling |  |
| Mrs. Mainwaring |  |
| Mrs, Peel. | 10 |
| Mrs, Stein | 100 |
| Ca | 100 |
| T. G. Roddick | 100 |
| Mrs. J. Robert | 00 |
| Mrs. Wanless | 10 |
| Mrs, Hutton | 10 |
| Mrs, Fairbank | 100 |
| Mrs. J. Baylis.. | 100 |
| Mrs. Gurd...... | 100 |
| Mrs O. Cushing | 100 |
| Sums under \$1 | 1305 |
| Total | \$615 |

District No. 19.
Collected by Mrs. G. W. Galen.
Very Reverend James Car-
michael, Dean of Montreal... $\$ 200$
Mrs. McKay................. ........ 100
Mrs. Chalmers.............................. 100
Mrs. J. Brown.................................. 100
Mrş. J. R. Alexander................ 100
Mrs. J. Leslie.
100
Mirs. S. P. Rose........................ .... 100
Mrs. G. W. Gaden.......... .......... 100
W. Masterman......................... 100

Mrs, G. Bishop........................... 100
Mrs. R. L. Gault......................... 100
Mrs. G. M. Kinghorn................ 100
Snms under \$1
150
Total.......................... $\$ 1450$
District No. 20.
Collected by Miss Langwell.
Mrs. Drummond..................... \$1 00
Mrs. G. E. Drummond …......... $\quad \begin{array}{r}100 \\ 100\end{array}$
Miss Forsyth............................. 100
Mrs. Macpherson.......................... 100
Sums under $\$ 1$...
175
Total..... .............. $\overline{\$ 575}$
District No. 22.
Collected by Miss May.
Mrs. Rogers
Mrs. Rogers............................. $\$ 300$
Mrs. Murray ................... 200
M
Miss Bancroft
100
100
100 Mrs. Sharpley
100

## aden.

| Mrs. Fowler | 100 | Mrs. J. Law | 100 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Mrs. Kirkpatrick | 100 | Mrs. H. Birk | 100 |
| Mrs. McDonald..................... | 100 | Mrs, Jamieson | 100 |
| Mrs. Fraser.. | 100 | Mrs. Greenleese | 100 |
| Mes. McCallum | 100 | Mrs. Jodery | 100 |
| Miss McGill... | 100 | Mrs. Rendell | 100 |
| Mrs. MeGoun | 100 | Mrs. W. Drake | 100 |
| Miss Sutherland | 100 | Mrs. Law | 100 |
| Mrs. McLaren | 100 | Mrs. Macdonald | 100 |
| Mrs. Clark | 100 | Sums under \$1 | 1525 |
| A friend. | 100 |  |  |
| Mrs. Reed | 100 | Total | \$54 25 |
| Mrs. Bulmer, jr | 100 |  |  |
| Mrs. Macfarlane | 100 |  |  |
| Mrs. McRae.. | 100 | District No, 302 |  |
| Miss May. | 100 10 | Collected by Mrs. Nichols. |  |
| Sums |  | Mrs. Seybold. ................... .. | 100 |
| Total | $\$ 3305$ | A friend...... | 100 |
|  |  | Sutus under \$ | 350 |
| Collected by Miss Parker. |  | Total | 550 |
| Mrs. G. E. Armstrong | 8500 |  |  |
| Mrs. A. B. Mackay................. | 200 | District No. 31. |  |
| Mrs. Henderson.................... | 100 1 1 00 | ed by Miss Bertha |  |
| Mrs. D. Torrance F | 00 |  |  |
| Mrs. Judge. | 100 | Mrs. H. Lyman |  |
| Mrs. Reed | 100 | Mrs. J. D. Redpath................ | 200 |
| Sums under \$1 | 400 | Mrs. Sterry Hunt.. ................ | 200 |
|  |  | Mr. J. T. Molson. | 200 |
|  | \$1600 | Mrs. Fairman. | 200 200 |
| Distriet No. 30. |  | Mrs. W. Brown | 00 |
|  |  | Mrs. W. M. Ramsay ............. | 200 |
| led by Miss |  | Mrs. Greenshields........... .... | 200 |
| Mrs. Lewis | \$200 | Mrs. J. Macintosh................. | 200 |
| Mrs. H. Phillips | 200 | Mrs. Ms -Vicar.. | 200 |
| Miss Learmont | 200 | Mrs. F. P. Curri | 100 |
| Miss J. Benny. | 200 | Mrs. Dawson.. | 100 |
| Mrs. Langwell. | 200 | Mrs. Cunningham ........ ....... | 100 |
| Mrs. J. H. R. Molso | 200 | Mrs. (1. McEachren............... | 100 |
| Mrs. S. S. Vipond. | 200 | Mrs. G. Douglas..... ............ | 100 |
| Mrs. Cleghorn.. | 100 | Mrs. John Monk........ ........... | 100 |
| Mrs. Holland. | 100 | Miss McUullough.......... ....... | 100 |
| Mrs. Cassils. | 100 | Mrs. A. S. Ewing................ | 100 |
| Mrs. R. A. Becket | 100 | Mrs A. Henderson .............. | 100 |
| A friend | 100 | Mrs. Badanach. | 100 |
| Mrs. Whitney | 100 | Mrs. A. Campbell................ | 100 |
| Mr3. S. L. Gilman | 100 | Miss Edythe Allan................. | 100 |
| Mrs. McMaster.. | 100 | Mrs. Lewis......................... | 100 |
| Mrs. Tooke..... | 100 | Mrs. Uoristine. .................... | 100 |
| Miss Coussirat...................... | 100 | Mrs. H. Mudge....................... | 100 |
| Mrs. J. B. Bond..................... | 100 | Mrs. E. G. Penny................. | 100 |
| Miss McDonald. | 100 | Mrs. Fry............................ | 100 |
| Mrs. Thomson...... ............... | 100 | Sums under \$1..................... | 25 |
| Mrs. J. A. Mathewson, jr......... | 100 |  |  |
| Mrs. Stanton. | 100 | Total. | 1725 |
| Mrs. Day. | 100 |  |  |

District No. 32. Collected by Miss Baird.
The Misses Campbell
Mrs. Hugh Paton......
Mrs. Hugh McLennan
Mrs. Hugh McLen
Mrs. A. F. Gault
Mrs. G. Hague
Mrs. G. Hague...............
Mrs. W.W. Ogilvie......
Mrs. John Greenshields.
Mrs. R. B. Angus
Mrs. David Yuile
Mrs. David Yuil
Mrs. W. Yuile .
Mrs. R. Reford
Mrs. A. T. Paterson.
Mrs. J. Hodgson
Mrs. J. Hutton gson.
on.....
Mrs. G. A Grier
Mrs. J. Burnett rier....
Mrs. D. Morrice
Mrs. R. Mackay
Mrs. R. Mackay
Mrs. H. Wallis.
Mrs. J. Davidson
Mrs. F. Redpath


FREE CONTRIBUTIONS FROM BRANCHES, MARCH TO DECEMBER 1891.

| abbott's corners. By | By Misses Rowat and Elder $\qquad$ <br> Rev. A. Rowat 1025 $\qquad$ $\$ 200$ |
| :---: | :---: |
| By Miss Macey....................... $\$ 980$ A. L. Tracey |  |
| A. E. Bridge .............. $\$ 100$ | Wm. Cairns .............. 100 |
| Rev. A. S. Arms ............ 100 | James Blaik ............... 100 |
| L. R. Smith................. 100 | Miss L. Bella Cairns...... 100 |
| Mrs. C. C. Scofield........ 100 | Charles Brown............. 100 |
| Sums under \$1 and coll. 655 | Thomas Cairns.............. 1000 |
|  | Robt. Simm ............... 100 |
| Total...................\$1155 | Tena Rowat ................ 100 |
|  | J. Cameron,................i. 100 |
| ABBOTTSFORD, | Sums under \$1 and coll 3120 |
| By Master Watson Rowell and <br> Miss H. Whitney .................. \$21 00 | Total................ \$44 20 |
| Mr . and Mrs.S. P. Rowell $\$ 200$ |  |
| L. Watson................... 100 | aultsville. |
| W. J. Gibb.................... 100 | By Miss Robina Morgan........ \$3 85 |
| M. R. Brosseau............... 100 | By Miss C. Parsons.................. ${ }^{3} 85$ |
| Wm. Marshall................. 100 | By Miss Emma Empy................... 185 |
| J. R. Marshall............... 100 | Ed. Ault, प.D........................ $\$ 200$ |
| Mark McKerley............ 100 | Geo. Bigelow ............... 100 |
| J. Roach ................... 100 | A. W. Ault ................ 100 |
| Rev, H. E. Horsey......... 100 | R. Loucks....... .......... 100 |
| Mrs. Lincoln................ 100 | M. Cook..................... 100 |
| Sums under \$1 and coll. 1200 | Sums under \$1 and coll. 1235 |
| Total..... ...... .... \$2400 | Total .............. . \$18 35 |
| ABERCORN. | berber plain. |
| By Mrs. Thomas Clifton $\qquad$ Collection $\qquad$ $\$ 510$ 060 | By Miss Bell Lorimer and Miss |
| otal................ ..........\$ 570 | Russel Rexford.............. $\$ 100$ E. G. Miller............... 100 Sums under $\$ 1$ and |
| LGONQUIN. |  |
| By Miss Nora Wright and Miss | Total ................. \$10 31 |
| Rev. John Sirell................. $\$ 200$ | BEDFORD. |
| James Wright ............. 100 | AD |
| Isaiah Wright ... ....... .. 100 |  |
| Asahel Wright............i 100 | well................ ................. $\$ 1100$ |
| Sums under \$1 and coll. 1100 | Rev. Thomas Bell................. $\$ 100$  <br> Andrew Hawkins $10 . . .$. <br> And 100 |
| Total................. \$1600 | Sums under \$1 and soll. 1025 |
| elstan. | Total................. \$12 25 |
| By Misses S. Ross and S.Wallace\$10 50 | BETHEL |
| By Miss Wilson....................... 255 |  |
| By Misses Patterson and Johstnon 340 | By Misses Lizzie Jamieson and |
| By Miss Brims and Miss Pringle ${ }^{\text {a }}$ - 75 | Mary J. Phillips.................. \$2 50 |
| By Miss Brims and Miss Pringle 8 u0 By Miss Cairns | By Misses Ann and Hannah |
| by Miss Cairns........... ............ 300 | Davidson............................. 585 |



BOYD'S SETTLEMENT
By Misses M. E. Hammond and L. Sutherland ............ $\$ 1700$ Joun Willows........................ 00 Joseph McCreery ......... 100 Mrs. Wm. Moulten......... 100
Thomas Kidd .............. 100
Henry Hawmond........... 100
EdwardMoulton
100
Thomas Jackson.......... 100
Sums under \$1 and coll. 1018
Tot-1......................\$18 18
BROOKsBURY.
By Miss Alice Jenkins and Miss
Martha McKenzie.................. By Mr. Heber Saunderz............... S4 50 Collection ...

Total
1 ... $\qquad$
brome.
By Misses Jennie Chapman and B. Hurlbut.

Rosa Westover and Sy Misses Rosa

725
A.H. Chandler $\qquad$ $\$ 100$ Sums under $\$ 1$, less postage 817

$$
\text { Total } . . . . . . . . . . . . . . . . \overline{\$ 917}
$$

brompton AND Windsor.

By Miss Mary Chapman. $\qquad$ By Miss Martha Hutchinson.........
By Mrs. A. Henderson and Tiss Hardwood. By Miss Beatrice Finlay............... W. Finlay $\$ 100$ James Aikenhead......... $\begin{array}{r}\$ 100 \\ 100\end{array}$ Sums under $\$ 1$ and coll. $\quad 784$

Total $\$ 984$
bulwer and johnville.
By A. C. Williams, Esq., Bulwer $\$ 400$ By Mrs. Hunting, Johnville....... 600 W. E. Alger
$\$ 200$
E. M. Foss.

100
M. Hamilton
$10)$



## cassville.



## COATICOOK.

By Miss Copa Hopkin.


$$
\begin{aligned}
& \text { By Miss Grace Baldwin................. } 15 \text { 方 } 25 \\
& \text { By Miss Hattie Wilson.................. } 265 \\
& \text { D. Davis ................... }
\end{aligned}
$$

$$
\text { D. Davis ................................. } 100
$$

$$
\text { Johı Jackson.................. } 100
$$

Mis. L.S. Hughson.......... 100
F. H. Nunns..................... 100
W. L. Shurtliff.................. I 00
F. W. Oleveland............ 100
H. J. Brown....................... 100
O. M. Moulton. .................. 100
G. L. Masten..................... 100
N. G. Stenning................. 100
G. F. Tompkins ............ 100

In memory of J. Bel-
lows, Esq ............... - 10.8
N. W. Thomas.. ............. 1 1 0

Ot is Shurtliff.................. 100
T. T. Shurtliff............... 100
A. F. Adams.................. 100

Sums under \$1 and coll. 1297
Total.
$\$ 2897$

## C.HATHAM,



| Mrs. McVean. | 00 |
| :---: | :---: |
| Mrs. John Innis | 100 |
| Mrs. T. Owens. | 100 |
| Mrs. Wm. Summerville.. | 100 |
| Mr. Davidson............... | 100 |
| D. Mullen.: | 100 |
| Miss Maggie Wilson....... | 00 |
| Mrs. I. Fuller. | 00 |
| Thomas Noyes | 00 |
| Mrs. D. Dewar | 100 |
| Mrs. J. Gastin. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 2558 |
| Total. | \$37 58 |

## CHRYSostom AND RUSSELTOWN.

By Misses McFee and Stewart...... \$8 50

| L. Gordon. .......... .................. 5 <br> By Miss Carrie Simpson............... |
| :---: |
|  |  |
|  |  |

By Miss Carrie Simpson..............
Rev. N. Waddell........... $\$ 1$ of
C. MeFee............... 1 (0
J. P. Brown, M. P........ 100
R. Stewart, M. P......... 100
$\begin{array}{lll}\text { R. Stewart } \ldots . . . . . . . . . . . . . . . . . ~ & 1 & 00 \\ \text { James Ritchie ............. } & 109\end{array}$
Sums under $\$ 1$ and coli. 1155
Total..... ............ \$17 55

## COMPTON.

By Misses Alice Farwell,Gertrude
Ives and C. J. Craig............ $\$ 2215$
Mr . and Mrs. Hitchcock.. $\$ 150$
Mr. Sherman................ $\quad 100$
J. Betts....................... 100

Beujamin Hitchcock...... 100
S. J. Pomeroy .............. 100
G. L. McKee, M.D.......... 100

Craig Bros.. ................ ... 100
$\begin{array}{ll}\text { C. L. Farnsworth......... } & 100 \\ \text { Mr. and Mrs. R. Doak... } & 100\end{array}$
Mr. and Mrs. R. Doak.... 100
L. Bliss....................... 100

Rev. James Lawson...... 100
Mrs. Pool....................... 100
Sums under $\$ 1$ and coll. 1345
Total........... ...... \$25 95
Clayton.
By Miss Annie Spiers. $\qquad$ $\$ 2000$
By Miss Blair.
By Miss Stephenson.
755
925

COOKSHIRE.
By Misses Orr and Cook............ $\$ 26$ 35
By Miss Alice Cascadden, Wes-
leyville.................................
Mrs. E. S. Orr................... $\quad 100$
Mrs. A. Learned............ ... 100
Mrs. J. H. Goodwin....... 100
Rev. G. H. H. Davis ..... 100
A. R. Pennoyer............. 100
F. Usgood.

100
C. W. Taylor................ 100
L. S. Channell

100
Sums under $\$ 1 \ldots \ldots . . . . . . . .$.
Total ..... .......... $\overline{\$ 2908}$
Total

## CORNWALL, ONT.

By Mrs. J. D. McLennan and Mrs. A. E. Evans...........................

By Mrs. Stevenson and Mrs. Bis- 86800 sett........... ...........................
By Misses Kate McLennan and 4835
Loudon .... .............................
By Mrs. Kavanagh and Miss 2950
Christie................................................ 50
By Miss Blacklock................................ 1050
5
By Miss Blackader.................
45
40
By Miss Blackader.................... $\$ 10$
Juage Pringle................. 560
Dr. Alguire .................. 506
John Macphee............... 500
James P. Watson........... 500
William Colquhoun....... 500
$\begin{array}{ll}\text { Hill Campbell................. } & 400 \\ \text { D. W. Hulet.............. } & 200\end{array}$


COTE DES NFIGES, ST. LAURENT, OUTREMONT AND NORWOOD,
By Misses McGregor and Thomson, Cote des $N$ Viges and Fulton, . $\$ 2550$
By Misses Scott and Fulton,
Outremont................................
Laurent .......... ......................... 775
By Miss Hislop, St. Laurent....... 1500
By Mrs. Boa and Miss Tolhurst
Norwood...................................
By Miss Lily Muir, Cote St.
Laurent
1500

Mrs. Robert Boa, St.
Laurent. \$5 00
Mrs. G. H. Muir, " 150
$\begin{array}{lll}\text { J. Anderson, } & \text { " } & 100 \\ \text { Mrs. A. Boa, } & \text { " } & 100\end{array}$
P. Boa,
M. Boa,

Mrs. J. Bremner, sr.,
Mrs. J. Bremner, jr.,
Mrs. Thos. Coughtry,
Mrs. T. F. Coughtry,
Mrs. Fraser
Mrs. T. Hodge,
W. J. Hodge,
R. Hislop,

Mrs. A. Hislop, sr.,
Mrs. A. Hislop, jr.,
Mrs. Hannah,
J. Johnson

Mrs. D. Millar, sr.,
Mrs. N. Millar,
Mrs. D. A. Millar,
Jas. Muir,
R. C. Muir

Mrs. J. McWillie,
W. Scott,
G. Tolhurst,
A. Tait,

Miss Tait,
Miss B. Tait,
Miss B. Tait, " 100

Mrs. J. Broughton, C. des

## Mrs. Phillips,

Mrs. Cullens,
Neiges. 500

Mrs. G. Crombie, " 100
Mrs. J. M. Orombie,
Mrs. Champs,
Mrs. Fulton,
J. W. Fulton,
J. H. Fulton,

Mrs. Hughes,
Mrs. King,
Miss King,
Mrs. Lumkin,
J. J. Snowdon,
A. G. Snowdon,

Mrs. Snowdon,
Mrs. Swail,
4
100
100
100
100
100
100
100
100
00
100
100

Mrs.
J. A.
W. Bu
N. Du

Mrs.
Mr. M
J. Roy

Mrs.
Mrs.
Mrs.
Cash,
Mrs. F
Mrs.
Mrs.
Mrs. I
Mrs. H
Mrs. L
Mrs.
Mrs. S
W. Sp
D. R.
J. C.

Sums

Send
Cote

By Mi
Clen
Mr. and
Mrs. 0
C. H.

Sums

By Mis
Barr
By Mis
Miss M
Sums u

By Mrs
Jacq
"Swee
Mrs. Js
J. B. G

John
J. Mac m....\$25 50 on, $\dddot{S}_{t}$

775 .... ה̈t. $^{150}$ 900

Mrs. Thomson, C. des Neiges. 100
J. A. Thomson, " 100
W. Busby, Norvood. 200
N. Duval, "" 100

Mrs. Johnson, " 100
$\begin{array}{lll}\text { Mr. MacLaren, } & \text { " } & 100 \\ \text { J. Roy, } & \text { " } & 100\end{array}$
Mrs. Edward, Outremont. 200
Mrs. Bond, " 100
Mrs. Bremner, " 100
Cash,
" 100
Mrs. Findley, " 100
Mrs. Hall
Mrs. Hobbs,
Mrs. Inglis,
Mrs. H. Joyce,
Mrs. Leith,
Mrs. R. Martin
Mrs. Scott,
W. Sprigings,
$\begin{array}{lll}\text { D. R. Sprigings, } & \text { " } & 100 \\ \text { J. C. Wilson, } & \text { " } & 100\end{array}$
Sums under $\$ 1$ and "coll. 2100
Total. $\qquad$ $\$ 10000$
Send report to Secretary, Cote des Neiges.
cote st. padl.
By Miss M. Brown and Miss M. Clendining
Mr. and Mrs. H. N. Jackson $\$ 200$
Mrs. O. L. Clark............ 100
C. H. Gilmour.................... 100

Sums under $\$ 1$ and coll 400
Total................... $\$ 800$
covey hill.
By Miss A. B. Milne and Miss E.
Barr.......................
By Miss Helen Churchill.
Miss MacDiarmid...........
Sums under \$1 and coll.
Total.................. \$5 98
COWANSVILLE.
By Mrs. Heratage and Miss Edith
Jacques..
"Sweetsburg" "............. $\$ 1000$
Mrs. Jaques.................. 500
J. B. Gibson, M.D.......... 500

John Lauder................. 300
J. Mackinnon.

200

| Dent. | 0 |
| :---: | :---: |
| Mrs. W. P. Carter.......... | 00 |
| Mrs. Sloggett.............. | 00 |
| Miss Effie Wilkinson | 200 |
| H. F. Williams | 100 |
| L. L. Chandler | 00 |
| D. McUlure.. | 00 |
| "Druggist" | 100 |
| J. B. Gibson | 100 |
| E. E. Lawrence | 100 |
| Mrs. Jos. Jones.. | 100 |
| Mrs. G. B. Baker | 100 |
| Mrs. Spaulding. | 100 |
| A friend | 100 |
| H. Leroy Fuller, M | 100 |
| Mrs. W. Johnson. | 100 |
| Miss Aikin. | 100 |
| Wm. Holloway | 100 |
| John Wheeler. | 00 |
| B. Haskell. | 00 |
| Miss Nesbitt | 00 |
| J. C. Purkiss | 100 |
| M. O. Hart. | 100 |
| J. L. Leash.. | 100 |
| C. L. Cotton, M | 100 |
| J. O. Williams. | 100 |
| Rev. E. M. Taylor | 100 |
| Lindsay Grubb, sr | 100 |
| Lindsay Grubb, j | 00 |
| Rev. R. D. Mills. | 100 |
| Mrs. Kinard. | 100 |
| Mrs. A. B. Foster.......... | 100 |
| George Wood.. | 100 |
| Miss Stuart. | 100 |
| Rev. G. H. Porte | 100 |
| Sums under \$ 1 and coll. | 2300 |
| Total. | 700 |

## dalhousie mills.

By Miss McPhee and D. R. Morrison

## DUNDEE.

By Miss McArthur, St. Helena
$\qquad$
By Misses L. and O. Millar.......... ..... 170
By Mrs. Alexander McLennan..... ..... 545
By Misses Emma Fraser and A. McGibbon ..... 525
By Misses Mary Cameron and
Kate Murchison......... ......... ..... 280
Bella McLean
By Misses Julia and Bella Fra- ..... 500ser...........

220 Sums under \$1 and coll. 621
D. Sutherland, St. Helen
P.O.
$\$ 300$
D. J. Fraser................... $\quad 200$
Mrs. A. McMcMillan...... 100
Mrs. S. MeLennan.......... 100
Alex. Fraser
00
Mrs. N. McPhee.............. 100
Mrs. J. J. Fraser.......... . 100
Alexander Vass.............. 100
Donald McRae..... ....... 100
Peter Fergson............... 100
Sums under $\$ 1$ and coll. 2030
Total.................. $\$ 3330$
DUNHAM.
By Miss Amy Baker and Miss Grace Gear
$\begin{array}{ll}\text { Rev. J. Gear.................................... } \\ \text { Philo England......... } & 100 \\ \text { Pher }\end{array}$
Mrs. Gear...................... 100
Mrs. Brooks.................... 100
G. T. England................. 100
G. D. Baker.................. 100
James Small...................... 100
Mr. and Mrs. A. G. Far-
hain
J. M. G ler
Sums under $\$ 1$ and coll 100
Total.................. $\$ 2765$
dCRHAM AND WICKHAM.
By Miss L. Mountain................
By Misses E. Bogie ard J. Moun-
By Misses S. Scott and Ella
Walker
S. Scott an
'J. Miller
$\$ 200$
$\dot{\mathrm{W}}$. Mountain.................. $\begin{array}{r}\$ 200 \\ 100\end{array}$
A friend ........................ 100
B. T. Reed....... ................ 100
B. E. Reed ....................... 100

Sums under $\$ 1$ and coli. 1351
Total
\$1951
1135
305

## 0

east bolton.
By Miss Minnie Randall and Miss
Ellen Scott........... ................
Rev. George Stafford................. $\$ 1000$
M. Scott.............. ...... $\begin{aligned} & \text { M } \\ & 110\end{aligned}$

Mrs. H. Jonkin................ 110
L. N. Labelle................. 100

Total. $\qquad$ $\overline{\$ 1031}$ east end, city.
By Miss Brown and Miss Robin-
son........ ............................... $\$ 1460$
By Miss McCormick and Miss L.
Edward,Taylor's Church........ 2755
By Miss Cole, E. E. Methodist
Chureh
By Miss Gray, E. E. Meth............................... 1225

| Mrs. Houghton......................... | 1500 |
| :--- | ---: | ---: | ---: |
| 500 |  |
| Mrs. Robinson.......... | 150 |
| Mr. Borland |  |

Mrs. M. Morrison............ 100
-Tarlton...... ............... 100
$\begin{array}{ll}\text { Mrs. Gilliland................... } & 100 \\ 100\end{array}$
Mrs. Kneeland................. 100.100
Mrs. J. Bunnell................ 100
$\begin{array}{ll}\text { Mrs. McGowan................. } 100 \\ \text { Rev. J. Bennet. } & 100\end{array}$
Rev. J. Bennett................ 100
Mrs. Palmer.................... 100

- McCormick.................. 100

Mrs. Fleet......................... 10

- Melrose.................... 1 ( 0
C. Paterson..................... 100

Mrs. Mather.................... 100

- Cartwright...... ......... 100
- Laurie....................... 100

Rev. J. F. Reneaud........ 100
Mrs. Ormston............... 100
Mrs. Meriillivray............ 100
Mrs. Boyd...................... 100
A friend........................... 100
Sums under $\$ 1$ and coll. $\quad 3370$
Tutal.
$\$ 6170$
east farnham.
By Miss Jessie Knowles and Miss
Marian Kathan.
David Brimner...............
Sums under $\$ 1$ and coll.
\$1....
700
757
Total
$\$ 8 \overline{57}$

EATON.
By Mrs. Sunbury and Miss Bella
Todd................................... $\$ 800$
By Miss Hattie Adams and Miss
Neliie Hodge...................... 100
By Miss Hattie Adams and Miss
By Miss Hattie Adams and Miss
Nellie Hodge......................... 1150

Rev.
Mr. a
Hirar
Mr . a
L. W

Altor
Sums

By Mi
Mel
By Mi
By Mis
By Mis
By Mis
By M
Anson
K. Mc

Mrs.
James
Mrs. J
Mrs. C
Joseph
Mathew
Mrs. F
Wm.
Mrs. J.
J. M. T

Wm. L
A frienc
Rev. A.
John A
Chas. V
Sums u
T

By Miss
By Mrs.
ton.....
Collectio

By Miss
Blanche
Rev. E. A
Thomas D
Mr. W. Jo
John Wat


## EDWARDSBURG,

By Miss Cleland and Miss Jane
Melville, Cardinal ..................\$33 86
By Miss Drover and Miss Knight 825
By Miss Vancamp, Mainsville..... . 380
By Miss Scott, Mainsville............. 345
By Miss Brown, " .......... 190 By Miss L. and Miss I.Riddle... 675 Anson Armstrong ....... $\$ 300$
K. McPherson, ............. 100

Mrs. Ross..................... 100
James Thomoson............ 100
Mrs. Jackson ............... 100
Mrs. Clark...................... 100
Joseph Reid. .................. 100
Mathew Simms................ 100
Mrs. Fairibairn................. 100
Wm. Mead.................... 100
Mrs. J. Reed................... 100
J. M. Thompson............... 100

Wm. Logan..................... 100
A friend........................... 100
Rev. A. MacArthur....... 100
John Adams.. .............. 100
Chas. Wright.................. 100
Sums under $\$ 1$ and coll. 4134
Total $\qquad$
$\$ 6034$
fairfield,
By Miss Edith Clow.................. $\$ 8$ 85

## By Mrs. and Master Charles Eas-

ton..Collection.................................................... 175
$\$ 1126$
farnham centre.
By Miss Effie Watt and Miss
Blanche Bell.. Rev. E. A. N. Suckling ................ \$6 45

$\begin{aligned} \text { Sums under } \$ 1 \text { and coll. } & \frac{372}{\text { Total ................ }} \begin{aligned} \$ 772\end{aligned}\end{aligned}$

FARRAN'S POINT AND WOODLANDS.
By Miss E. Vallance.................. 8485
By Miss Florence Dafoe............... 195
By Miss N. Barrie...... ...................... 485
J. B. Dafoe.................. $\$ 100$

Wm. Young .................. 100
Charles Markell
Robert Vallance............. 105
Sums under $\$ 1$ and coll. 1320
Total
\$17 25

FITCH BAY.
By Miss M. E. Dolloff and Mrs.
Wm. Dolloff........................... $\$ 2000$
Wm. Dolloff ............................ $\$ 30$
F. A. Barber................... ${ }_{100} 0$
L. H. Rand.................... 100
L. Magoon..................... 100

Joseph Hall ................ 100
T. B. Rider, M.P. ........ 100

Mrs. H. M. Rider............. 100
D. B. Dolloff................ 100

Mrs. E. D. Christie....... 100
Rev. M. A. Adcock...... 100
Thadeus Blake..... ....... 100


FRẸLIGHSBURG.
By Miss Lillie Austin, Miss Chad-
burn and Miss Emma Spencer. \$10 35
By Miss Titemore and Miss
Schooleraft.
Mrs. Ohamberlin. .................... 00
Mrs. Edgar Holden....... 100
S. Vincent.................... 100

Miss Chamberlin
100
Sums under \$1
960
Total
$\$ 1360$

## FRONT OF LANSDOWNE.

By R. Wilson, Esq
$\$ 12.50$
R. Wilson
$\$ 100$
Peter Richardson
100
Joseph Cliff.................... 100

| Miss Mary Stratton...... | 00 | Mrs. John Boyd........ 100 |
| :---: | :---: | :---: |
| Manley Cross.............. | 100 | Robert Nicol................. 100 |
| A. Breckenridge........... | 100 | Rev. J. 1. Hindley, D.D... 100 |
| Wilson................ |  | Miss E. A. Bishop......... 100 |
| Sums under $\$ 1$ and coll. | 100 | Dr. Cowley................. 100 |
|  |  | Rev. Mr. Longhurst...... 100 |
| Total...... |  | J. . Mckenney............ 100 |
|  |  |  |
| GEORGEVILLE. |  | J. H. McKechnie........... G. E. McIndo........... W W |
|  |  |  |
| By Miss E Wright and M | Miss A. | Thos. Ferguson..... ...... 100 |
| Tuck.......... ............ |  | Wm. Kay .................. 100 |
| James Melrose............... | \$100 | Mrs. A. Kay................. 100 |
| Dr. Keyes..... | \$100 | Mirs. G. Boyd....... ........ 100 |
| Mrs. Riedell | 100 | W. Streeter ................ 100 |
| Mrs. A. Boynton | 100 | W. L. Bowker.............. 100 |
| Richard Scales | 100 | A. Gendreau................ 100 |
| Bickford West | 100 | Mr. James Duncan......... 100 |
| H. B. Ives.. | 100 | Mr. and Mrs. Capt. R. |
| Sums under \$1 and coll. | 441 | Seale ........ ............. 100 |
|  |  | Mr. and Mrs. Thos. Craig 100 |
| Total................ \$ | \$1141 | Mr. and Mrs. J. H. Savage 100 |
|  | \$11 | Sums under \$1 and coll. 2758 |
| granby. |  |  |
| By Miss Gill, Granby V | Village | 58 |
| By Mrs. Bradford and Mrs. son, Granby | John- | GRENVILL |
| By Miss Bertha Pickard, | North 2185 |  |
| Ridge. |  | By Miss Nellie LeRoy and Miss |
| By Mrs. M. C. Bowker | .. ${ }^{\text {. }} 545$ | By Mrs J. Stewar |
| By Miss Clara Chalmer, $G$ | Granby |  |
| Hill....................... |  | By Miss Horner and Miss Heatlie, 840 |
| By Mrs. W. Redford, Canna | an...... 367 | By Miss E. Gaudey................. 150 |
| By Miss Peterkin. | .. 240 | G. W. Prentiss, M.D.................. $\$ 100$ |
| By Miss Morrison. | 315 | Mrs. A. Pridham........... 100 |
| By Mrs. O. R. Clow.... | 455 | Mrs. W. T. White ......... 109 |
| By Mrs. Capt. R. Seale. | 600 | Miss M, Gill................. 100 |
| By Miss L. Ball, Mocook. | 1610 | Mrs. R. Wilson............... 100 |
| John Bradford............. | \$2 00 | Mrs. J. T. Wilson ....... 100 |
| E. N. Robinson............. | 200 | R. Lanigan.................. 100 |
| Thos, Watson.............. | 200 | R. McIntyre................. 100 |
| 0. Harrey..................... | 100 100 | D. Ugilvie..... ...... ..... 100 |
|  | 100 | Wm. Heatlie................ 100 |
| A. MeArthur. | 100 100 | James Williamson......... 100 |
| Mrs. J. B. Payn | 100 100 | Sums under \$1 and 2 colls 1951 |
| W. B. Smith. | 100 |  |
| A. T. Miles.. | 100 | Total ...... ...........\$30 51 |
| John Lincoln. | 100 |  |
| Wm. Neil... | 100 | Hatley. |
| W. R. Horner | 100 |  |
| James Irwin. | 100 | By Mr. Geo. Boyes................. $\$ 20$ |
| J. A. Tompkins, | 100 | Mr. and Mrs. L. E. E. P..... $\$ 200$ |
| Mrs. W. W. Wallace...... | 100 |  |
| R. W. Bradford. | 100 | George Boyes................. ${ }^{2} 0.100$ |
| A. C. Savage... .......... | 100 | Rev. R. Smith................ 100 |

H. Davis

100
Rer. Thwaites............. 100
Rev. Albert Stevens....... 100
Mrs. Sarah Little.......... 100
Sums under \$ 1 and coll. 1175

## HRMMINGFORD.

| By Miss Minnie Wark |  |
| :---: | :---: |
| By Miss Nellie F. Orr.... |  |
| By Miss Ide M. Lytle., |  |
| By Miss McClymont ... |  |
| Rev. W. Howitt. .......... | \& 20 |
| F. S. Proper................ | 100 |
| Julius Scriver. | 100 |
| A. N. Bedell.. | 100 |
| Mrs, C. MeGinnis. | 100 |
| Dr. J. A. Dickson......... | 100 |
| Miss Jane Nesbitt........ | 100 |
| John Gregg...... ........... | 100 |
| W. B. Johnson ............. | 100 |
| Joseph Merlin................ | 100 |
| Thomas Boyes | 100 |
| Brownlee Bros. | 100 |
| David Merlin.. | 100 |
| Kenny Bros ......... ...... | 100 |
| Rev. Wm. Robertson.... | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 3021 |
| Total. | \$4621 |

By Misses Noton and Snell......... \$10 15
James Jackson....... $\$ 500$
F. Trenholm................. 200

James Brown............... 100
James Jackson. 100
E. Ineson .................... 100
G. Ineson...................... 100
100
Sums under \$1 and coll. 539

Total.
\$ 1639

## huntingdon.

By Mesdames Maclaren aud Anderson, Huntingdon.......... $\$ 3015$ By Misses McUracken and Maggie
Cunningham, Huntingdon...... 2025 By Miss Ewart, Huntingdon.... 875

| R. B, Pinkaye, Hunting- |  |
| :---: | :---: |
| Mrs. Wallace, Huntingdon | 100 |
| Mrs. Ormeron " | 00 |
| Mrs. Wm. Fortune " | 100 |
| Alex. McNaughton " | 100 |
| Mrs. R. Rutherford " | 100 |
| Miss Creighton....." | 100 |
| D. McNaughton, Dewittville | 100 |
| Mrs. M. McNaughton, Huntingdon | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | \$54 88 |

## kingsbury.

By Mrs. Geo. Williamson, Kingsbury................................... \$16 20
By Misses Julia Torrence and
Polly Jenkins, New Rockland... 795
By Miss Nellie Watson, Kings-
bury...... ........................
By Miss Mary McMorin, Flodden
Py O..................................
By Miss Bertha Thompson and
P. O................................

By Miss Edith Dunbar, Melboro. 1015
Rev. J. R. MacLeod....... $\$ 100$
T. W. McCracken........ 100

Geo. Williamson........... 100
Wm. Neilson.................. 100
Marcus G. Crombie........ 100
Mrs. M. G. Orombie........ 100
Rev. David Pugh........... 100
David Watson........ ..... 100
Mrs. John Watson ......... 100
Alexander Waters........... 100
Sums under \$1 and coll. 4043
Total
.85043

## iroquors.

By Mrs. (Rev.) Geo. Rogers and Mrs. D. A. Cameron, West....... $\$$
By Misses L. Sbaver and Jennie Eliot, East
By Miss M. Keefe, Point.......... 2100
Wm. Elliot.................. $\quad 2$....... 144
Mrs. W. M. Doran.......... $\quad 200$
T. S. Edwards.

Colin Cameran $\qquad$ 200 200

[^1]P. O. \$1 00

Huge Gavin. .......... " 100
S. N. Gavin.............. " 100

James Gillies, Kelso P. O. 100
W. C. Gillies ............ "I 100

James McFarlane...... " 100
Donald McFarlane..... " 100
G L. McFarlane........ " 100
James T. Elder......... " 100
A. J. J. Bell..............
Hugh Tannahill, Trout
" 100
River.....................
100
Sums under $\$ 1$ and coll. $\quad 3493$
Total. $\qquad$ $\$ 4593$

## kildare.

By Misses E. Stafford, D. Oopping
and L. Mailing...................... $\$$
725
R. Stafford..... ...... ........ $\$ 100$

Sums under $\$ 1$ and coll, 650
Total
$\$ 7$ :0

By
By
By
By
By
By
Hen
John
Mrs.
Wm.
Sum

Mrs.
Mrs.
M. E.

Sums

By Mi
By Re
By Re
T. A.

Miss I
Mrs. J
A. J. I

Mrs.
Miss

## KNOWLTON.

By Mrs. H. F, Wood
By Miss Beda Joyal........................ $\$ 900$
Rev. W.P. Chambers...... 8100
Rev. W. P. Chambers........ $\$ 100$
J. England.. .. .............. 100

Mrs. H.S. Foster............. $\quad 100$

| S. A. Fisher..................... 100 |  |
| :--- | :--- |
| Mrs. | 100 |

Mrs. M. Pettes .............. 100
Mrs. Fisher............. 100
Mrs. Fisher................. . 100
M. E. Robb...................... 100

Sums under \$1 and coll. 1065
Total
$\$ \overline{1865}$

## lachine.

By Miss Dawes.


| B. Ross | 00 |
| :---: | :---: |
| Mrs. J. Popham ............ | 400 |
| W. O. Ryde................ | 200 |
| Mrs. Magor... | 200 |
| Mrs. Doran. | 200 |
| Mrs. Clarke. | 200 |
| Mrs. Huddle | 200 |
| Mrs. McMart | 100 |
| Mrs. MeGow | 100 |
| Mrs. Paxion.. | 100 |
| Jas. Ducan | 100 |
| Mrs. Howard. | 100 |
| Mrs. Ogilvie. | 100 |
| Miss Somerville | 100 |
| Miss M. A. Somerville. | 1.00 |
| Messrs. Penniston | 100 |
| Mrs, Newman. | 100 |
| Mrs. Gelletie | 100 |
| Mrs. Crispo.. | 100 |
| Mrs. MeMillan | 100 |
| Mrs. Esplin. | 100 |
| Mrs. Norval. | 100 |
| Mrs. J. Park. | 100 |
| Mrs. Flemming | 100 |
| Mrs. N. Dinnin | 100 |
| Mrs, R. Muir | 100 |
| Mrs. Baltyly.. | 100 |
| Mrs. Wynnis | 100 |
| Miss Cross. | 100 |
| J. Redburn. | 100 |
| J. Smith. | 100 |
| Rev. T. S. Harris | 100 |
| Sums under \$i and coll. | 1690 |
| Total. | \$95 90 |



A.
0.1
R. $B$

Mrs.
Jam
Jam
Sum

## By H

H. L
A. H

Late
Robe
W. T

Miss
Mr, J
Sums

By M
Colle

By
Sen
Colle
$\mathrm{By}_{\mathrm{Miss}}$
Miss L
Rev.
Sums

By Mis
Bertl
Collect

By Mis
Deek

## 105

| A. W, Wilson.. | 100 |
| :---: | :---: |
| O. Mallory..... | 100 |
| R. Bryson................... | 100 |
| Mrs. James Beach. | 100 |
| James McNish.............. | 100 |
| James Bullock.............. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 3048 |
| Total. | \$44 48 |

By H. L. Knowlton, Esq............ $\$ 1702$
A. L. Knowlton............ $\$ 100$
A. H. Moore..................... 100

Late G. O. Somers, M. D. $\quad 100$
Robert Smith................. 100
W. T. Whitehead............ 100

Miss F. L. Merry........... 100
Mr. Jackson................... 100
Sums under $\$ 1$ and coll. 1168
Total ................. \$18 68
MALLORYTOWN.
By Miss Judd.
Collection.................................... 441
Total
.\$491

## Maple grove.

By Misses Hannah Todd and
Sennie Stoleker. . $\$ 350$
Collection May 31............................... 118
Total. ............................ \$4 68
MAssAWIPPI.
By Miss M. Bertha Hurd and
Miss Nellie H. Plumley........... \$4 51

Total
$\$ 851$

## morrisburg.

By Miss C. Merkley and Miss
Deeks..................................... $\$ 1865$ By Miss Hanes and Miss Lyle..... 1245

| By Mrs C.Flagg and!Mis By Miss !Merkley and M allen $\qquad$ By Miss Nash | Deeks.. s Van.......... | 1210 455 161 |
| :---: | :---: | :---: |
| Mrs. Farlinger............ | \$400 |  |
| Lucius Flagg............. | 200 |  |
| Mrs. Geo. Robertson...... | 100 |  |
| M. B. Robertson........... | 100 |  |
| Robert Toye................. | 100 |  |
| Mrs. J. Doran............... | 100 |  |
| Miss M. Rose................ | 100 |  |
| Daniel Rose................ | 100 |  |
| Mrs. L. F. Sellick.......... | 100 |  |
| Rev. H. Cameron.......... | 100 |  |
| Pev. L. E. Mavety........ | 100 |  |
| Jacob Hanes ............... | 100 |  |
| Wm. Broder | 100 |  |
| N. S. Cook | 100 |  |
| W. A. Scholefield. ........ | 100 |  |
| James Dey.. | 100 |  |
| Mrs. John Clark........... | 100 |  |
| W. J. Meikle... | 100 |  |
| Hugh Montgomery......... | 100 |  |
| Gilbert Smith... | 100 |  |
| Irwin Hubbard. | 100 |  |
| Sums under \$1 and coll. | 2741 |  |
| Total. | \$52 41 |  |

By Miss Maggie Moss.................. $\$ 750$
By Miss Mary Bagg....................... 550
By Miss Jane Winters................... 400
By Miss Gertrude Manson............... 50
David' Fetterly, for 1890

| and 91.................. | \$2 00 |
| :---: | :---: |
| Mrs. S. T. Moss. | 100 |
| A. H. Hepworth.......... | 100 |
| H. H. Thompson... | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 1640 |
| Total.. | \$21 40 |

By Misses Annie Walbridge and
Lillian Palmer........................... $\$$
Collection............................................. 45
Total........ ........................\$5 15
napierville.
Agnes A. Marceau........ $\$ 400$
M. A. Marceau.............. 400
W. F. Marceau.............. 100

Mr. and Mrs. R. Edgar.. 100
Sam. Edgar ................. 100
Paul Peron..................... 100

| Miss Stuart. | 00 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| W. A. Stuart............... | 100 | A. W. Chamberlain....... | 100 |
| Mrs. L. I. Marceau......... | 100 | W. W. Watson ${ }^{\text {A }}$.......... | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 839 | Clark Anderson | 100 |
| Total |  | Isaac Derby. ................. | 00 00 |
|  | \$23 39 | W. Wylie...................... | 100 100 |
|  |  | A. Stiles ..... ...... ........ | 100 |
| new glasgo |  | Dr. Derby | 100 |
| By Miss Murr |  | A.H. Chesser. | 100 |
| By Miss Girard... | ....\$10 10 | Sums under \$1 and coll. | 884 |
| By Miss Henderson | .. $\begin{array}{lll}1 & 80 \\ & 3 & 50\end{array}$ |  |  |
| John Murry.......... | $\cdots{ }^{-1.2} 350$ | Total........... | \$23 84 |
| Mrs. (Rev.) Boudr | \$100 | RAW |  |


Mrs. Thomas Kite ..................... $\$ 20$
Michael Smith............... ${ }_{1} 00$
Thos. Mason ................... 100
Thos. Boyce...... .......... 100
Thomas Copping ............. 100
Rev. Mr, Davies ............... i 00
Wm. Holiday ................ 100
Mrs. W. Robinson........... 100
Mrs. J. Burns.................. 100
Thomas Hamilton........... 100
$\begin{array}{ll}\text { John Hamilton................ } & 100 \\ \text { F. Burbridge............... } & 100\end{array}$
F. Burbridge................. 100
$\begin{array}{ll}\text { John McEwan............ } & 100 \\ \text { Thomas Pigott........... } & 100\end{array}$
Robert Smith.................... 100
$\begin{array}{ll}\text { William Walsh ................ } & 100 \\ \text { Miss McCurdy }\end{array}$
Miss McCurdy............... 100
George Mason ............. 100
Total ... ..... ........ $\overline{\$ 3958}$
RICEVILLE.
By George Cutt..........................
W. N. Dunning............. $\$ 100$
George Cutt...........

George Cutt............... 100
A. McLean................... 100

Mrs. Alexander Johnston 100
John Nicholson............. 100
John Caldwell.................. 100
H. Vogan...................... 100

George Rowe Fournier... 100
E. Frith......................... 100
C. P. Lendrum................. 100
A. H

Wm.
Sums

ByMis
Ibe
By Mr
Met
E. R.
R. D.
T. R.
P. Mc

W A
Mrs.
J. B.

Mrs.
Geo.
Rev.
W. E.
W. L.
S. Rar
D. W.
R. F.

Sums

By Mi
all...
And
By Mis:
By Joh
Wm. G
W. H.

John S
Geo. Y
John H
Wm. Sa
James
W. Sav

James
A friend
Sums ur
T

By Miss
By Mrs.
By Miss
Mathew


| R. Sampson................. |  |
| :---: | :---: |
| R. J. Spearing.................. | 100 100 |
| Wm. White... | 100 |
| W. S. Dresser................ | 100 |
| J. R. McBain................. | 100 |
| E. G. Wiggett.................. | 100 |
| S. W. Jenckes | 100 |
| Mrs. S. B. Jenckes | 100 |
| Mrs. A. Lomas . ${ }^{\text {a }}$...... | 100 |
| Mrs. F, Bennetts ........... | 100 |
| Mrs. J. O. Foss ........... | 100 |
| C, H. Foss................... | 100 |
| A. H. Foss ..................... | 100 |
| Alex. Winter................. | 100 |
| Miss Winter. | 100 |
| Miss Woodwe | 100 |
| Israel Wood. | 100 |
| Clark Gordon.. .............. | 100 |
| A friend.................... | 100 |
| H. C. Wilson............... | 100 |
| W, Blue.... | 100 |
| H. A. Elkins | 100 |
| Dr. A. W. Hyndman | 100 |
| W. A. Hale........ | 100 100 |
| H. Hubbard. | 1100 |
| Mrs. N. Worthingto | 100 100 |
| Mrs. Holland......... | 100 100 |
| Mrs. E. R. Johnson.......... | 100 100 |
| Geo. Long .................. | 100 100 |
| George Eadie.................. | 100 100 |
| Lemuel Farwell.............. | 1100 |
| Smith Bros... | 100 |
| Mrs. Berrima | 100 |
| Mrs. Wm. Park, sr........ | 100 |
| Mrs. James Mills | 100 |
| G. K. Addie................ | 100 1 100 |
| Wm. Addie................... | 100 1 00 |
| D. Wilson....................... | 100 |
| D. Hyndman................. | 100 |
| E. P. Felton................ | 100 100 |
| Mrs. R. Smith................. | 100 100 |
| Mrs. A. G. Lomas... ........ | 100 |
| Judge Brooks | 100 |
| Jas. Eadie | 100 |
| R. B. Robinson............ | 100 |
| Jacob Kessler.............. | 100 |
| Mrs. L. L. D. Mo | 100 |
| S. F. Morey.............. | 100 |
| R. D. Morkell | 100 |
| H. R. W. Ashe............... | 100 |
| W. G. Jenkins................ | 100 |
| H. R. Fraser.................... | 100 |
| Mr. Hetherington............. | 100 100 |
| Miss M. J. Dieki | 100 100 |
| F. Hopkins ................ | 100 |


| Reia. | 100 |
| :---: | :---: |
| Mrs. E, Clarke. | 100 |
| Mrs. F. A. Halsey. ........ | 100 |
| Mrs. D. G. Loomis........... | 100 |
| G. A. LeBaron.............. | 100 |
| Jno. Thompson | 100 |
| A. D. Kilgour | 100 |
| Mrs. W. B. Ives. | 100 |
| Mrs. J. B. Terrill | 100 |
| Mrs. Wm. Farwe | 100 |
| Wm. Farwell.............. | 00 |
| Mrs. A. M. Greenshields.. | 00 |
| A. H. Anderson | 109 |
| E. A. Nurce | 100 |
| Mrs. N. N. Walley | 100 |
| Mrs. H. J. Morey | 100 |
| Wm. Wombwell | 100 |
| E. F. Waterhouse | 100 |
| A friend. | 100 |
| S. Tuck. | 100 |
| Sums under $\$ 1$ and collection, less expenses. | 2425 |
| Total...... .... ...... | 725 |

By Miss M. A. Dowd................. \$3 80
By Misses Delia Lester and Ann Hill.
By Misses Maud Duffy and Grace
Miller.
Mrs. Leighton........................... $\$ 100$
Mrs. McÔrea
100
Sums under $\$ 1$ and coll. 985
Total.
$\$ 1185$
south stukeley.-See Branch Report.
STANBRIDGE EAST.


By Misses Hannah Stuart and Annie Dunn.
$\$ 500$
Coll
Total............................ $\overline{\$ 548}$

By Mi
Am By Mi
By Mr
Mrs.
Mr.
Dye
S. M.

Rev.
Rev.
Sums
$\mathrm{By}_{\mathrm{Wal}}$ Alex. Alex. The $M$ Mrs. J W. M.
W. J.
W. E.

Mrs. T
S. Ten

Rev. S
James
W. E.

John
Wm. I
L. A.

Sums

By Mis
By Mis
By Mis
Jsaac
J. H.

Mrs. R
Jams
Gilbert
Sam.
G. Sn

Ira Ho
Sums u

By Mrs.
D. L

By Misses Lena Downs and Edith Ames. By Misses Nora Outter and Amelia Sweet...................
$\$ 1160$

$$
1616
$$

Mrs. W. W. Smith Mr. and Mrs. E. A. Dyer M.P $\$ 300$ M. Borigh

200
100
Rev. H. Fowler.... ..... 100
Rev. C. Bancroft............ 100
Sums under $\$ 1$ and coll.
2411
$\$ 3211$
Total.

## THREE RIVERS.

By Misses B. Adair and Annie Wallace.. e...... ......... $\$ 2600$
Alex. Baptist............................... $\$ 500$
Alex. Houliston.
Alex. Houliston............ 500
The Misses Clunie........... 250
Mrs. J, Baptist................ 200
W. M. Bramar, jun.......... 100
W. J. Ritchie. J........ 00
W. E. Roy....................... 100

Mrs. T. Tebbutts............... 100
S. Tenaeman.................... 100

Rev. S. C. Kendall........... 100
James Adair................... 100
W. E. Gannis................ 100

John McPherson............... 100
Wm. Lanigan................... 100
L. A. Hoerner................. 100

Sums under \$1 and coll. $\quad 296$
Total.
.
WALES AND DICKINSON'S LANDING.
By Miss Gertrude Hoople............ $\$ 1000$
By Miss Anne Martin.
1222
By Miss Snyder......................... 870
Isaac Brassard............................ $\$ 300$
$\begin{array}{lr}\text { J. H. Marshall.................. } & 200 \\ \text { Mrs. R. Marshall......... } & 200 \\ 20\end{array}$
Jams Colquhoun.............. ${ }_{2} 00$
Gilbert Stewart................ 125
Sam. Miller.................... 100
G. Snyder......................... 100.100

Ira Hoople.................... 100
Sums under $\$ 1$ and coll.
2667
Total.................. \$39 92
Waterloo.
By Mrs. W, H. Frost and Mrs. E.
D. Lawrence....................... $\$ 5185$



## The

Metho fair co led in and $\mathbf{y}$ tary, credita ham in holdin though

## REP'ORT OF THE DISTRICT SECRETARY FOR JANUARY, FEBRUARY AND MARCH, $\mathbf{1 8 9 2}$.

The annual meeting of the Brockville Branch was held in the George Street Methodist Church on the 7th January, with Justice Macdonald in the chair, and a fair congregation. Rev Mr. Dobbs read the Scriptures and Rev. Mr. MacKenzie led in devotions, Rev. Dr. Saunders, Rev. Mr. Cameron, Rev. W. Chatham and your District Secretary were the speakers. Thos. Patterson, Esq., the secretary, presented the financial report, from which it appeared the contributions were creditably in advance, at tributable mainly to the fidelity of the Rev. Wm. Chatham in canvassing. It was confessedly a good meeting, and the experiment of holding it in January instead of October an acknowledged success, and it is thought the Branch will now go on and prosper.

On the 9th January I started on my usual winter tour, and my first appointment was at St. Eustache. The small Protestant population was well represented at the meeting, and the collectors, Miss Stevenson and Mrs. Miller, had met with their customary success. In the afternoon of the roth I was at Grande Frenière. A fine day and fair audience, and the contributions in advance of the past. The anniversary of St. Andrew's was held in the Presbyterian Church on the IIth day of January, James Middleton, Esq., in the chair. Very extensive prevailing sickness very much interfered with the attendance and also with the work of the Branch, but still the meeting was better attended than we had feared, and the contributions were very little behind former years. At Point Fortune next day the same causes operated in a measure to the detriment of the meeting. The president was absent through sickness, and John Middleton, Esq., was called to the chair. He reported the lady collectors faithful and successful in their work, and the finances about the same as last year, which was one of the best. Hawksbury is prospering. The annual meeting held in the Pres. byterian Church on the $\mathbf{I} 3$ th, in point of both attendance and interest, was far in advance of any previous years for a long time past. J. W. Higginson, Esq., was in the chair, and J. G. Higginson, Esq., the treasurer, reported finances a good deal in advance. Rev. Mr. Bennett, a minister from the West, gave good and timely help. Sales, 22 dollars. L'Orignal is doing well. The annual meating on the 14th was a good one. It was well conducted by the able president, J. C. Cameron, Esq ; and the pastor, Rev. Mr. Bennett, by good countenance and an able address, did good service to the cause. The lady collectors as usual had done their part well, and the contribution was an improvement upon any previous one. Victoria.-The annual meeting was beld in the Anglican Church, Rev. Mr. Hallowell in the chair. The treasurer, Mr. McCuaig, reported the collections not all in. A good effort had been made to have them in, but sickness had
prostrated one set of collectors after another, so that the best efforts had failed. The meeting was small. Ben Gough was in the village. A resolution was passed to have the anniversary on Friday of the week of prayer in future, so as to avoid collision with other and more exciting things. At Lochiel the annual meeting was held on the 16th, with a fair attendance, Wm. Miller, Esq., in the chair. Rev. Mr. McLennan gave the cause hearty andjable help. The secretary, Mr. R. McGillivray, reported the work of collecting incomplete, but very fair as far as it was done. Kenyon is doing well. I had a large audience on the 17 th, and good interest. Sales were larger and the contribution about an average one. The N. W. Glengarry is not thriving as it did formerly, though the annual meeting at St. Elmo on the 18th was a very respectable gathering. Malcolm Fisher, Esq., was in the chair, and did its duties well. Rev. Mr. McCallum gave us good countenance and able assistance, and steps were taken and means sug. gested for more efficiency in future. At West Roxboro there were many changes. James Bagg, Esq., who had so long and ably acted as president, felt constrained to resign on account of growing infirmity. John Johnson, Esq., was appointed in his place. Mr. Shanks, the secretary, resigned, and Mr. R. K. McRae was put in his place. H. Stewart, on account of business changes, resigned the depository, and no one has yet been found for the place. Avonmore.-The annual meeting on the 2oth was not as large as some former ones, but a respectable gathering. In the absence of the president, through sickness, Rev. Mr. Garvin did the duties of the chair, and did them well. The sales had been good, but there was a falling off in contributions. Finch, Jan. 21.-The annual meeting was held in the old white church, Geo. Munroe, Esq., in the chair. The contributions were not all in, so I cannot say how they will compare with the last year. The sales not so large as formerly, colporteurs having been all through the field. At Chesterville there was improvement in contributions, which were about a fourth more. Sales not quite so large, from the cause named above. The annual meeting was held in the Methodist Church on the 22nd, H. W. Muad, Esq., in the chair, who discharged its duties in an able manner, and my old and much respected friend, the Rev. Mr. Richardson, gave us hearty and efficient aid. The cause at Morewood is stationary. The meeting held in the Methodist Church on the 23rd was one of average attendance. Wm. McConnell, Esq., did the duties of the chair, and did them well. A. D. Hunter, Esq., reported the work of the Branch, and though he did not report much progress, there was apparent constancy and fidelity on the part of the officers and lady collectors. At Win. CHESTER on the 24 th we had a fine gathering at the Anniversary in the Methodist Church. The able and faithful president, Wm. Bow, Esq., presided, and the Rev. Mr. Scott rendered important service to the cause, by giving up his usual service, and not only bringing his people to the Bible meeting, but also by whole hearted advocacy of the claims of the Bible Society. From this point I returned home, to spend a few days in the city and be at the annual meeting.
On the 3oth January I left home again, reached Winchester at noon, and drove on to Hallville, and attended the annual meeting of the Hallville Branch that
night. James Shaw, Esq., presided. We had a good gathering. Clark Hyndman, Esq., the secretary, reported faithful and successful work on the part of the lady collectors and some improvements upon the whole. Sabbath, the 3 1st, I was at Inkerman in the morning, where, by the kindness of the Rev. Mr. Knox, I hadl the Methodist pulpit. The audience was fair, and the contribution reported by Mr. Corrigan, the secretary, was in advance. Mr. Sullivan, the treasurer, paid $\mathrm{m}=$ over $\$ 20$. In the evening I attended the anniversary of the South Mountain Branch in the Methodist Church. A full house pervaded by a good spirit, and Mr. R. Mulholland, the secretary, reported considerable increase in contributions.
Heckston, Feb. 15. The roads were drifted, and the president had the misfortune to get upset on his way to the meeting, and in consequence did not reacb, it in time, and we were deprived of his presence and help. The secretary, Mr. Wesley Rolinson, reported the work of the Branch, and the treasurer made further returns after the meeting, in all a little over eleven dollars. Kemptinile. -The annual meeting was held in the Methodist Church, W. Cochrane, Esq., in the chair, but a severe storm coming on just at the time very much thinned our number. We had, however, confessedly a good meeting, Revs. Mr. Blair and MacDiarmid both did the cause good service by timely and able addresses. From the report of the painstaking and efficient secretary, Mr. D. Pelton, we heard of improved contributions and increased sales. The anniversary of the Oxford. Mills Branch was held in the Methodist Church on the 3rd, and I had the pleasare of meeting the Rev. I. Wheatly, an old friend and a true, hearty worker inthe Bible cause. The officers had been inactive, and new ones were appoisted.. The Branch at Burritt's Rapids is doing fairly well. The annual meeting was held on the 4 th, the president, A. Carson, Esq., in the chair. The meeting was. one of average attendance, and the report of the efficient stcretary, Mr. John Carroll, showed considerable advancement. Merrickville also is advancing. The meeting this year was held in the Presbyterian Church, Jos. Hutton, Esq., the able president, in the chair, and the cause was laid under much obligation tothe Rev. Mr. Potter for a timely and impressive address. Mr. G. Putnam, the secretary, and Mr. H. W. Jacques, the treasurer, made enconraging reports of their departments. Contributions and sales both in advance. On Sunday the 7 th, I was with the Branch at Easton's Corners, and had a fair congregation, but prevailing sickness doubtless kept away some. H. McCrea, Esq., the treasurer, stated some falling off in contributions, but the sales much better. Wolford, Feb. 8th.-The annual meeting was held in the Methodist Church, with a fair congregation. S. Chalmers, Esq., in the chair. The lady collectors as usual here hadl done their work well, and enabled the secretary, T. Brown, Esq., to report an improved contribution. At Lombardy on the 9 th we had a full meeting, and every way a good one, the best ever heid there, both as to attendance, behaviour and contribution. Mr. James Patterson, the president, was in the chair, and did its duties well. Mr. Rabb, the secretary, reported small sales, the colporteurs having supplied all the country. Kitly is doing well. The annual meeting was held in. the now becutiful and comfortable Presbyterian church, with a good audience
S. Edgar, Esq., in the chair, and the cause received gocd and able support from the minister, Rev. D. Flemming. The lady collectors had done their part nobly, and enabled the secretary, Mr. Derbyshire, to report good contributions. At BAsTARD, the annual meeting was held in the Baptist Church at Phillipsville, and was a decided improvement upon past years. New officers and collectors were appointed and a new start fairly made. Forfar is holding steadily on. The annual meeting held in the Methodist Church was an average one for attendance, Mr. Adrain in the chair. The lady collectors returned an average contribution. Westport is flourishing. The officers are able and active, and some of the conitributors very liberal. The annual meeting held in the fine new Methodist Church was fairly attended, and the Rev. Mr. Ross, Presbyterian, and the Rev. Mr. Huff, Baptist, made two of the best addresses I have heard this winter. Mrs. Arnold had done her part nobly, and the contibution was the best the Branch ever made.

Nbivboro, Sunday, the I4th Feb. A good congregation in the Methodist Church, and very good attention and obviously a good interest. The contributions were in advance of the previous years. On my way to MORTON in the afternoon the snowstorm of the season thus far began, which increased as night advanced, and at meeting time it was furious; but quite a respectable congregation a sembled in the Presbyterian Church, which seemed more quiet and cozy by reason of the traging storm outside. The lady collectors had done their part well, and the free contribution was an average one. The sales were small, the colporteurs having been all through the feld, LyndHuRsT is not advancing much. The annual meeting on the 15 th was small, John Roddick, Esq., in the chair. The contributions for the year were $\$ 4.95$, and the sales $\$ 2.71$. The officers were re appointed, and an effort is to be made to extend the interest. Athens. - The annual meeting was held in the Methodist Church on the I6th, Joseph Thompson, Esq., in the chair, and a fair audience. It should have been on the $\mathbf{I}$ th, but a tea meeting or an oyster supper, or something of that sort, was put on the 17 th, and the proit put me to mut of more importance, the Bible \$ociety had to give way, though by the President extra labor and an expense of about $\$ 2$. The report was read which was added the collection, $\$ 17.33$ 36.74, and contributions $\$ 15$, to was held in the Baptist Church on the I-th, Israel Selta.-The annual meeting an average congregation. Rev. Mr. Perley and Re chair, and timely addresses, did good servicet. Perley and Rev. Mr. Moyle, by good and seported contributions $\$ 17.39$. Denaut, the lady collector, Green Bush on the 18 th met in an exce.lent spirit pervaded the meeting. the chair. Rev. Mr. Oliver ably adve Modist Church, Richard Kerr, Esq, in gave life and interest to the meeting. I he cause of the Bible Society and tions would be taken up this year before had hoped last year that the contribu. ever, arrangements were made for atte the meeting, but was disappointed. Howwell done after the anniversary mating ing to it at once, but it never can be so met in the Methodist Church,

## 115

Smith, an old friend and fellow helper, I was pleased to meet again, and as usual tre helped us much. The report of the secretary, Mr. Ralph, showed about the usual amount of work done, amid hard times and some local discouragement. This Branch is entering upon its 50 th year, and it was resolved to have a Jubilee meeting next year. Spencervile is flourishing. The a arual meeting held in the Methodist Church on the 20th was a good gathering. In the absence of the president, who was confined by sickness, Mr. W. Bennett did the duties of the çhair. Rev. Dr. Kellock and Kev. Mr. Pearson favored the meeting by excellent addresses. The contribution was in advance of the past year, about $\$ \mathrm{I}_{3}$.
Ventnor is also doing well. We had a full house on the 2 Ist in the Methodist Church. The report of the excellent secretary, Mr. Burnie, made mention of the work of the collectors favorably, and the contribution was slightly in advance and also the sale of Scriptures. Norih Matilda, on the 22nd, had a good meeting, Mr. James Pitt in the chair, and hearty and able help from my old friend the Rev. Mr. Chisholm, whom I was pleased to meet again after a long separation. The lady collectors had done their part well and the contribution was an average one. The able and aitentive secretary, Mr. Weir, made some timely and practical remarks as preface to his report. At North Williamsburg the annual meeting was held in the Lutheran Church on the $\mathbf{2}$ 3rd, Mr. G. E. Casselman in the chair. The Branch was somewhat disorganized by death and removal. Rev. John Davidson, long time the able and interested president, had been called home, we trust to a better world, and Rev. Mr. Fishburn, for many years the industrious secretary, had moved to a distant field of labor. Rev. Mr. Genzmer was appointed pesident, and Mir. G. E. Casselman secretary, and a new start was made. Winchester Springs, on the 24th, met in the Presbyterian Church. A good audience, Mr. Thomas Nesbitt in the chair. Sales large and contributions in advance. At Dunbar, on the 25 th, the annual meeting was held in the Lutheran Church, James Moodie, Esq., was in the chair, and ably discharged its duties. New officers were appointed. Sales small, contribu ions $\$ 1325$. Bibles were removed to Mr. J. A. Allison. Colquhoun.-The annual meeting was held in the Presbyterian Church on the 26th, Mr. Thomas Fay, Esq., in the chair. Edward Marshall, Esq., favored the meeting with a recital of his experience as a distributor of the Scriptures in Lower Canada. The report of the secretary and treasurer showed the contributions to be a little in advance. East Osnabruck on the 27th had a cold night and poor roads, which made a small meeting. Hugh McEwen, Esq., was in the chair. „ My respected friend and able helper, Rev. A. Matheson, had moved to a distant field of labor, and I had no minister to help me. We missed also his help in financial matters. Martintown had a large annual meeting in Knox Church on the 28th, and nicely conducted by the president, the Rev. Mr. Matheson, and the secretary, the Rev. J. S. Burnet, conducted devotions and gave an earnest and encouraging address. T. D. Creswell, Esq., presented the state of the finances, -a decided improvement upon the past year. Williamstown Branch is doing well, though the annual meeting on the 29th was not so well attended as some former ones. The sales were large and the
contributions were in advance of the past year. Revs. Matheson, Givan and Watson all took part, and made up an interesting and profitable meeting. Summerstown Branch is not doing so well as it did some years back, great changes have taken place, and the Branch is not in a position to do so well. I do not think the attachment to the Bible Society has diminished, nor the will to help it any the lese, and in a short time it may regain its former efficiency, The annual meeting on March ist was a good one. Capt. A. J. Baker presided, and the Rev. N. McKay helped us much and gave in a hearty cheerful adhesion to the cause. The sale of Bibles was the largest of many years. Lancaster. -The annual meeting was held in the Methodist Church on the 2nd, the president, Rev. Mr. Calder, in the chair, and I need not say to any that know him that its duties were well and ably done. We were rather unfortunate in other respects, sickness was very prevalent, one of the ministers, the Rev. Mr. Saunderson, was confined with.La Grippe, and the Rev. Gordon Smith was away. The report laid before the meeting by the industrious secretary, D. McCrimmon, Esq., made mention of improved finances, and the contribution was well in advance of the previous year. Glen Gordon Branch is doing well. We had a full house on the 3rd of March at the annual meeting, and it was ably conducted by the president, Mr. James Frazer, who did the duties of the chair. From the reports laid before the meeting I inferred a fair share of activity and corresponding success. Cote St. George is also doing well. The annual meeting on the 4th March was an encouraging gathering, and was ably managed by the president, Mr. Brodie. The Branch is in good and able hands, and report was made of improved finances. Dalhousie Mills on the 6 th had a fair congregation at the annual meeting. The Branch has been crippled a year or two past. The president and treasurer both died, and the minister moved away and the remaining friends lived at a good distance, and the work has gone hard. Only part of the subscriptions were in. We have, however, some fast friends connected with this Branch, and new officers were appointed. The same day I attended the annual meeting at Glen Sandfield Branch, this year held in the Covenanter Church at Brodie. We had a good gathering and good countenance and able assistance from the pastor, Rev. R.C. Allen, not only at the meeting but previously thereto when more good can be done to help on the cause. The lady collectors had done their part nobly, and the contribution was much in advance. On the 7 th I had a long rough ride to Cote St. Henry. The Branch is holding on, "Faint yet pursuing." The annual meeting was an improvement. A friend said "about all there were, were there." The president, Mr. Jacob Vipond, was in the chair, and the Rev. Isaac Hall showed his heartiness and goodwill, having come all the way from Hudson to help us. The secretary, A. B. Grisdale, reported a small increase in contributions. Hudson and Como.-The annual meeting was held at Como on the 8th, Joseph Davidson, Esq., in the chair. The meeting was small, the smallest I ever saw there. It was the memorable election day, and perhaps that had something to do with it, and perhaps Como is not so central for the majority of the pecple as Hudson. Rev. Mr. Roberts and Rev. Mr. Hall both

## 117

took an active and hearty part in the work, and ably advocated the interest of the Society. The contribution was a good way in advance of the past. This was the last appointment in my programme for the winter, which had been a long one, beginning on the 6th of January, having a meeting almost every night since. Pleasing and good as the work is, I was glad to see the end. The weather upon the whole was favorable ; though we had two or three heavy storms, it was, taken all in all, and from beginning to end, the most comfortable winter of all my forty-one, both as to weather and roads. Not a single meeting on the papers failed, and the general result is favorable. The receipts about $\$ 207$ more than the previous winter. At the end the roads were getting soft and the ice not very good in places, but by the good hand of God I reached home in safety on the 9th March, and found my family well. Though the season had been fine it had been a very sickly one, a fact which had told unfavorably upon both the attendance at the meetings in many places and also upon the work of the Branches.

Yours faithfully,
fo the Committee.
JAMES GREEN,

## FREE CONTRIBUTIONS FROM BRANOHES SINCE THE ACCOUNTS WERE CLOSED FOR 1891.



By Rev. W. Chatham.............. $\$ 11270$
Judge McDonald......... $\$ 500$
W. H. Comstock.......... 500

Rev. O. G. Dobbs......... 300
Geo. Hutcheson........... 200
Wm. Sherwood............. 200
Hon. W. J. Christie...... 200
Mrs. W. Patrick......... 200
John Grant, jun............. 200
T. Gilmour ................. 200
D. S. Booth................... 200
W. H. B. Smytbe......... 200
G. M. Uossett............... 200

Thos. Patterson ........... ${ }_{1} 00$
Thos. Clearihue........... 100
James Hall.................... 100
Robt. Junkin.................. 100
Rev. W. A. McKenzie... 100
D. Mansell......... ........ 100
J. D. Buell.................. 100

Sheriff Emart ............ 100

| Geo. H. Weatherhead... | 100 |
| :---: | :---: |
| Geo. R. Webster.......... | 100 |
| Dr. Moore................... | \& 00 |
| Geo. McLean, . .......... | 100 |
| 'thos. F How | 100 |
| Dr Horton.. | 100 |
| Wm. Fitzsimmons....... | 100 |
| G. W. Baker | 100 |
| H. F. J. Jackson........ | 100 |
| Mrs. A. A. Dewey........ | 100 |
| Col. W. H. Jackson...... | 100 |
| Rev. C. J. Cameron...... | 100 |
| D. Derbyshire............. | 100 |
| Pev. W W. Weeks... | 100 |
| W. A. Gilmour......... | 100 |
| A. S. MeCrady \& Sons. | 100 |
| R. H. Smart ... | 100 |
| A. A. Davis... | 100 |
| J. R. McNish.............. | 100 |
| Thos. Wilkinson | 100 |
| Wm . Johnston. | 100 |
| Allan Cameron. | 100 |
| James Mocre... | 100 |
| Miss A. L. Gill. | 100 |
| Herman Shepherd | 100 |
| Robert Wright... | 100 |
| H. Y. Farr.... | 100 |
| J. F. Ellis.. | 100 |
| D. B. Jones................ | 100 |
| Geo. W. Bishop ........ | 100 |
| A, G. Dubbie.............. | 100 |
| R. Davis \& Sons | 100 |
| A. S. Ault. | 100 |
| C. H. Buell. | 100 |
| A. B. Brodrick | 100 |
| Neil Mclıean. | 100 |
| G. A. Starr. | 150 |
| Mrs. D. S. Booth | 100 |
| Rev. J. B. Saunders, MD | 100 |
| J. Albert Page........... | 100 |
| G. J. Reynolas.. | 100 |
| H. E Vaux, M.D | 100 |
| Hutcheson \& Fishe | 100 |
| Rev. H. Cairns.. | 100 |
| Charles Rose | 100 |
| W. H. McConkey | 100 |
| W. Birks ........ | 100 |
| Lewis \& Patterson | 100 |
| E. A. Buckman.. | 100 |
| R. Sheridan | 100 |
| Sam. Reynolds. | 100 |
| Mrs. John Page | 100 |
| D. A. Breckenridge. | 100 |
| John F. Wood, M.P..... | 100 |
| G. A. Rudd. | 100 |
| R. H. Wright. | 100 |
| N. Cossett | 100 |
| A. O'Dell... | 00 |

## 119 •



Bert Derrick and Miss Ellen Carson
By Johu Carroll
By Miss Emma Derrick and R Webster
By Miss Jane and Johu Halfpeuny
By Frank Pereival
By Misses Lottie Baliame and
Annie Mills
575
David Pelton............... $\$ 100$
Sums under $\$ 1$ and col. $\begin{array}{r}2243 \\ \hline\end{array}$
Total....... .......... $\$ 2343$

Chesterville.
By Mrs. W. B. Christie
By Miszes Emily Markley and
Jennie Forward
By Misses Bessie Moad and Gerty Brown.
By Nisses Ethel Cross and Ada Fetterly...................... By Misses F. A. Beattie and Anice Johuston..
By Miss Annie and Wesley Munro....
W. B. Christie ............... $\$ 100$
H. W. Muad................ 100

Miles Brown, M.D 00
100
Cornelius Cross.......... 00
J. M. Munro.
. 0
100
Mrs. A. Timmons........ 100
Sums under \$1 and coll 1320

$$
\text { Total................... } \$ 2120
$$

clarenceville.
By Miss M. Green, Clarenceville South

…......... \$765
By Niss E Young Madey....... 325
By Miss E. Young,4th Concession 100
By Miss M. Johnson,3rd Concession 140
By Miss M. Sawyer, Vicioria St.. 240

By Siss M. Derick, Noyan.......... 540
Robert Kemp, Noyan... $\$ 100$
Robert Cadman, Madley 100
Sums under $\$ 1$ and coll. 1910
Total $\qquad$ colqu hoen.
By Mr. E. Marshal!

| By Misses William and Hannah |
| :--- |
| By Mr. |
| By Mames Weagant........... |
| By |
| By Miss Effie Cunningham...... |

By Miss Effie Cunningham........
E. Marshall............... $\$ 100$
E. Marshall...... ........... $\quad \$ 100$
Jobn Moffatt............ 100
$\begin{array}{ll}\text { Jobn Moffatt............... } & 100 \\ \text { Andrew Kirk ..... ....... } & 100\end{array}$
P. D. Colquhoun........... $\quad 100$
J. C. Munro.................. 1 C0
W. Kyle...................... 100

Thomas Black .............. 100
J. D. Colquhoun............. 100
J. J. Colquhoun .......... 100

Sums under \$ 1 and
collection................. 1223
Total................ $\$ 21$ 23

> COTE ST, GEORGR.

By Miss L. Brodie, Cote St And-
By Mise Katie McL........................... $\$ 500$
${ }_{W \mathrm{~m}}$. MeNaughe Mennan and
Wm. McNaughton, Cote St. Gearge

895
By Misses Addie and Eva Stack-
house, Peveril.......................
Wm. Brodie................................ $\$ 200$
Peter McCuaig.........
Peter McCuaig............ 100
Peter D MaC
Peter D. McCuaig.......... 100
D. J. McGregor
D. J. McGregor............ 100
J. D McCuaig................ 100
C. F. Stackbouse........... 100
N. M. Morrison............. 100

Mr. Morrison
100 1710
Total.
$\$ 2610$

## cote st. henry

By Miss Jane Hodgson $\$ 450$
J. Grisdale...... .... ...... $\$ 100$
Sums under $\$ 1$ and coll. 428

[^2]
## DaLhocsiz mille.

By Misses Bella Cattenach and Jessie McGregor, Glen Norman P.O.
By Miss Kate Hamilton and Mï. J. Hutchison, Dalhousie Mills 570 James Cattenach, Glen Norm n P.O...........
Donald McGregor, Gien Norman P.U..
$\$ 100$ Peter Dewar, ت̈len $\mathrm{N}_{0}$.

100 man P.O.
.................
100
Donald McRae, GlenNorman P.O.

100
J. J. McRae....................

Philip Hamilton
100
sums under \$1 and coll.
100
883
Total. $\overline{\$ 1483}$

```
DELTA.
```

By Miss L. Denaut
Rev. W. F. Perley... $\qquad$ $\$ 100$
$\$ 1525$
$\begin{array}{ll}\text { Rev. J. E. Moyle........... } & \$ 100 \\ \text { Mrs. C. Allerne }\end{array}$
Mrs. C, Alleyne............. 100
W. Denaut, sen............. 100

Henry Carss.................. 100
Israel Stavens............... 100
Sums under $\$ 1$ and coll.
Total
1139
$\qquad$ $\$ 1739$
DCDSWELL.
Fy Miss Maria McFadden......... $\$ 1000$
John MeFadden........... $\quad \$ 1000$
A friend.................. 100
Sums under $\$ 1 . \ldots . . . . .$.
800


DUNBAR.
By Misses L. McAmond and
S. Coughler.......................
. $\$ 900$
By Miss Mary Barkley

-
easton's corners.
By Miss Carrie Cross.
$\$ 43$
By Mis Maggie Tweedie.
300
By Miss Jane Empy $\qquad$

| F. B. Wickwire.. | \$100 |
| :---: | :---: |
| R ${ }^{\sim} \mathrm{V}$. Jolin (ibson....... | 100 |
| Miss Olive Pearson...... | 100 |
| Simon Pearson. | 100 |
| H. McCrea.. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 837 |
| Total | 1337 |

By Miss Stella Poapst $\$ 480$
By Miss Mana Werfey
By Miss Ellen Markell 235
By Miss Catherine Gray 600
By Mrs. John Grant
By Charles Eamon... 158
By Charles Eamon.................. 300
H. McEwen............................. $\$ 100$
Ephraim Poapst......

Ephraim Poapst.......... 100
Elias Bush............ 100
$\begin{array}{lll}\text { Elias Bush................ } & 100 \\ \text { W. N Markell.......... } & 100\end{array}$
Miss Ellen Markell....... 100
J. S. Maginnis.

100
Mrs. Joel Adams ......... 100
Mrs. Wm. Jardine.......... 100
Sums under \$1 and coll. $\quad 1394$
Total................. $\$ 2194$
english river and georgetown branch.
By Misses Kerr and Stewart..... \$480
By Misses Elliot and Orr............ 1075
By Miss Cameron............... 500
By Miss Cameron...................... 500
By Misses Bryson and Gebbie.
By Misses Bryson and Gebbie... 1395
By Miss McLeod and Carmichel
By Miss McLeod and Carmichael 235
By Misses Houston and Car-
By Misses Houston and Car-
micharl
By Misses McKell and Mc...........................
Olenaghan.
8 co
By Misses Elliot and.................
1000
By Misses Rullior and Morris..... 240
By Misses Roy 8 and McGregor 440
By Misses Roy and McCleuaghan 225
By Misses Logan and Steele..... 635
By Misses McEwen and Mc-
Ewen .............................
erson........................ .......
625
By Jas. T. Elliot
575
By Miss Balmer..... ................. 400
Dr. J C. Shanks .................... 100
Mrs. Thos. Gebbie......... 110
Dr. N. M. Harris .......... 100
Rev. ©. M. MeKeracher. 100
Geo. McClenaghan...... 100
Mrs. Jos. McClenaghan 100
Matthew McKell
100
Andrew Roy............... I 00
James Craig................ $\quad \begin{aligned} & 100 \\ & 100\end{aligned}$

Jame
Jame
Thom
John
Mrs.
Rev.
Mrs.
Elle
C. C .

Mirs.
Andre
$\underset{\text { Mrs. }}{ }$
Arch.
Georg
John
Mrs. J
Mrs. I
Willia
Cre
Mrs.
Sums

By Mis
Lear
Malcol
Hector
D. H
D. P.

Sums u lectic

By Miss
By Miss
Mrs. Pa
Sums ul
T

By Miss
By Miss
By Miss
Mrs. Mc
Mrs. Sm
Mrs. Jan

| James McKell | 00 |
| :---: | :---: |
| James T. Elliot............ | 100 |
| Thomas Greig............ | 100 |
| - John Beggs | 100 |
| Mrs. R. McKell. | 100 |
| Rev. G. Whillans, B.A. | 200 |
| Mrs. Wm. P. MeArthur. | 100 |
| Elle Cyilt | 100 |
| C. C. McEwen | 100 |
| Mirs. Charles Tait | 100 |
| Andrew Elliot (N. Ueo. Town) | 100 |
| Mrs. Wm. Wilson.......... | 100 |
| Arch. Cameron, sen | 100 |
| George Ratherford | 100 |
| John S. Rutherford, sen | 100 |
| Mrs. James Kerr.. | 100 |
| Mrs. Robert Ellint. | 100 |
| William Lang (Fertile |  |
| Creek) | 100 |
| Mrs. D. Galbraith | 100 |
| Sums under \$1 and coll | 5985 |
| Total.. | \$8885 |

FINCH.
By Misses Jennie and Jean Mc-

| Malcolı McLean......... | \$1 00 |
| :---: | :---: |
| Hector McLean............. | 100 |
| D. H McLean............. | 100 |
| D. P. McKinnon......... | 100 |
| Sums under \$1 and col- |  |
| lection. | 690 |
| Total.. | 1090 |

FORFAR.
By Misses Haler and Smith.
By Misses H. Myers and Dowset
$\$ 578$
Mrs. Patemore
Sums under \$1 and coll $\quad 1310$
Total $\$ 1410$

## GRANDE FRENIERE.

By Miss Mc.Martin
\$18 50
By Miss Murin. 530
By Miss MeColl
215
Mrs. McGregor.............. $\$ 200$
Mrs. Smilie................... 200
Mrs. James Hamilton... 125

| Mrs. W. Greer. | 00 |
| :---: | :---: |
| Miss Maggie Green...... | 100 |
| J. Greer..... ............... | 100 |
| C. Greer. | 100 |
| Miss McGregor | 100 |
| J. Hamilton.... | 100 |
| C. W. Arthur. | 100 |
| Wm. Robertson | 100 |
| Mrs. J. McMartin | 100 |
| James Robertson | 100 |
| A friend... | 100 |
| Hugh McColl. | 100 |
| Sums under \$1 and coll | 1042 |
| Total. | 2767 |

## GLENGARRY N. W.

By Misses Kennedy and McIntyre,
19th East...............................
By Miss McGregor, Athol East 450
By Miss Fisher, 17th West......... 850
By Misses McGregor and McEwan 19th West
By Miss McIntosh, 16 th Indians
Lunds... ................. .............
By Misses McKercher and Dora
Tayside, West
485

By Misses McKeracher and ....... 390
Tayside, West for 1890............ 182
By Miss McEwen, Maxville East 530
By P. Kennedy 16th Indian Land 400
By Miss L. Kennedy, 13th Indıan Land.

750
Donald Kennedy, ................... $\$ 100$
Hugh McNaughton....... 100
John Sinclair............... 100
D. A. MeDougall ........ 100

Donald Sinclair............. 100
F. D. Sinclair ............ 100
A. D. Aird ................... 100

John F. Uampbell......... 100
Peter Sinclair............... 100
Mal.J. Fisher .................. 100
Duncan Morrison ........ 100
Duncan A. McEwen..... 160
Thomas McEwen ........ 100
P. F. McEwen.............. 100
J. J. McEwen................ 100

Peter McKerchar......... 100
Mrs. P. McKercbar..... . 100
Donald McEwen........... 100
Rev. D. MeCallum. .. 100
Thomas Munro............ 100
J. D. McIntosh............ - 100

John A. Cameron....... 100
D. D. McKerchar ......... 100
" " for 1890.... 100
Rev. J. Cormack......... 100


By Miss E. Johnson and Alex. McLennan
By Misses Lilly $\cdot$................... $\$ 1736$ Lennan Lilly and Maggie Mc-
By Misses McLennan and W.................. 1295
Naughton...en and Mc-
By Miss M. A. Whiteman and
Alex. McDongall..................
250
825
John MeIntosh.............. $\$ 200$
R. Johnson..................... $\quad 2100$

Hugh St John................ 100
Daniel McLennan.......... 100
John McDonald............ 100
Mrs. W, McNaughton... 100
A. J. McNaughton....... 100

Mr. Geo. McKay.......... 100
D. J. McLennan........... 100
F. D. McLennan........... 100

James Fraser............... 100
James Whiteman........... 100
Robert MeIntosh
Mr. J. A. Stuart...........
Mrs W. J. McNaughton 100
Peter Grant .............. 100
Sums under $\$ 1$ and coll. $\quad 2216$
Total.................. \$41 16
glen sandfield.
By Missss Anna Brodie and Mary Ann McDougnl, Dist.
No. 5.
$\$ 1860$
By Miss Lizzie Dewar, Dist.No. 1. $\quad 370$
By Misses Bella and Lizzie McRae, Dist. No. 2..
By Misses Kate and Tena McRae, Dist. No. 3.........................
By Miss Rachel Fraser, Dist. No.

$$
\begin{aligned}
& \text { P.O................... }
\end{aligned}
$$

Sums under $\$ 1$ and coll.

green bush.
W. L. Lewis, Addison

Maggie McIntyre, Addi$\$ 100$
son $P . O$
12
Sums under $\$ 1$ and coll.
Total

hallyille.
By Miss Ratie Canning and Mrs.
J. Bouck.............................

By Misses Jane Scarlet and M.
Adams ................. No........ Bayne.
Bayne. .................
By Miss Sarah Wilson.
By Mrs. R. Stewart and Miss Shaver
By Miss Maggie Keys.
Mrs. W. Fraser........... $\$ 100$
Ruben Sbaver. 95

## C. Hyndman

109
109
Sums under $\$ 1$ and coll.
100
Total.
2121
\$24 21

By Mis
By Mis
McO
By Mis
J, G. H
J. W.
J. H. М

James
T. smit

John
Mrs. E
Hugb
Geo. C
Mrs. R
Kate M
Geo. St
Mrs. J.
Sums ut
Tot

By Miss
By Miss
By Miss
John Mc
H. Hugl

Sums un
Tot

By Mis cro
From
C. C. W

Rev. L.
Hudso
Mrs. Ro
PO..
Mrs. S.
Como
Rev. Isaa
P.O...

Mrs. Fra Como
Mrs. Sh P.O...

- Terren
W. K. R
P.O....

John Smi
Capt. Ha
A. Vipon

| By Miss Sussn Fraser, Lane Road\$10 75 <br> By Misses A. McSweeney and N. <br> McCusker. <br> By Miss Kate Clark <br> 2235 |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| J. G. Higginson........... | \$5 6 |
| J. W. Higginson.......... | 200 |
| J. H. Mills, M.A.......... | 200 |
| James Fraser.............. | 100 |
| T. smith... | 100 |
| John McGibbon. | 100 |
| Mrs. Ewing............... | 100 |
| Hugb Lough ............. | 100 |
| Geo. Clark... | 100 |
| Mrs. Rutherford.......... | 100 |
| Kate M. Brown............ | 100 |
| Geo. Smith. | 100 |
| Mrs. J. C. Stevens. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 2510 |
| Total. | \$4410 |
| hecrston. |  |
|  |  |
| By Misses Carson and Millan.... \$4 25 <br> By Miss Beggs........................ 620 <br> By Miss Colbourn................... 100 |  |
|  |  |
|  |  |
| H. Hughes................ ${ }^{\text {a }} 100$ |  |
|  |  |
| Sums under $\% 1$ and coil. 9 ¢5 |  |
| Total................ \$11 85 |  |

hudson and como.
By Misses Clark, Hatty Halcro and Master Lanrence Roberts.................................
From Côte St. Charles............. $\$ 3072$
C. U. W., Como P.U... $\$ 500$

Rev. L. G. A. Roberts, Hudson P.O............
Mrs. Roberts, Hudson P O.........................

250

Mrs. S. A. Shepherd, Como P.O............. .
Rev. Isaac Hall,Hudson P.O..................... Mrs. Frances Shepherd, Como P.O.
Mrs. Shepherd, Como P.O..........................

100

- Terrence, Como P.O..

100 P.O........................

100
$\begin{array}{cl}\text { P.O...................... } & 100 \\ \text { John Smith, Como P.O. } & 100\end{array}$
Capt. Halcro, Como P. O. 100
A. Vipond,Hudson P.O. $\quad-100$

| E. A. Hodgson, Hudson P.O. | 0 |
| :---: | :---: |
| Mrs. A.W. Mullan, Hudson P.O. | 100 |
| Sumsunder \$1 and coll., |  |
| less reporter... | 1255 |
| Total. | \$33 05 |

## INEERMAN.

| By Misses Annie Su Luella Shaver | and <br> and |
| :---: | :---: |
| Albert Rose............... | \$100 |
| George Suffel | 100 |
| W. B. Sweet.............. | 100 |
| John Suilivan............. | 100 |
| B. Bolton................... | 100 |
| Chas. Webb............... | 100 |
| C. Durant.. | 100 |
| A. J. Uorregan. | 100 |
| Mrs. L. Berry.. | 100 |
| Rev. W. Knox. | 100 |
| Geo. Marshall. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 932 |
| Total. | \$20 32 |

## kemptyille.

By Misses Beech and Todd....... $\$ 1110$
By Misses Dake and Christie...... 1455
Mrs. Haddon
$\$ 150$
Rev. H. J. McDiarmid... 100
W. Cochrane....... ....... 100
H. Brownlee................ 100

MacGregor \& Sander-
son.......................... 100
Mrs. Dr. Ferguson. ...... 100
T. A. Craig................. 100

Thomas Conoly ........... 100
Mrs. Jas. Selleck......... 100
Sums under \$1 and coll. 1718
Total....... ..... \$26 68

KENYON.
By W. D. McRae
By Miss Mary McMillan...... ...... 365
By Misses C. Cameron and I. Morrison

1255
By Misses M. McDonald and C.
Chisholm ............................. 400
By Miss Flora McKenzie.............. 760
By Misses Maggie and Mary Ann
Stewart.............................. 310
By Misses C. and C. M. McLeod. 640
By Misses Mary Ann Cameron and Mary Bell McRae
325.


By Miss Camer By Miss John Fr Justice R. H. M8 J. D. Ca

Rev. J.
Mrs. J. F
Mrs. J.
W. S. Ha
C. G. $0^{\prime}$
E. Abbot

Regan $N$
Wm. Wri
John Hig
Mrs. E. A
J. L. Bat
R. Hamil
R. G. Car
S. W. Wri

Maxwel
Mrs. N. Ba
J. C. Mars

Moses Ban
Mrs. J. Ca
E. P. Joh

James Cro
L. F. Mars

Gustavus
Robert Ste
Sums unde

By F. McIn
son.......
By Robert
Ross......
By Wm. R
McArthus
By Hugh P
By Benj. Cl
By John Mc
By Peter D
McDermi
By Alex. Fe ro..........
By Alex. J.
Murray...

- 3y Malcolm

By K. J. Urq
McCallum
By Philip M
Lennan....
Rev. J. S. B
D. T. Cressu



By Misses Julia Manuel and Minnie
Taber..... . . ...................... \$5 85

> NEWBORO.


NORTH ACGUSTA.

| Mrs. James Langstaff an J. Pardee. | Mrs. F. |
| :---: | :---: |
| T. W Ralph.............. | \$300 ${ }^{\text {a }}$ |
| Rev. W. T. Smith......... | \$100 |
| D. W. Carpenter.......... | 100 |
| James Langsiaff......... | 100 |
| J. B. Bellamy.. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. | 1029 |
| Total....... ....... | \$1729 |


| By Mrs. Weir and Mrs. Sbaver... \$5 25By Misses Maggie Shaver and |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
| Mrs. Weir. |  | 281 |
| Sums under \$1 and coll. | $\$ 100$ 906 |  |
| Total....... ......... | \$1006 |  |

POINT FORTUNE.

| By Mrs. Brown and Miss Pi:- |  |
| :---: | :---: |
| By Miss Gray....................... $\$ 1710$ |  |
| William Brown | \$200 |
| John Middleton.......... | 100 |
| E. A. St. Denis.......... | 100 |
| John W. Crosby .......... | 100 |
| Mrs. A. McDuff......... | 100 |
| Wm. McClintuck | 100 |
| G. A. Barclay. | 100 |
| James Gambon | 100 |
| James Garable | 100 |
| Jobn Gibson. | 100 |
| Sums under \$1 and coll. |  |

ST. ANDREWS.

| By J. B. Taylor ..................... \$3 00 |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| By James Middleton |  | 1830 |
| By Miss Beattie. |  |  |
| By John MeGregor R.R |  | 100 |
| By David Todd..... |  | 625 |
| By Thos. Burwash. |  | 475 |
| By J. McGowan.... |  | 225 |
| By J. K. Mc. Martin |  | 250 |
| By James McOuat. |  |  |
| Thos. Lamb. | \$300 |  |
| Rev. D. Paterson ......... | 200 |  |
| D. T. Wales...... ........ | 200 |  |
| D. Dewar................... <br> J. Hill | 100 |  |
| W. R. Hibbard............ | 200 |  |
| F. McMartin ............. | 150 |  |
| Rev, J. Mcaide | 100 |  |
| Mrs. Barclay.. | 100 |  |
| James Middleton | 100 |  |
| Dr. Rubertson... | 100 |  |
| M. M. Burwash. | 100 |  |
| J. J. Webster. | 100 |  |
| Mrs. C. Wales. | 100 |  |
| Alex. Dewar. | 100 |  |
| Miss Buchan. | 100 |  |
| Peter Burchan | 100 |  |
| Mrs. M. Buwash |  |  |
| J. McGowan............... |  |  |
| Mrs. W. R. Hibbard, .... | 100 |  |
| Miss King ........ | 100 |  |
| Joseph B. Taylor........ | 100 |  |
| Mrs. J. W. Wainwright | 100 |  |
| J. K. McMartin.. | 100 |  |
| Sums under \$1 and coll. | 2588 |  |
| Total. | 5539 |  |

By Mis
By R.
R. Mi

Wm C
Mrs. S
Wm.
Patric
Sums

By $\mathrm{Mr}_{r}$
Chur
R. C.

Bissett
Hender
Mr. Ry
G. Ẅ
E. R.
E. H. H
E. McO
W. \&
I. Coote
R. Goo

Mrs. Tr
"Chat
"L. ${ }^{4}$
"How
"Wah
"Wig
" J. B
"Holt
" Delm
$T$

By R
house.
By R. H.
By D. Bl
By Marti
Adison
Henry M
R. Mulho Chas. Ro
Henry Be Miss M. M D. B. Mcl

John Me
Mrs. Jam
Mrs. Sally R. H. Blo Mr. and Miss T. M
st. eustache


ST, JOHNS AND CHRISTIEVILLE.
${ }^{B y}$ Mrs. Charlton, St. James
R. C. Montgomerie .............. $\$ 50080$

Bissett \& Donaghy..... 400
Henderson Black......... 200
Mr. Ryder...................... 200
G. Wilkinson................. 100
E. R. Smith ................. 100
E. H. Heward.............. 100
E. McConkey ............... 100
W. \& A. Wight.............. 100

1. Coote..................... 100
R. Goold....................... 100

Mrs. Trotter..... ........... 100
" Chariton................ 100
"L. Maedonald........... 100
"Howard...... ........... 100
"Walmsley..... ......... 100
" W Wight..................... 100
" J. B. Stewart........... 100
"Delmege.50

Total.................. \$28 00

SOUTH MOUNTAIN.
By R Mulholland, A. Muor-
house..........
$\$ 1825$
By R. H. Blow. .............................. $\$ 1825$
By D. Blow, Elijah Neil............. 1115
By Martin Blow, U. Cleland
Adison Moorhouse...... $\$ 500$
Henry Moorhouse......... 100
R. Mutholland

100
Cbas. Robison ............... 100
Henry Bellinger.......... 100
Miss M. McTavish........... $\quad 200$
D. B. McIntyre.............. 100

John McTavish.... ..... 100
Mrs. James Smith......... 100
Mrs. Sally Van Camp.... 100
R. H. Blow......... 100
R. H. Blow

Mr. and Mrs. D. Bennet 150
Miss T. McTavish......... 100

By Misses Tripp and Fair-
By Miss Mary Cook. ..... $\$ 2200$
Jean Manale Mason and
By Misses L. Weir and L. Tripp.. ..... $\begin{array}{ll}2 & 45 \\ 2 & 25\end{array}$
Julia Vincent
360
360
By Mrs. T. J. Miller ..... 675
By John Fraser ..... 270
By Peter Drummond ..... 670
Jobn Fraser Wm. J. Bennett............. 100
Rer. D. KellockD.D ..... 100
G. Fairbairn ..... 100
100
A. Carmichael ..... 109
Dr. McLaan ..... 100
Rev. Mr. Pearson ..... 100
Mrs. A. Snyder ..... 100
Mrs. Smail ..... 100
Mrs. Hill ..... 100
100
John Ferguson ..... 10
Mrs. James Miller ..... 100
Peter Drummond ..... $10_{0}$
Sums under $\$ 1$ and coli ..... 4332

Total.

## STANSTEAD.

By Miss Hubbard
Amos B. Curtis ..................... \$17 50
N. C. Hubbard .............. \$1 00

Rev. F. McAmond 100
Rev. A. Lee Holmes.... 100
Mrs. Wm. Spaulding... 100
A friend
100
Urs, Albert Clark ....... 100
Mrs. H. G. Pierce....... 100
Mrs. W. B. Cóbb .... ... 100
Miss M. Butters.......... 100
Mrs. M. G Field .......... 100
Mrs. M. G. Field .......... 100
Mrs. (Dr.) McDuffee....... 100
Mrs. R. M. Fraze........ 100
S. Sieven. Frazer........ 100
C. W. Cowles, M.D..... $\quad 100$


SUMMERSTOWN.
$\begin{array}{rrr}\text { Capt A. J. Baker.......... } & \$ 100 \\ \text { Rev. N. M.Kay.......... } & 100 \\ \text { Wm. McLean............. } & 1.00 \\ \text { Sums under } \$ 1 . . . . . . . . . ~ & 439 \\ \text { Total...................... } \$ 739\end{array}$
ventnor.
By John Wilson. .................... \$4 00
By Miss Holmes..................... 660
By Misses Mamie Lockerby and
Lena Cook
By Miss Jenne and Miss M. E.
Dunlop
…........... 510
By Geo. Cummings, ...................... 420
Thomas Ferguson........ $\$ 100$
Wm. Holmes ............... 100
James Fairbairn........... 100
Joel Adams..
100
100
Sums under $\$ 1$ and coll. 2240

* Total
$\$ 2640$


## victoria.

By Mrs. W. S. Mooney, Barb.
$P$. O............... ............. $\$ 1625$
By Donald Reid, Vankleek Hill.. 475
By Miss Annie Lighthall, Vank-
leek Hill
450
Miss Mag Campbeli, Vankleek Hill 5
By James Barr, jun, "
By Murdock Robertson " 3200
By Misses Cassie Sprole and Emma
Potter, Vankleek Hill............ 850
By Miss Stewart Young, Vankleek Hill.

910
By Miss Halliwell and Mrs. Mc-
Cuaig and A. J. Cross.
6940
Barb. P.O.
$\begin{array}{lr}\text { W. S. Mooney.............. } & \begin{array}{r}\text { \$ } \\ 200 \\ \text { Wm. Ogden.............. } \\ 100\end{array} \\ \text { M. LeRog..... ........... } & 100\end{array}$

| Mrs. Burwash.............. | 100 |
| :--- | :--- | :--- |
| R. LeRoy.................. | 100 |
| Alex. McCaskill......... | 100 |

Vankleek Hill P.O.
Hugh Lough................ $\$ 2500$
M. McCuaig.............. 2500
F.
M. McCuaig................. 2500
$\begin{array}{lll}\mathrm{Mrs} . W \mathrm{Wm} \text {. Robertson..... } & 300 \\ 3 & 00\end{array}$
A. N. Cbeney............... 200
$\begin{array}{lll}\text { W. H. McKenzie............. } & 200 \\ 200\end{array}$
Mrs. S. McCann............ 100
Nathan McCann ........... 100
Duncan Campbell......... 100
John R. Campbel!..... .. 100
Finley McKillican......... 100
Arch. McLaurin........... 100
Dan. Reid .................. 100
James Barr...................... 100
Kenneth Fraser. ........... 100
D. J. Fraser.................. 200

Arch. McUrımmon........ 100
Roderick McCrimmon... 100
Farquher McUrimmon.. 100
Murdock Robertson...... 100
John Potter................ 100
David Young ................ 100
Jonathan Uross........... 100
John Hunter................ 1.00

| James Sirarette............... |  |
| :--- | :--- |
| Rev. Wm Phin | 00 |

Rev. Wm. Philp.......... 100
Rev. John Halliwell...... 1.00
W. O . bylvester.......... 100

Mrs. W. U. Sylvester... $10^{0}$
Rev. J. Mckwan.......... 100
D. McLeod................. 100

John A. Mooney............ 100
M. McCuaig................ 100
P. R. McLaurin............. 100

Thomas McCuaig........... 100
A. J. Cross................. 100.

John McKinnon.............. 100
J. S McIntosh............... 100

Miss S. McInnis............. 1 vo
Alex. MeInnis................. 100
Mrs. D. Mclntosh.......... 100
James Cheney ............ 100
C. S. Northcott ........... 100

Dr. A. McDonald......... 100
Dr. H. McKinnon.......... 100
A. G. Cheney.............. .. 100
R. B. Dunning............. 100
D. J. Jamieson............. 100

Thos. Jumieson........... 100
Wm. Ferguson............ 100
Hector Morrison........... 100
Malcolm Dewar........... 100
Sums under $\$ 1 \ldots . . . . . . . .$.
Total.................. $\$ 15500$

By Mr
R. Jan

Mrs. H
W. H.

Rev. $\bar{J}$
Rev.
Rev. Y
John
H. W.
D. P.

Rev. J
Sums

By Miss By Don By Miss By Miss
Dey .
By Miss
Donald
D. D. M

James
John Mc
Stewart
Victor
John Jol
Alex. M
Sums un from

To

Miss Edit
McDon
By Miss Thos.
By Miss I
McNau
ByMiss Be
Benning
By Miss
Lennan
Wm. Cam
Geo. Elde
W. H. Sm

Rev. A. G
Rev. P. W
A. C. MeL

Donald $F_{1}$
James Din
M. McMar

Miss Magg
Miss Saral
Alex. MeG
Alex. Ding
Hector Ro

## WESTPORT.

R. Janson
Mrs. H. Arnold.......................... $\$ 1200$
300
W H Fredenhurg ....... 300
W. H. Fredenburg ...... 100
Rev. J. B. Huff............ 100
Rev. G. H. Williams.... $\quad 100$
Rev. Y. Ross.................
John McGuire.............. 100
H. W. Lockwood......... 100
D. P. Alguire.............. 100
Rev. J. Jones............. 100
Sums under \$1 and coll $13 \quad 10$
Total
................ $\$ 3610$
WEst roxboro.

By Miss Susan McLean
By Donald McGillivray...............
255
By Miss Victoria McIntosh........... 475

By Miss McIntrye......................

Stewart L. Begg ......... 100
Stewart L. Begg.......... 100
Victor Begg.................. 100
John Johnson............... 100
Alex. Munro .............. 100
Sums under \$1, and 42c from 1891

1252
Total $\qquad$ .$\$ 2052$

## whliamstown.

Miss Edith McGregor and James
McDonald, No. 1.................. $\$$
By Miss Maggie Dingwall and Thos. MeDonald, No. 2

By Miss M. L. Ferguson and Alex McNaughton, No. 3.
By Miss Bella Chishom and James
Benning, No. 4..........................
By Miss O. Grant and H. Mc-
Lennan, No. 5
Wm. Campbell................ $\$ 100$
Geo. Elder
W. H. Smyth............... 100

Rev. A. Givan $\quad 100$
Rev P Waton........ 100
A. O. MeDonald. ........ $\quad 100$

Donald Fronald. ........ 100
Donald Fraser.............. 100
James Dingwall.............. 100
M. MeMartin................ 100
$\begin{array}{lll}\text { Miss Maggie Johnson... } & 100 \\ \text { Miss Sarah Jon }\end{array}$
Miss Sarah Johnson.... 100
Alex. McGregor............ 100
Alex. Dingwall............... 100
Hector Ross................. 100

Miss Sophia Kennedy... 100
D. Benning................ 100

Duncan Chisholm........ 100
A. J. Grant..... ......... 100

- Douglas, B.A......... 100

Sums under \$1 and coll. 2996
Total.................... $\$ 4896$
Winehester.
By Miss Eleta Hughes
By Misses Johnston and E. Greer 445
By Misses Emma McIntosh and
Grace Irving
By Misses Sarah Justus andLaura
Johnston
2625
By Misses H. Johnston and Rosa
Rev. M. H. Scott. .....................
Rev. M. H. Scott. ........ $\begin{aligned} & \$ 1 \\ & \text { Mrs. Jerry Cass } \\ & \text { Col...... } \\ & 100\end{aligned}$
Geo. Walker.................. 100
Mrs. C. Walker.............. 100
J. P. Fox....................... 100

James Walker............... : 00
Rev. T. O. Brown......... 100
R. Roddick, M.D.......... 100

John S. Ross................. 100
Laflamme Bros............... 100
Wm. Bow........... ....... I 00
W.S. Hughes.............. 100
F. S. Manning............... 100

Mrs. J. S. Johnston....... 100
D. F. Sutherland.......... 100
S. W. Frith.................. 100

Sums under $\$ 1$ and coll. 5051
Total...... ............ \$66 76
winchester springa.
${ }^{B y}$ Thomas Nesbitt and S.
Hanes ............................... $\$ 1295$
Samuel Hill................ 100
Sums under $\$ 1$ and coll 1237
Total.
.......... ... \$13 37

## WOLFORD.

By Miss S. A. Brown
By Miss Mary Phillips... ........... 565
By Miss Mary MeCarthy
Rev. Mr. Eason..................... $\$ 200$
George Hutton.........
George Hutton........... 200
W. S. Cannon $\quad$...... 100
L. Brown..................... 100
S. Chalmers................ 100
$\begin{array}{ll}\text { John McCarthy.............. } & 100 \\ \text { Walter McCaw } & 100\end{array}$
Walter McCaw.......... 100
Sums under $\$ 1$ and coil. $\quad 1566$
Total
$\$ 2466$

Agent
Annua
Bibles
Bible X
"
"
Beques
Branch
"
"
"
"
"
Colpor
"
"
Conten
Commit
District
"
Donatio
Free Co
"
"
General
Gratuito
Issue of
"
Ladies'
Laws and
"
"
"
Montreal
Notice to
Officers-
Report of
" of
"
"

## CONTENTS

Agents-Names of the Page
Annual Meeting-Proceedings at ..... 15
Bibles and Testaments on Sale at the Bible Honse ..... 13
Bible Women's Effort ..... 5
" " Lady Superintendent ..... 70
" " Women emplojed ..... 70
Bequests-Form of ..... 70
Branch Societies-Report of ..... 3
" " Free Contributions from, 1891 ..... 78
" " And their Officers ..... 93
" " Money received from, 1891 ..... 51
" " Notice to ..... 29.
" " Rules for Organizing ..... 2
" " Caution to-Note ..... 67
Colporteurs employed in 1891 ..... 5
" Their Districts ..... 28
" Regulati ns and Instructions to ..... 62
Contents ..... 65
Committee-Names of ..... 131
District Secretary, Report of, from March to December ..... 14
" " " first three months of 1892 ..... 36
Donations Received at the Bible House ..... 111
Free Contributions from Branches, 1891, March to December ..... 26
Received from ..... 93
1891
$1 i 8$
90
90
Goaral Agent-Regulations and Instructions for
Goaral Agent-Regulations and Instructions for ..... 65
Issue of Seriptures in 1891 ..... 25
" " since 1820 ..... 60.
Ladies' Bible Association in connection with M. A. B. S., Report of ..... 60
Laws and Regulations of the M. A. B, S ..... 72
" For the District Secretary ..... 3
For the General Agent ..... 65
For Colporteurs ..... 65 ..... 65
Montreal Ladies, Districts of ..... 68
" Free Contributions from ..... 71
Notice to Branches ..... $90^{-}$
Officers-Names of, M. A. B. S ..... 2
Report of M. A. B. S. for 1891 ..... 13
of the District Secretary for 1891 ..... 16.
" Branches ..... 36-50
" Colporteurs ..... 78
"2
Regulations and Instructions for Colporteurs Page
6 " for District Secretary ..... 65
6 ..... 65
" for General Agent 4 ..... 65
for Branches
for Branches
Regulations and Laws ..... 67
Rules Recommended for Branch Societies and Bisle Associations ..... 3
Rules and Regulations of the M. A. B. S ..... 67
Scriptures issued from the B. H., 1891 ..... 3
" Sales of " 1890-1891 ..... 25
Subscriptions and Donations-City ..... 25
4 " From Branches, 1891, March to Dec ..... 86
Sub-Committees ..... 93
Time of Meetings ..... 15
Treasurer's Statement ..... 15
Type and Specimens of ..... 23 ..... 4


[^0]:    ' Friend after friend depart.
    "Who hath not lost a friend?
    "There is no union here of hearts
    "That finds not here an end ;
    " Were this frail wosld our only rest,
    "Living or dying none more blessed.

[^1]:    By Miss Tully and Miss
    1675
    By Miss Janet Gillies................. 720
    By Misses Nellie Shearer and M.
    R. Crawford.

    680
    By Misses Hattie Cameron \&
    Maggie McNairn.....................
    160
    By Miss Tina McFurlane .............. 350
    By Miss Maggie Morrison............. 775
    John Tully, Kensington

[^2]:    Total \$5 28

